

EDICION EN TRES SECCIONES

DE VICTOR NOIR

## ASI SE HUNDIO "LA ESMERALDA"

Este artículo de "Victor Noir" engalanó las columnas de LA NACION en su primer año de vida, el 21 de Mayo de 1917. Lo reproducimos hoy como homenaje a las Glorias de la Marina, y en recuerdo de su autor, nuestro malogrado compañero, el distinguido escritor y periodista, don Enrique Tagle Moreno.

Un periodista de la época actual toma la pluma para ocuparse en transmitir a los lectores una impresión de la vida de la marina, y en particular de la historia de la "Esmeralda", un buque que se hundió en Iquique, hace ya muchos años. Este artículo, que apareció en la primera edición de LA NACION, el 21 de Mayo de 1917, es un documento de gran valor histórico. El autor, don Enrique Tagle Moreno, era un distinguido escritor y periodista. El artículo relata la historia de la "Esmeralda", un buque que se hundió en Iquique, hace ya muchos años. El artículo es un documento de gran valor histórico.



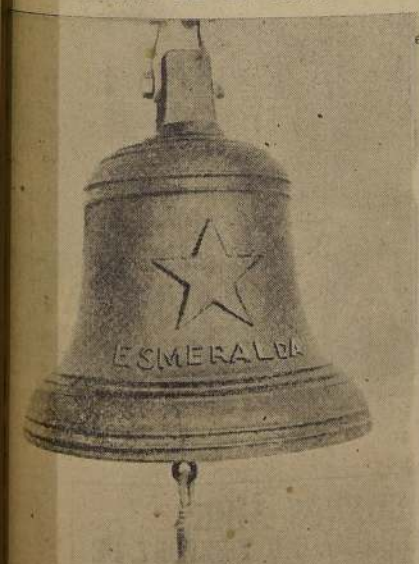
Interesante fotografía de Arturo Prat, en su juventud. La figura de aquellos hombres, cuyo sacrificio serio y cuyo empuje formidables no tendríamos ni idea, ni riquezas, ni auge, ni ninguna especie. Seguiríamos siendo el país pobre abandonado entre las rocas de la playa y los picachos de los Andes.

Como el relato no ha variado y las proporciones de la epopeya son las mismas, la nación general exige algo para su capricho: que todos los años la historia se refiera a una historia distinta del hundimiento de la "Esmeralda". Yo re-



madre del héroe, señora María Chacon vda. de Prat.

### LA CAMPANA DE LA ESMERALDA



Don Wenceslao Vargas, el único sobreviviente del Combate Naval de Iquique, hará vibrar nuevamente la campana de la "Esmeralda" en los actos oficiales que se verificarán en Valparaíso en el monumento a los Héroes de Iquique. El latido del viejo bronce pondrá una nota de intensa emoción en la conmemoración de la jornada que inmortalizó los nombres de Arturo Prat, Serrano, Uribe, Riquelme y demás estóicos tripulantes de la frágil corbeta que se hundió en las aguas de Iquique.



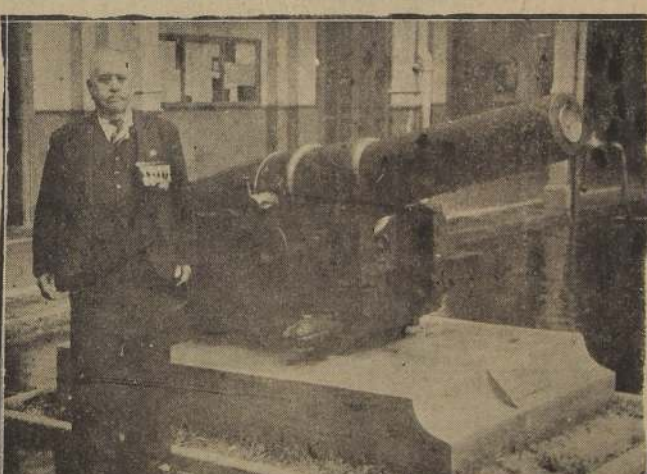
Figura descolante la de Prat. Era la tarde del 16 de mayo, y la escuadra de Williams Rebollo iba a alejarse en medio de las sombras.

## EL ULTIMO SOBREVIVIENTE DE LA GLORIOSA ESMERALDA, GRUMETE D. WENCESLAO VARGAS, HABLA PARA "LA NACION"

85 AÑOS TIENE ESTA RELIQUIA DE NUESTRA PATRIA

HA TENIDO 16 HIJOS, Y EL MENOR DE AÑO Y MEDIO REVIVIENDO LA EXTRAORDINARIA EPOPEYA DE IQUIQUE

De los valientes protagonistas de la gloriosa epopeya de Iquique, que lucharon bajo el



Junto a un cañón de la querida "Esmeralda", de los mismos que rugieron en la epopeya librada hace 67 años, Wenceslao Vargas posa para LA NACION.

mando del Capitán Arturo Prat, sólo vive el grumete don Wenceslao Vargas, que con menos de 16 años, participó en esa histórica jornada, impulsado únicamente por su vehemente afán de defender a su querida Patria.

Los años han transcurrido velozmente para aquel muchacho que en 1879 pidió al entonces Guardiamarina Arturo Fernández Vial, que lo llevara a bordo de "La Esmeralda". Hoy es un hombre de 85 años, edad que cumplirá el 28 de septiembre, y al revelarlo, eufóricamente, dijo: "Nací en el mes de los guapos".

#### EN LA ESCUELA NAVAL

Como reliquia de nuestra Marina de Guerra, don Wenceslao Vargas ha sido invitado a los actos conmemorativos del Combate Naval de Iquique. Pese a sus años, es un hombre lúcido, que se maneja perfectamente y que ha podido realizar sin inconvenientes la travesía de La Serena, su ciudad natal, hasta Valparaíso, hospedándose actualmente en la Escuela Naval "Arturo Prat".

Después de haber permanecido dos años en el Callao, adonde fue en busca de trabajo, volvió a Chile en el vapor "Rimac", y al llegar a Iquique, recibió ese barco el entonces Guardiamarina don Arturo Fernández Vial.

"Me acordé a que, agregó, fué interesándose para que me llevara a la Patria; llevenme, por favor, a "La Esmeralda", dije al joven oficial, y éste, sonriendo, aceptó mi petición".

#### EN EL "HUASCAR"

El desarrollo de la epopeya ya es conocido de nuestros lectores y ellos nos ahora entrar en mayores detalles. Luego de revivir esas horas de titánica lucha, don Wenceslao Vargas expresó a nuestro Corresponsal:

"Abatida la querida Corbeta, prolije nuestro amable informante, nos encontramos en la cubierta del Monitor "Huascar", todos los chilenos que salimos al abordaje y los que fueron rescatados del mar por orden del Comandante Grau. Formamos en el castillo de proa y el jefe de la nave peruana se acercó a preguntarnos quién era nuestro Comandante. Al conocer el nombre de Arturo Prat, expresó: "Murió como un valiente, y ustedes han luchado como saben hacerlo los chilenos". Sus palabras, llenas de afecto y de hidalguía se sellan

En cordial charla, el último sobreviviente del Combate Naval de Iquique relata sus impresiones a nuestro corresponsal en Valparaíso.

## "SAN AGUSTIN DE PUÑUAL"

(LA CUNA DEL HEROE)

Entre flores y naranjos entre naranjos y vides, lo mismo que una tonada puesta en el medio de Chile: San Agustín de Puñual, un trozo de tierra firme, allí nació Arturo Prat casi a la vista de Ninhue.

Una hacienda, un caserón que por símbolo resiste: peones de caras pardas y niñas de cejas tristes. Perros que entonan la noche con mil letanías grises: San Agustín de Puñual, un trozo del Chile libre.

Allí nació Arturo Prat y en una cuna de mimbre bebió los jugos del sol y leche de tierra virgen.

Allí, Capitán del Viento, casi a la vista de Ninhue templó con barro chileno su corazón invencible.

Viajero que vas pasando entre Chillán y Quirihue ¡Mirad un poco hacia el Norte! ¡Mirad la Historia de Chile! Cerros con faldas de moza, casas que al tiempo resisten, lo mismo que un silabario las quejas de un niño triste.

Allí nació Arturo Prat el gran Capitán insigne, allí se forjó el poema de la Epopeya de Iquique. San Agustín de Puñual —un trozo del Chile libre— que levanta el dedo al viento casi a la vista de Ninhue.

O. M. B.



La Parroquia de Ninhue donde fue bautizado el héroe de Iquique, hasta que se alza en la Plaza de Quirihue en homenaje a Prat; un corredor de la casa de San Agustín de Puñual, donde nació Arturo Prat; un aspecto general del viejo caserón

ron, entonces, con sonoros "Viva Chile" y "Viva el Perú". Momentos más tarde, se nos sirvió una copa de cognac...

Don Wenceslao Vargas hace una pausa y parece que al cerrar sus párpados ve desfilar por su retina los instantes que viviera con sus compañeros de heroica jornada hace ya 67 años.

#### SU PERSONALIDAD

Don Wenceslao Vargas es un hombre que, como ya dijimos, está próximo a cumplir 86 años. Casó en primeras nupcias con doña María Soto y tuvo dos hijas, las que viven actualmente con sus respectivos esposos. Viudo de la dama antes mencionada, contrajo matrimonio en segundas nupcias con doña Antonia Portillo, de cuya unión han nacido 14 hijos, de los que fallecieron dos. Viven seis hombres y seis mujeres, de los cuales diez están a sus expensas. El menor de ellos tiene sólo un año y medio.

#### PEQUEÑA PENSION

"Los años han pasado, nos dice el viejo servidor de "La Esmeralda" y no he conseguido que se me asienda. Sigo siendo marinero y recibo la modesta pensión de mil pesos mensuales". En sus palabras hay un leve dejo de amargura, al que sabe sobreponerse estóicamente. Si que su conversación, dejando que nosotros hagamos reflexio-

nes respecto a esa situación que, sin duda, merece ser considerada.

#### CONTENTO EN SU HOGAR

Don Wenceslao Vargas está muy feliz en el hogar que le obsequió el Gobierno, por intermedio de la Armada Nacional, en su tierra natal de La Serena. Está ubicado en la Avenida Brasil de esa vieja ciudad chilena.

#### SUS MEDALLAS

Culminó nuestra charla, cuando el reportero gráfico captó las fotografías que ilustran esta información. Al pedirle que posara para LA NACION, quiso hacerlo junto a uno de los cañones de "La Esmeralda", que se ha emplazado como recuerdo en uno de los patios de la Escuela Naval.

#### CON GALLARDA APOSTURA

Con gallarda apostura, enfrente la cámara, mientras luce en su vestón las medallas que ha recibido por su actuación en el Combate de Iquique. En primer término luce la condecoración por la campaña de Perú y Bolivia y en seguida la recordatoria de la campaña de Lima. Después lleva la medalla de recuerdo que le obsequió la ciudad de Santiago y las que le otorgaron la ciudad de La Serena, los Boy Scouts de Chile y los Scouts de Mar de Coquimbo.

## BAÑOS

DE FIERRO ENLOZADO, IMPORTADOS Y NACIONALES; CORRIENTES Y DE REVESTIR

Baños para guaras, en el color que usted desee.

LAVATORIOS DE PEDESTAL Y MURALES, BIDETS, W.C. SILENCIOSOS Y CORRIENTES. TERNOS ELECTRICOS GEYSER, LO MEJOR Y MAS BARATO, FABRICADO HASTA LA FECHA.

Loza Sanitaria de Pencho

SURTIDO COMPLETO

CALIFONTS Y CALENTADORES A GAS Y ELECTRICOS. PLATOS, REFRIGERADORES, MUEBLES PARA COCINA.

Precios los más bajos de plaza

ALMACENES FABRICA

## MERIDA

Chacabuco 8, 12 y 14, al llegar a Av. Bernardo O'Higgins

TELEFONOS:

91446-92585-90645

CASILLA: 4639

DESPACHOS RAPIDOS A PROVINCIAS.

SOLICITE CREDITO

## Clases de Inglés

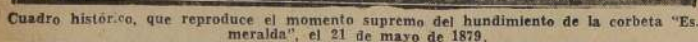
Enseñanza directa auditiva, según los últimos métodos científicos y filológicos, inicia el 10 de Junio la "Academia de Lenguas del Roosevelt College", contará con los siguientes cursos: 1º Para niños y niñas desde seis años, a horas extra escolares— 2º Para adultos, cursos de iniciación, medio y avanzado, clases diurnas, vespertinas y nocturnas, con horario a elección de los interesados.

PROFESORADO EXTRANJERO — MAYORES INFORMES EN:

LASTARRIA 321

SECRETARIA 11-12 y 3.7.





## FAG. 9

Intuición sublime, que en  
veces horas más se realiza-  
! Según sus cálculos o sus  
sentimientos, la escuadra  
ruana, que en esos mo-  
mentos habría burlado a los  
dos blindados chilenos,  
se encontraba en esos

Pronto pasó un ingeniero, anunciando que el agua había llenado las calderas. Las sacudidas se repitieron al cesar. El "Huáscar", frustrado por el fracaso de su armería, espeloneaba, como

En la cubierta del acorazado esperaban algunos oficiales y marineros. A cada uno de los naufragos que iba su-

Así se hundió la "Esmeralda", y desde el puente del "Huáscar", convertido en pe-

paneros, dictaron un código sublime a los valientes que luchan en el mar. Hoy día ningún buque se rinde. Este heroísmo ya se ha hecho corriente. Pero no es sino la aplicación del principio consagrado el 21 de Mayo de 1879.

de Chile cubre con sus alas esas tumbas amadas: la estrella del sacro emblema es un cirio que ilumina en el altar del holocausto, al paso que la historia dice a la posteridad que un puñado de valientes da honra, honor y gloria a la

jades helenas, señala al turista en las Termópilas el lugar donde se inmolaron sus gloriosos antepasados, así también el viajero que llega a la rada de Iquique oye una voz misteriosa que dice con épicos acentos: "Pasajero, ved a los

En todo 21 de marzo  
dan los odios y maldades  
dan preteridas las  
tidistas, se apaga  
las pasiones, se apaga  
anhelos para hacer  
los espíritus en  
amar a la patria  
sus instituciones  
respetar a los  
tuidos, base y  
quienes se inman  
a cubier



AGENTES EN:

<p><b>RIO DE JANEIRO</b> A. CAMARA Y CIA.</p>	<p><b>BUENOS AIRES</b> SOC. ANONIMA IMP. Y EXPORT. DE LA PATAGONIA</p>
<p><b>MONTEVIDEO</b> CHADWICK, WEIR Y CO. LTDA.</p>	<p><b>CALLAO</b> MILNE Y CIA</p>



# LA I. MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO, TRABAJA CONSTANTEMENTE POR EL CRECIENTE PROGRESO DE LA CIUDAD Y EL BIENESTAR DE SUS HABITANTES

EL GOBIERNO COMUNAL DEL PUERTO, VA SATISFACIENDO PAULATINA PERO SEGURAMENTE LAS URGENTES NECESIDADES DE SUS DISTINTOS SECTORES. — VALIOSA ACCION HA CORRESPONDIDO AL ALCALDE DON ROLANDO RIVAS FERNANDEZ, QUE ESTA PROXIMO A CUMPLIR DOS AÑOS EN ESE CARGO. — COOPERACION DE LOS REGIDORES DE TODOS LOS PARTIDOS, HACE POSIBLE LA REALIZACION DE OBRAS LARGAMENTE ANHELADAS. — EN MEJORES CONDICIONES FINANCIERAS, LA CORPORACION PORTEÑA ESTA DESARROLLANDO UN VASTO PLAN DE TRABAJOS

bajan activa e incansablemente, por la ejecución de los trabajos que se reclaman de distintos sectores.

## VALPARAISO

Lo que más arriba decimos caiza a las mil maravillas para referirse a todos y

cada uno de los municipios y muy particularmente cuando nos ocupamos, como ahora, de la acción que ha corres-

pondido desarrollar a la I. Municipalidad de Valparaíso, para satisfacer los anhelos de todos los vecinos.

Decimos en estas mismas columnas que la configuración topográfica del primer puerto de la República es uno de los obstáculos que ha ido frenando los anhelos de prosperidad. Ha habido que redoblar los esfuerzos para ejecutar importantes trabajos en los barrios altos de la ciudad y para urbanizar, ornamentar y hacer más amables sitios que parecían ser siempre inaccesibles.

El gobierno comunal de Valparaíso, a través de todas las épocas, ha trabajado con un ritmo acelerado, con un vehemente afán de progreso, para que la ciudad siga su trayectoria ascendente. Es así como se enlazan los nombres de los antiguos y los nuevos servidores de la comuna.

como representante de la I. Municipalidad ante la Corporación de Transportes y Transito Público, ha defendido con decisión y entereza los intereses de Valparaíso y Viña del Mar, obteniendo la promesa formal de que una importante partida de los modernos trolley - buses, adquiridos en Estados Unidos, serán destinados al servicio local e intercomunal.

Ha establecido asimismo, innovaciones en el servicio de tranvías, para hacerlo más expedito y ha propiciado la movilización a numerosos barrios altos con la unánime satisfacción de sus vecinos.

## CULTURA Y DEPORTES

La I. Municipalidad de

Valparaíso, por iniciativa del Alcalde y los regidores, ha brindado atención al fomento de los deportes y al mejoramiento del nivel cultural.

Es así como se ha ayudado a las instituciones locales que se dedican a esas actividades y en particular a aquellas que desarrollan su labor en los modestos barrios de esa población.

Auditorium en el cerro Cordillera, en el cerro Larraín, en el cerro Florida, el Estadio Municipal de Playa Ancha, el futuro Velódromo del Parque Alejandro Barrios, etc., permitirán ampliar las actividades deportivas y culturales, hasta alcanzarse los progresos esperados. Esa preocupación merece efusivos

parabienes, ya que tiende a fortalecer física e intelectualmente a nuestros concidatados, y en especial a los niños y jóvenes de hoy, reservas vitales para el mañana.

## OBRAS REALIZADAS

En información separada damos a conocer algunas de las obras realizadas bajo la acción dinámica de don Rolando Rivas Fernández y su enumeración ratifica lo que ya hemos dicho respecto al esfuerzo que esta autoridad ha vaciado al servicio de la ciudad.

En condiciones económicas más holgadas gracias a los nuevos ingresos, la I. Municipalidad podrá ir satisfaciendo anhelos y acelerando la prosperidad de todos los sectores. Mucho se ha hecho, pero día a día surgen nuevas necesidades. El progreso no se detiene. Sigue su marcha, lo que obliga a las autoridades a vivir permanentemente preocupadas para estar a tono con la evolución.

Y así, invirtiendo cuantiosas sumas, la I. Municipalidad de Valparaíso, trabaja por el creciente progreso de la ciudad y el bienestar de sus habitantes.

## UNA VISION DE VALPARAISO



Trepando hacia lo alto de cerros escarpados, la población de Valparaíso se extiende sobre quebradas y lomas, para afirmarse resueltamente en las empinadas laderas que le dan la bahía toda entera.

Para los que contemplan el desarrollo de la ciudad, bajo la mortecina de la tarde, cuando los últimos rayos solares se quebran en los elevados cerros lejanos, la visión de Valparaíso es inolvidable. Tiene tal vez algo de Génova, de Hong-Kong, por la

forma de semicírculo o de anfiteatro de sus cerros, pero la supera por la verdadera orgía de luz y de color en que se envuelve la ciudad en días tibios y luminosos de la primavera y durante las incomparables tardes estivales.

La parte plana de la ciudad, bordeada de altas construcciones, contrasta con las frías viviendas de lo alto, que se equilibran en las laderas por las que serpentean caminos inverosímiles. Como trazado urbanístico, Valparaíso es posi-

blemente una de las ciudades más complicadas y difíciles que se puede imaginar. De ahí que sus autoridades tengan que realizar verdaderos prodigios para hacer llegar a todos los rincones su atención. Y también que constituya uno de los problemas más arduos cualquier labor edilicia encaminada a llevar adelante las obras de mejoramiento y transformación que tal estado de cosas requiere.

Debiera emprenderse con la ayuda, naturalmente, del Estado, un plan completo de

transformación de Valparaíso, que, mediante expropiaciones sucesivas, permitiera, a lo largo de un plazo prudencial, hacer del puerto uno de los más bellos y pintorescos lugares del Continente, dotado de construcciones adecuadas y con las mejores condiciones de vida para sus habitantes.

Entretanto, Valparaíso si, que siendo por su sorprendente configuración topográfica y por sus modalidades, una ciudad activa, atrayente y ansiosa de progreso.

## OBRAS EJECUTADAS POR EL ALCALDE RIVAS REVELAN SU DECIDIDA PREOCUPACION POR BARRIOS PORTEÑOS

LOS SECTORES HAN RECIBIDO PROVECHOSOS BENEFICIOS DE LA GESTION ADMINISTRATIVA DEL ACTUAL JEFE COMUNAL DE VALPARAISO

PLAZAS, PASEOS, AUDITORIUMS, PAVIMENTACION DE CALLES Y AVENIDAS

La singular configuración de Valparaíso, ciudad de escasa área plana, rodeada de cerros, hace difícil la acción municipal, que se afana por otorgar el máximo de confort a todos los vecinos, especialmente a aquellos que viven en los sectores de más alta población. Su topografía es un escollo para la ejecución de muchas obras, la tarea escabrosa encierra un plan de acción que favorece a diferentes sectores, que, por lo general, en cada barrio alto, en cada cerro, se deben adoptar soluciones y métodos que se ajusten al terreno mismo, pero que casi siempre no dan resultado en el sector frente o del lado.

Empero, cuando hay el propósito de realizar obras de impulso al progreso de una ciudad, esos escollos caen batidos por la acción y el dinamismo y a través de todos los puntos de Valparaíso, han ido clavándose la picota de prosperidad, viendo cumplidos caros anhelos de sus habitantes.



Don Rolando Rivas F., Alcalde de Valparaíso

mismo mes y año, se construyó y se le dio el nombre de un ex Director de Obras Municipales. Su costo fue de \$ 60.000. Se construyeron muros de piedra para su nivelación, con gradas y barrandas de ladrillos.

Auditorium "Alfredo Guzmán Bravo". — En cerro Cordillera. Se construye por acuerdo N.º 443, promulgado por Decreto N.º 2.716, de 13 de septiembre de 1945. Se invertirán en el presente año, \$ 300.000.

Auditorium "Angel Guarelli". — En cerro Larraín. Se construye por acuerdo N.º 538, de 3 de diciembre de 1945, promulgado por Decreto N.º 3.897, de 13 del mismo mes y año. Entre el año en curso y el próximo, se gastarán \$ 400.000.

Velódromo en el parque "Alejo Barrios", Playa Ancha. — Se han iniciado los trabajos con toda actividad los trabajos de construcción en los cuales se invertirán \$ 200.000 en el año en curso.

Plaza "Fernando Silva Maquieira". — En población Es-

peranza. En el arreglo y hermoceamiento, se han gastado \$ 60.000. El trabajo está por terminarse.

A proposición del Alcalde, señor Rolando Rivas, por acuerdo N.º 508, de 5 de noviembre de 1945, se acuerda erigir un monumento a don Bernardo O'Higgins, en la Plaza que lleva su nombre.

Avenida Argentina, en las primeras dos cuadras, partiendo de Avda. Brasil, se trabaja en transformarla en jardines.

Se han construido hermosos bancos de cemento, los que se colocan y se guardan colocando en la Avenida Pedro Montt, y en los paseos de la ciudad.

Paseo 21 de Mayo. — Pronto se iniciarán los trabajos de ensanche de dicho paseo, lo que, junto con su hermoceamiento, permitirá el paso de automóviles y autobuses, uniéndolo con la Avenida Taquedero. Su costo será de \$ 200.000.

El cerro Toro. — Calle General Dublé. Se construyó un

muro de sostenimiento del callejón Puntilla, con sus respectivos rebajes y relleno con un costo de \$ 30.000.

Plaza Ramaditas. — Se pavimentó toda la plaza con pastos de concreto, incluyendo los pasillos y gradas y se delinearon los jardines, con costo de \$ 20.000.

En el camino Los Pozos, al final de la Avda. Santa Elena, en las calles Cienfuegos y marino Ugarte, se han hecho trabajos de planificación de esta vía, con muros de retención de tierras y tuberías para el paso de las aguas lluvias, con un costo de \$ 19.230.

En Avda. Playa Ancha, se planifica el terreno en una extensión de más o menos 2.000 M<sup>2</sup>, haciendo rebajes y rellenos para destinarla a una cancha de fútbol. Se han gastado \$ 24.000.

Pavimentación. — Se han pavimentado las calles Beltrano, Vega y Tocornal, del cerro Barón; General del Canto en Playa Ancha; calle Principal del cerro Yungay, aceras en estos cerros y en la Avda. Yerbabuena. En el plan las calles Pocuro, Las Cañas, Orella, Nueva Las Rosas y R. Bustos, y aceras en las calles Independencia, Freire, Buenos Aires, Avda. Pedro Montt entre Morris y Plaza O'Higgins.

## EL ALCALDE DE VALPARAISO CUENTA CON DECIDIDA COLABORACION DE LOS REGIDORES DE TODAS LAS IDEOLOGIAS

Al referirse a la labor cumplida por el actual mandatario comunal del puerto, es necesario subrayar que en su acción ha encontrado la cooperación de los regidores de las diferentes tendencias políticas que integran la Corporación.

Y no podía ser de otra manera, ya que la acción del Alcalde tiende a satisfacer los anhelos de todos los vecinos de aquellos que han llevado al Municipio a sus más autorizados personeros.

Cooperadores eficaces, pues, del Alcalde de Valparaíso, son los regidores, señores: Eduardo Budge, Luis A. Reyes, José Osuna, Augusto Pumarín, Edwyn P. Reed, Fernando Infante Casanueva, Manuel Colao, Santiago Kegevis, Samuel Avendaño, Primitivo Palma y Carlos Morales Cañas. El actual mandatario comunal fue elegido regidor por notable mayoría y en mayo de 1944 se le designó Alcalde Interino, nombrándosele en propiedad el 12 de julio del mismo año.

## EL GOBIERNO ACTUAL

Desde mayo de 1944, interinamente, y desde el 12 de julio, en propiedad, desempeña la Alcaldía de Valparaíso, don Rolando Rivas Fernández, quien llegó al Municipio como regidor, en marzo de 1944, al renovarse totalmente el Municipio.

Un completo bagaje de experiencias, recogidas a través de su dilatada actuación en diferentes actividades portuarias y acrecentadas con su permanencia en nuestro colega "El Mercurio", de Valparaíso, en cargos del Servicio Informativo y la Administración, ha permitido al mandatario comunal del puerto, encarar con éxito los problemas más urgentes, supeditados a la acción municipal.

## LAS FINANZAS

Los Alcaldes de Valparaíso, tuvieron siempre como barrera infranqueable la castiga situación financiera de la Corporación. Las entradas no guardaban relación con los gastos, y una verdadera montaña de deudas iba amenazando el futuro del Municipio, que llegó a sufrir, en varias oportunidades, el vetatorio embargo de sus bienes, quedando impagos por algún tiempo sus empleados y obreros.

Correspondió a don Rolando Rivas Fernández, la tarea de equilibrar el presupuesto municipal con las realidades. Con un cabal concepto de su responsabilidad reorganizó los servicios municipales y alejó de ellos a aquellos empleados que no eran indispensables para el normal desenvolvimiento de las tareas cotidianas del Municipio y que, en cambio, eran gravosos para el desfinanciado presupuesto.

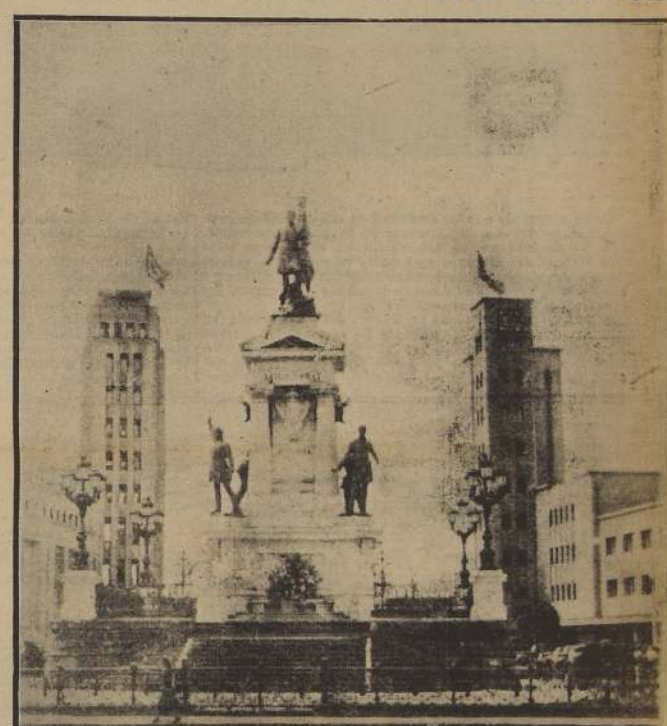
Hasta junio de 1945, fecha en que se promulgó la Ley de nuevas rentas municipales, que habría de remediar definitivamente la aflictiva situación financiera del Municipio portuño, el Alcalde señor Rivas, debió hacer verdaderas filigranas para no paralizar los servicios y para cumplir los compromisos urgentes contraídos por la Corporación.

En ese lapso le correspondió la realización de una negociación muy favorable para el Municipio, al liquidar, mediante la entrega de bonos, las cuentas atrasadas de alumbrado público de la ciudad, que habían alcanzado a varios millones y que habían promovido los odiosos embargos a que más arriba aludimos.

## LA MOVILIZACION

En forma preferente se ha ocupado el actual mandatario comunal portuño del problema de la movilización y

## El monumento a los héroes



Así como el motivo característico de Nueva York, lo constituye la Estatua de la Libertad, con el soberbio telón de fondo de los gigantescos rascacielos de Manhattan; y así como el de París lo es la tan famosa Torre Eiffel, a cuyos pies se extiende la magnífica Ciudad Luz, Valparaíso puede decirse que está simbolizado en el Monumento a los Héroes de Iquique, enmarcado dentro de las dos torres que señalan la entrada del primer puerto de Chile.

Bajo el macizo de mármol que sustentan las estatuas de los héroes máximos de nuestra

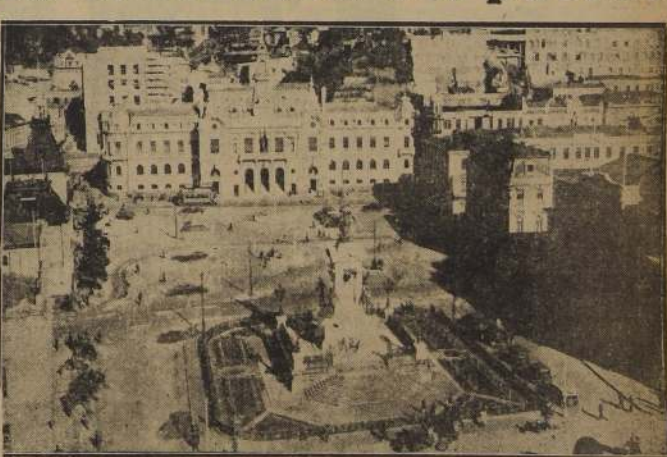
marina de guerra — y en cuya cúspide Prat en serena actitud de sacrificio, parece presidir los destinos de nuestra capital marítima, como una expresión de la voluntad nacional de buscar en el océano la ruta del porvenir — la cripta en que descansan los oficiales y marineros de la "Esmeralda", es para todos los chilenos un santuario patriótico de impecable significación.

El cuadro, por sí mismo, resulta en cierto modo simbólico para quienes lo contemplan con espíritu superior. Al fondo, la puerta de Valparaíso

representa la actividad y el progreso que caracterizan a la ciudad, asiente de grandes actividades comerciales y de las más importantes empresas marítimas nacionales y extranjeras, en la costa del Pacífico. Son construcciones que demuestran las ansias de superación y el esfuerzo de los habitantes del puerto. Y en primer término, el monumento de la marina, cenotafio y altar de la patria, en donde duermen el sueño eterno los que por ella rindieron sus vidas hace 67 años.

Es una bella composición, que semeja una alegoría de Valparaíso.

## En el corazón del puerto



Dando frente al monumento de la Marina, con vista a la amplia Plaza Sotomayor, que lleva el nombre de un ilustre servidor de la República, se halla el Palacio de la Intendencia, y junto a él se levantan otros grandes edificios que, en conjunto, forman lo que con toda propiedad puede denominarse, el "corazón de Valparaíso". En efecto, aparte de la Intendencia, en donde se encuentran también instalados diversos otros servicios administrativos, se han agrupado allí: el Correo Principal, moderna construcción dotada de buenos y cómodos elementos para la atención de los servicios postales; los Tribu-

nales de Justicia, reciente mente construidos y que constituyen un bello exponente de arquitectura; el cuartel general de Bomberos, en vías de modernización; la Superintendencia de Aduanas y reparticiones anexas; la estación terminal de los Ferrocarriles, etc.

Tanto el edificio de la Superintendencia de Aduanas, en cuyos bajos funciona el Resguardo marítimo, como el de la estación ferroviaria, presentan dos elegantes torres que miran hacia el mar y que se mecen una gran puerta de entrada a la ciudad. Los arquitectos y urbanistas que planearon estas construcciones,

lo hicieron con el propósito de presentar una visión armónica en el conjunto de los nuevos edificios junto a la explanada.

Naturalmente, con el tiempo, estas obras habrán de ser complementadas con la edificación de las construcciones antieásticas que aún se conservan a la orilla del mar y que obstaculizan no sólo la vista sino que también la buena organización portuaria. Tal vez sea necesario ejecutar en ese sector, en la base de los atrevidos de haves, algunas obras de embellecimiento, mejorando así el aspecto del sitio de acceso a la ciudad.



## EL PRIMER SUPLEMENTO

21 de MAYO de 1870



Prolo 5 cts.  
SUPLEMENTO  
A  
**LA PATRIA.**

VALPARAISO, MAYO 21 DE 1870.  
**CABLE SUBMARINO.**  
Resúmen de la P. M.  
**GRAN COMBATE  
NAVAL en IQUIQUE**

La "Esmeralda" y la "Huascar" se enfrentaron en la Independencia, destruyendo a la "Esmeralda".

En este momento recibimos el siguiente telegrama. Lo insertamos tal como lo hemos recibido, sin variarle absolutamente nada, por la gravedad de la noticia.

Antofagasta, mayo 23.  
[A las 11 A. M.]  
El miércoles 21 de Iquique gran combate entre la "Esmeralda" y la "Covadonga".

de parte de Chile, y el "Huascar" e "Independencia" de la escuadra peruana. Esta última varada y destruida a bala por "Covadonga".  
"Esmeralda" lado tierra. Las bombas "Huascar" quemaban ciudad.  
"Lamar" trajo aquí la noticia. Dejémosla batiéndose. La "Covadonga" maniobra admirablemente. La escuadra chilena salió al norte el sábado.

El CORRESPONSAL.  
**PARTE OFICIAL**

Antofagasta, mayo 23.  
Señor Ministro de la Guerra: Lamer arribado ayer tarde con el siguiente:  
El 21 a las 8 A. M. "Huascar" e "Independencia" atacaron en Iquique a la "Esmeralda" y "Covadonga". Según computas fundadas, la "Esmeralda" cayó en Punta Gruesa, persiguiendo "Covadonga", que salió y rompió fuego sin respuesta.  
"Esmeralda" en su tanto combates en el puerto con "Huascar", causó pérdidas en su poca certidumbre.  
El combate duraba después de las horas y media que el "Lamar" pedía vista.  
Ignórase el paradero de la escuadra.  
El conculgo.

Se ha observado que las guerras han contribuido en gran manera al progreso e importancia de la prensa contemporánea. La de 1870 no fue una excepción, pues entre otras modificaciones dió origen a esas hojas volantes que, bajo el nombre de suplementos, satisfacían la avidez de noticias del público lector, deseoso de conocer momento a momento las alternativas del dramático conflicto.

El primer suplemento de la Guerra del 79, apareció en Valparaíso con ocasión del combate de Iquique. Lo entregó a la circulación "La Patria", de propiedad de don Isidoro Errázuriz, y es la pequeña hoja que reproduce el grabado. El servicio informativo de los diarios de la época era muy

deficiente y solía ocurrir el contrasentido de que estuvieran mejor informados de los sucesos de Europa que de los nuestros.

Así el 22 de Mayo ningún diario informa acerca del glorioso drama ocurrido en la rada de Iquique el día anterior. La misma omisión se produce el 23 y 24, y solamente el 25 se da a conocer esta noticia sensacional que conmueve a país y electriza a la población. Ese día "La Patria" entregó al público su primer suplemento y nació al mismo tiempo el gremio de los suplementeros, pues hasta entonces los diarios eran repartidos a domicilio o expendidos en librerías u otros establecimientos.



# PAN

EL ALIMENTO DE TODAS  
LAS EPOCAS

RINDE SU HOMENAJE A  
LOS HEROES DE IQUIQUE

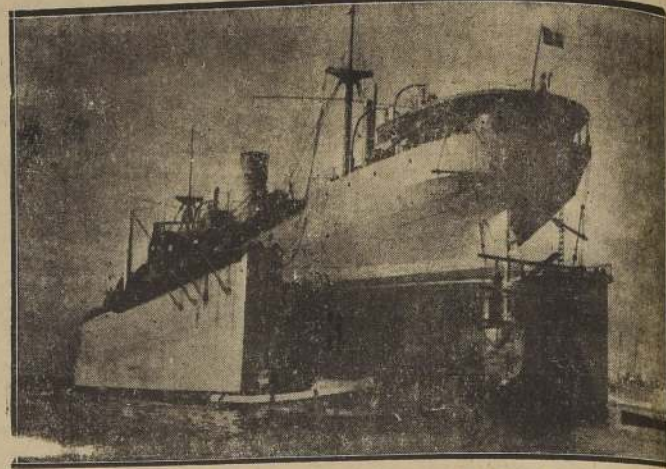
(UNION INDUSTRIAL DE  
PANADERIAS DE  
VALPARAISO)

## AL SERVICIO DE LA MARINA MERCANTIL SOCIEDAD ASTILLEROS DE "LAS HABAS" LTDA

PROPIETARIA DEL DIQUE "VALPARAISO", CON CAPACIDAD PARA  
VANTAR BUQUES HASTA DE 4,500 TONELADAS DE PESO.

## MAESTRANZA EN LAS HABAS

AVENIDA ALTAMIRANO N.º 1099 —:— TELEFONO 3815



EL VAPOR "ANGOL", DE LA INTER OCEANICA, EN EL DIQUE  
EJECUTA TODA CLASE DE REPARACIONES DE NAVES, DE CASCO,  
MAQUINAS Y CALDERAS

CON TALLERES DE MECANICA, CALDERERIA, HERRERIA, COBRE  
FUNDICION, CARPINTERIA, SOLDADURAS ELECTRICA Y AUTOGENA

**OFICINAS: AVENIDA ALTAMIRANO 1099**

TELEFONO N.º 3255 —:— CASILLA N.º 536

Dirección Telefónica: "DIQUES", Valparaíso.

REMOJE SU ROPA DURANTE  
LA NOCHE CON

# PERLINA

AL DIA SIGUIENTE LAVELA  
CON

# RADIOLINA

Y DESPUES ENJUAGUE BIEN



LAS MANCHAS ELIMINELAS A  
TIEMPO CON

# MINITA



*Para sus medias*  
**EL PALACIO** de las  
**MEDIAS**  
 PORTAL BULNES 469  
 TELEFONO 32797  
**ANTONIO TANUS M.**  
 TENEMOS LA MARCA QUE UD.  
 NECESITA EN MEDIAS NA-  
 TURAL Y SEDA BEMBERG  
 LA CALIDAD QUE UD. DESEE  
 EL PRESTIGIO DE NUESTRA  
 CASA LE GARANTIZA SU  
 COMPRA.  
 NO OLVIDE: PARA  
 MEDIAS EL  
**PALACIO DE**  
**LAS MEDIAS**  
 Portal Bulnes 469. 2.º  
 piso. Ventas por mayor



**Librería**  
**MEDICA CHILENA**  
 REPRESENTANTE  
**E. CALDERA**  
 de  
 EDITORIAL  
**LABOR**



**TEATINDOS 336**  
 FONO 87788 — CASILLA 3081  
 A PROVINCIA CONTRA-REEMBOLSO

*Clasica elegancia*



*Estado 19*  
**SUFFIOTTI**

# 1879 HOMENAJE A LA EPOPEYA DE IQUIQUE 1946

## 21 DE MAYO

**'LA CHILENA'**  
 FABRICA DE CATRES Y  
 COLCHONES  
 AVILA Y DOMINICINI  
**Av. B. O'HIGGINS 2869**  
 TELEFONO 92682 - SANTIAGO  
 FRAZADAS — SOMMIERS  
 SOBRECAMAS  
 ROPA DE CAMA  
 MANTELERIA  
 CUBRECAMAS  
 Composturas y Transformaciones de Catres  
 y Colchones  
 SERVICIO A  
 DOMICILIO  
 ENVIOS A  
 PROVINCIAS




  
**OPTICA**  
**CHILENA**  
 de **A RODRIGUEZ PRADO**  
 ESPECIALIDAD EN RECETAS  
 DE OCULISTAS  
 ARREGLO DE ANTEOJOS EN GENERAL  
 PRECIOS LOS MAS BAJOS DE PLAZA  
 AHORA EN SU NUEVO LOCAL DE  
 SANTO DOMINGO 848 — TELEFONO 32071

**TINTORERIA y**  
**SOMBRERERIA**  
**FUENTEALBA**  
 Entre Merced y Monjitas  
 Aplanchados, limpiados en  
 Seco y Zurcidos Invisibles  
 Contamos con Modernas  
 Máquinas HOFF-MAN  
 para aplanchados rápidos  
 Recogemos a domicilio.  
 LLAME AL TELE-  
 FONO 33530  
**CALLE PHILLIPS 86 (EX CENTRAL)**



**¿QUIERE UD. UN**  
**BUEN CONSEJO?**  
 Vaya a comer al  
**"VERDEJO"**  
 Aillavilú 1076, ex Zañartu  
 Orquesta diariamente a las horas  
 de comida

**PELETERIA**  
**PETIT - GRIS**  
**AIDA PORTUGUES G.**  
 CATEDRAL 1037  
 (Frente a la Iglesia Catedral)  
 Avisa a sus clientes que ya tiene los nuevos  
 modelos y les recomienda adquirirlos oportuna-  
 mente, aprovechando los precios antiguos.  
 Atendido como siempre por su dueña.  
 GRANDES FACILIDADES DE PAGO



## RETRATO FISICO Y MORAL DE PRAT

Creemos de interés reproducir una carta que el señor Jacinto Chacón, sabio mentor de Prat, que lo guió desde los primeros pasos por la senda del deber y del patriotismo, envió el 30 de mayo de 1884 desde esta capital al biógrafo Pedro P. Figueroa, a la sazón radicado en Iquique.

Dice este documento: "Muy apreciado señor: Recibí su carta y folleto 'El Periodista Martín' y le agradezco esta su atención. He leído con interés la muy lamentable historia de este compatriota sacrificado por su amor a la justicia, y es digno de alabanzas el escritor que se hace un deber en presentar a este mártir como un modelo de rectitud y de cumplimiento del deber para ejemplo de los colegas del diario, que contemporizan con los abusos, por no indisponerse con las autoridades.

Respecto a datos sobre Arturo, sólo puedo dirigirlo a una carta que me pidió Benjamín Vicuña Mackenna, sobre el mismo objeto, y que este publicó en 'El Nuevo Ferrocarril' hace como tres años.

En ella le daba inclinaciones sobre el ser físico y el ser moral de Arturo, y le decía que éste, cuando niño, era raquítico, como hijo nacido de un padre enfermo, y que su mamá lo fortaleció hasta hacerlo una especie de hércules, con las aplicaciones incessantes de agua fría.

Y en cuanto al ser moral, le decía que era profundamente pensador, y convencido de la inmortalidad de nuestra alma, creía que ésta podía completarse su total desarrollo en los breves días de esta corta existencia; y creía que el alma humana se halla entre dos eternidades, una que ha dejado atrás y otra que tiene, y que en ambas ha continuado y continuará su desarrollo infinito.

Que el alma al abandonar el cuerpo, lleva en sí misma su cielo o su infierno interior, según su adelanto o su atraso moral, según su disposición al sacrificio o al egoísmo, la predispongan o no al goce inefable de la belleza moral.

Así que, seguro de la inmortalidad de su espíritu, sólo trataba aquí desarrollar su alma en el sentido del bien, de la justicia y de la verdad, y de cumplir sus deberes hacia su familia, hacia su patria y hacia la humanidad.

Por eso es que la hecatombe de Iquique lo encontró ya preparado para el sacrificio de su persona en favor de su patria, y por eso se mostró tan sereno y dueño de sí mismo en medio del peligro de muerte, tomando todas las disposiciones para el combate y llevando sus provisiones hasta preguntar a sus tripulaciones, que iban a morir, habían almorzado, e indicando con toda precisión a Condell el camino de la victoria, señalando-

le el rumbo que debía seguir la pequeña Covadonga en estas palabras: "poco fondo y a la costa".

Por eso es que Arturo era un modelo como novio, como esposo, como padre, como hijo, como estudiante, como marino, como ciudadano y como amigo.

Así, la perfecta serenidad de su espíritu en tan gran peligro, le permitió ver claro en el encallamiento del inmenso "Independencia", persiguiendo a la "Covadonga", en poco fondo y hacia la costa.

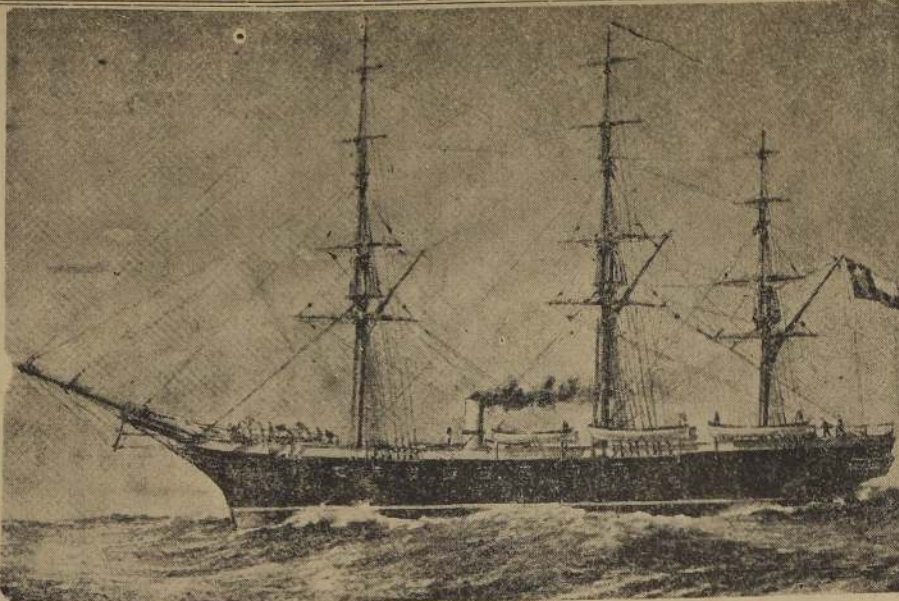
La acción sublime de Iquique era, pues, uno de los lazos a que estaba predispuesta su naturaleza moral; así fué que cuando la anunciaron los diarios, yo me sentí sobrecogido de emoción profundísima, pero no me extrañé, encontrándola natural y lógica, en el modo de ser de Arturo.

Esto es lo que puedo indicar a Ud., a propósito de los datos que de éste me pide.

Para corresponder el obsequio de su folleto, le envío por correo uno mío titulado: "Los conflictos entre la Iglesia y el Estado", que tal vez no conocen ustedes por allá todavía.

Le doy a Ud. la autorización necesaria para reproducirlo o propagar sus ideas en el modo y forma que quiera.

Tengo el gusto de ofrecerme de Ud., atento y afectuoso S. S. — (Fdo.): Jacinto Chacón.



"LA ESMERALDA" (1879)

## ESMERALDA!!!

Por HERIBERTO FRIAS Z.  
Bibliotecario del Estado Mayor de la Armada.

GLORIA-VICTORIA: Santa y seña ordenada por Lord Cochrane en el asalto y toma de la "Esmeralda", en el Callao, el 5 de noviembre de 1820.

Desde aquella "Esmeralda", nuestra, en memorable abor-espacia, hermosa fragata de 40 cañones, que O'Brien llamó chancra confirmara posesión chilena, en el glorioso asalto del Callao, y que sirvió de buque insignia al bravo Almirante con el nombre de "O'Higgins"; al morir aquella, decimos, surgió la segunda "Esmeralda", mandada construir expresamente a Inglaterra, que formó la base de nuestra naciente Marina a vapor.

En 1855, el Ministro da cuenta al Gobierno de que la construcción de la "Esmeralda" está muy avanzada y que probablemente será lanzada al agua en sep-

tiembre de 1855 y recibida de finitivamente en el puerto o febrero de 1856.

El día 7 de noviembre de 1855, fundó la "Esmeralda" en Valparaíso procedente de Inglaterra, al mando del Capitán de Fragata don José Anacleto Gochi, quien tenía como Segundo Comandante y Oficial del Detalle al Capitán de Corbeta don Juan Williams Rebolledo.

Llegando a Valparaíso, se embarcaron en la corbeta los nueve alumnos que componían la Escuela de Aplicación de Guardiamarinas que estaban embarcados en el puerto "Chile".

Como la "Esmeralda" era un buque magnífico para la época, los Guardiamarinas recibieron una utilísima instrucción práctica de navegación, artillería, manobras e hidrografía, durante las continuas comisiones que cumplía el barco en nuestro extenso litoral.

Fué en consecuencia, la "Esmeralda" de Prat, el primer buque-escuela de Guardiamarinas que hubo en Sud América, pues to que entró a ejercer sus funciones de tal, en el mes de enero de 1857.

Para la Marina representó aquella "Esmeralda" el primer barco ordenado a astilleros extranjeros, siguiendo una política definida de construcción naval. Se instaló en Inglaterra una Comisión Naval, la que se ocupó de las trascendentes actividades que representaba para la construcción naval la aplicación definitiva del vapor en los buques de guerra, así como también la adopción del rayado en las piezas de artillería, que se estaba ensayando desde el año 1854.

Durante la guerra con España, la "Esmeralda", al mando del entonces Comandante Williams Rebolledo, conquistó sus primeros laureles el 26 de noviembre de 1855, con el apremio de la cañonera española "Covadonga", frente al Puerto de Papudo, buque este último, que, como sabemos, habría de ser más tarde su compañero de glorias en el combate de Iquique.

Pasada la centena del Pacl

lco, el pueblo de Chile, al diendo a una guerra naval, que se abrió con gran éxito una campaña al Estado de Chile, a la gloria "Esmeralda".

Hacia entonces el mundo una guerra naval en materia de buques de guerra. Se abría un nuevo capítulo en la historia de la guerra naval.

Correspondió a la "Esmeralda" el primer viaje de CRUCEPO, para entonces la corbeta de 18 millas, a la vez que un nuevo buque de guerra, más fuerte y más veloz que el anterior.

Esta "Esmeralda" al Japón, después de la acción del 91 y con el explorador en la zona del Mar del Sur, el año 1891, el gobierno, en vista de la Armada, creyó necesario ceder a la renovación de guerra a la Marina, los diversos buques de guerra, a la vez que trató con la casa de construcción a Inglaterra, un magnífico crucero de 7.000 toneladas de desplazamiento, de potencia de 10.000 caballos.

El progreso de las armas de guerra, que todo lo arrastraba, acabó con la "Esmeralda" y hoy la Marina chilena, con justo orgullo, puede decir que se venía a ser una "Esmeralda" en el progreso de Chile y en la gran institución.

## UN SINIESTRO PUEDE SERLE FATAL POR FALTA de PREVISION

ASEGURESE EN LAS

CIA. INGLESA DE SEGUROS

"NORWICH UNION"

Fundada el año 1797.

Seguros de Incendio, Marítimos, etc.

CIA. NACIONAL DE SEGUROS

"LA NACION"

Seguros de Incendio, Marítimos, etc.

AGENTES GENERALES:

WESSEL DUVAL & CIA. S. A. C.

HUERFANOS 1133 - SANTIAGO

## CONSUMA CORDERO DE MAGALLANES

CARNE DE PRIMERA CALIDAD, NUTRITIVA, HIGIENICA Y BARATA

PIDALA EN TODAS LAS CARNICERIAS

En venta desde una Res, en la Sala de Ventas y Frigorífico "Magallanes", ubicado en el Matadero Municipal por calle San Francisco.

### INSTRUCCIONES AL CONSUMIDOR:

Para descongelar la carne, basta con dejarla colgada por unas cuantas horas en un lugar fresco si es posible, y cuando esté blanda al tacto estará lista para cocinarla.

No descongele la carne por ningún motivo en agua caliente o fría.

CIA. DISTRIBUIDORA DE CARNES DE MAGALLANES LTDA.  
PUNTA ARENAS - VALPARAISO - SANTIAGO

## HOTEL O'HIGGINS

VIÑA DEL MAR

## GRAN HOTEL PLAZA

TALCA

RINDEN HOMENAJE A LOS GLORIOSOS HEROES DE IQUIQUE

## LA MUTUAL DE LA ARMADA

SOCIEDAD MUTUAL DE SEGUROS DE VIDA  
Fundada en el año 1919

La forman a la fecha, más de 60.000 asegurados, hombres y mujeres de todas las actividades y condiciones.

RESERVAS ACUMULADAS: Sobre: \$ 80.000.000



# CASA MUZZIO

AV. BERNARDO O'HIGGINS 1017

(FRENTE UNIVERSIDAD DE CHILE)

TELEFONO 60629 — SANTIAGO

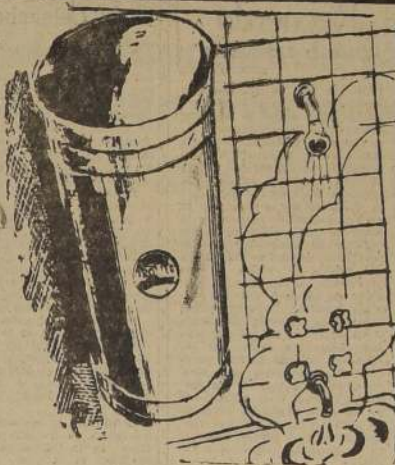
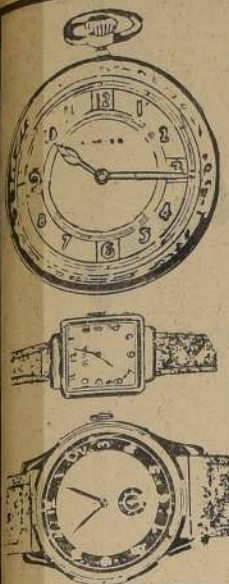
**Relojes-Joyas de Fantasía  
y Objetos para Regalos**

ENVIOS A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO

**PIDA CATALOGOS**

VENTA Y COMPRA

ANTIGÜEDADES — PLATERIA — OBJETOS DE ARTE — BRILLAN-  
TES — MONEDAS DE ORO Y PLATA — PERLAS — ESMERALDAS  
PIEDRAS FINAS — BOLETOS DE AGENCIA DE JOYAS



**TERMO ELECTRICO**  
**TROTTER**  
*Special*  
**AGUA CALIENTE**

AUTORIZADO POR  
SERVICIO ELECTRICO  
N.º 551

**2 AÑOS GARANTIA**

INSTALACION GRATIS  
FACILIDADES

CAPACIDADES DESDE 25 A 250 LITROS EN STOCK.  
CALIDAD INSUPERABLE. COMPLETAMENTE AUTO-  
MÁTICO. PRESENTACION MODERNA. CARROS 5  
YUNGAY: gondolas y micros TROPEZON, a la PUERTA.

**MATUCANA 1297 FONO 92336**  
**SANTIAGO**

**21 de MAYO 1879**

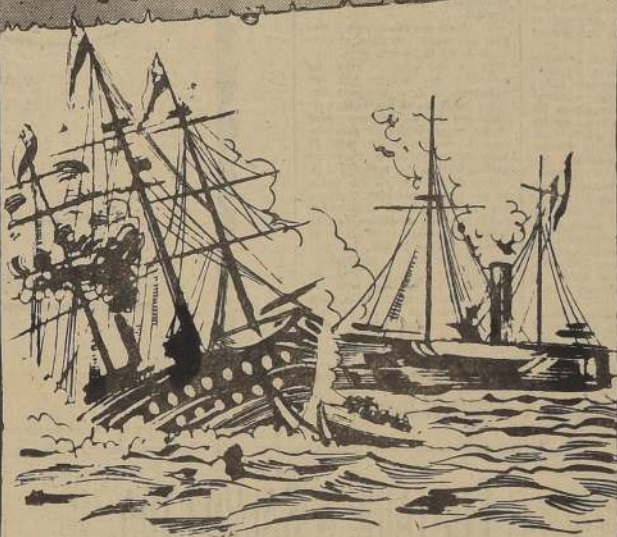
**SÍMBOLO GLORIOSO DE  
NUESTRA HISTORIA PATRIA**

**Optica**  
**ROTTER**

CASILLA 72

**AHUMADA 268**

SANTIAGO



**FABRICA de PUERTAS  
y VENTANAS**  
**LA YANKEE**

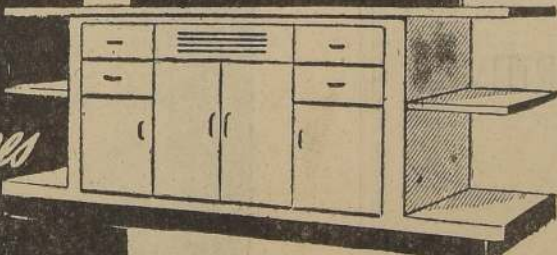
ESPECIALIDAD EN  
PUERTAS  
TERCIADAS Y  
PERSIANAS

**EUGENIO IRIONDO G**

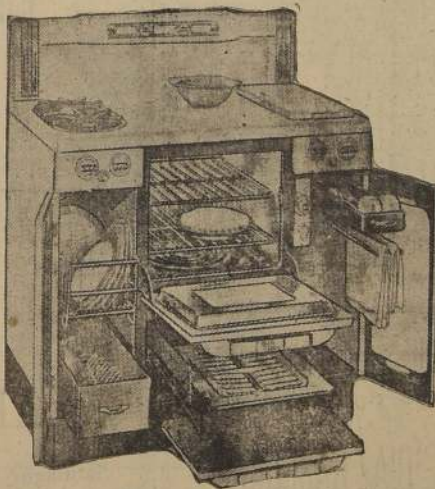
ESTUDIO DE  
PRESUPUESTOS  
Almirante Barroso 770  
esquina de San Pablo.  
FONO 89162 — SANTIAGO

# MUEBLES de COCINAS

*Standard  
Closets  
Instalaciones  
sobre medidas  
y segun planos*



*Fabrica Expansion, Venta*  
**DOLLMANN & CIA LTDA PROVIDENCIA**  
*Calle Bravo 1001 vrs Roman Diaz 1a boacalle. Fono 46800*



GRAN BELLEZA, MUCHO  
ESPACIO, MAYOR LIMPIEZA  
SON LAS GRANDES VENTA-  
JAS DE LAS COCINAS UL-  
TRAMODERNAS "TAPPAN".  
SU COCINA CON UNA "TAP-  
PAN" SERA LA DELICIA PA-  
RA SU FAMILIA Y LA ENVI-  
DIA PARA SUS AMIGAS.

**I. GUELFAND**

Representante exclusivo para  
Chile de The Tappan Stove  
Company

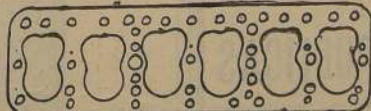
AVENIDA BULNES N.º 71  
CASILLA 9181, SANTIAGO  
TELEFONO N.º 63553.

# ESCUELA DE CHOFERES Y MECANICA DE AUTOMOVILES

DE

**LUIS MIRANDA TORRES**

PROFESOR AUTORIZADO  
ALMIRANTE BARROSO 762  
TELEFONO 80593



# EMPAQUETADURAS

para culatas de cilindros, tubos de escape y admisi-  
ón, para automóviles y motores a explosión en  
asbesto, revestidas en cobre, iguales a las importa-  
das, fabrico en  
RIQUELME 913.

TELEFONO 66609, SANTIAGO

ANTONIO MORENO

**QUE SUS  
NIÑOS**

VAYAN AL COLEGIO CON  
BUENA ROPA INTERIOR

**LOS PLATANOS 3237**



MACUL 744 LOS PLATANOS  
FONO 44949



## Ayuda a Eliminar las Mucosidades del Asma

Es aquí una buena noticia para Usted o para alguno de sus amigos que padecen de Asma. Los síntomas del Asma se abogan, se sofocan queriendo respirar y con frecuencia se quedan sin dormir en cama. Cuando se logra eliminar las mucosidades del aparato respiratorio, pueden respirar libremente y dormir bien. Y ahora, gracias a una medicina llamada Menaco, muchas víctimas del Asma están descubriendo que es fácil combatir con rapidez los ataques de Asma. Menaco hace en efecto directamente sobre las mucosidades del aparato respiratorio, adelgazándolas y haciendo que puedan salir de tal manera que pueden ser eliminadas y las personas entonces pueden gozar de mayor libertad al respirar. Menaco es fácil de tomar. Viene en pastillas que no tienen sabor y está siendo importado a Chile por la mayoría de las boticas. Por tanto, aprovechése usted de esta buena noticia y compre Menaco hoy mismo en su farmacia favorita, para que vea personalmente la rapidez con que Menaco ayuda a combatir el asma y la sofocación del Asma. Pídale hoy mismo en su farmacia.

**Menaco**

Una Pastilla contiene 100 mg. de Efedrina, 10 mg. de Salicilato de Sodio, 10 mg. de Cafeína, 10 mg. de Vitamina B<sub>1</sub>.

## EJERCITO DE CHILE

DIRECCION DE LOS SERVICIOS — DEPTO. DE OBRAS MILITARES

### PROPUESTAS PUBLICAS

Se piden propuestas públicas para la ejecución de los estucos exteriores de fachada de los Pabellones: Norte, Sur, Oriente, Casino de Oficiales, Dormitorio de Oficiales, Casas del Director y Subdirector de la Escuela de Infantería, en San Bernardo.

Las propuestas se abrirán el día 31 del presente mes a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Obras Militares.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Departamento, 80 Piso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.

## Dirección General de Aprovechamiento del Estado

### MATERIALES PARA TELEGRAFOS

Solicítanse propuestas públicas por la adquisición de los siguientes materiales para el Departamento de Telégrafos de la Dirección General de Correos y Telégrafos:

- 46.000 kilos alambre de cobre, Copperweld y de fierro galv.
- 40.000 campanas de porcelana No 2 y tipo "A".
- 2.000 metros cable de 6, 12 y 20 conductores.
- 5.000 casquillos "NicoPress".
- 7.000 litros creosota impregnante, con envase.
- 10.000 crucesitas de roble y raulí.
- 2.400 kilos estopa natural, hebra peinada.
- 300 kilos estaño marca "Cordero".
- 3.700 ganchos para transposiciones.
- 15.000 pernos galvanizados de 4", de 220 y 240 mms.
- 36.000 soportes rectos y curvos galvanizados.
- 2.000 tirantes para crucesitas galvanizadas.
- 2.000 tirafondos galvanizados.
- 1.300 tuercas para pernos.
- 150 vigas de alerce de 9 y 10 metros.
- 7.300 postes ciprés Guaytecas y alerce de 6, 7, 10 y 12 metros.
- 55 galones pintura preparada, blanca, negra, verde y gris claro.

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

2 DE MAYO DE 1946, A LAS 11 HORAS.

Bases, antecedentes y especificaciones, pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones de dicha Dirección.

El Director General

## La Boya del Recuerdo

Por HOMERO BASCUÑAN

En Iquique, en el sitio donde se hundió la "Esmeralda", hay una boya recordatoria, que en cada aniversario del glorioso combate es visitada por las autoridades y habitantes de ese pueblo. El día 21 de mayo, temprano, en el muelle empezaron a congregarse hombres, mujeres, niños, militares, veteranos del '79, hombres y, lentamente, van posesionándose de los botes, de los faluchos, de los pesados y negros lancheros de las firmas salitreras, que luego son remolcadas por embarcaciones mayores, artísticamente empavesadas, y mientras van alejándose, la gente manifiesta su alegría cantando, vivando los nombres de los héroes y la fecha inolvidable, entonando cuecas a coro que alguna pareja baila con entusiasmo, reduciendo a polvo blanquísimo los pequeños terrones de salitre caídos de los sacos.

En una ocasión, hace años, la boya se perdió. Un día cualquiera, cortó sus amarras

y se fué por el mar en una loca aventura de vaivenes, sobre el lomo móvil de las olas, aterrando a los cardumenes de sardinas de plateadas escamas que, ante la presencia de tan peregrina navegante, desviaban su ruta curvando la columna como un alfange argentado, bajo el claror de la luna. En la noche, si algunos pescadores la hubiesen visto desde sus botes repletos de congrios, corvinas, pejesapos, seguramente, como al conjuro de viejas sironas hechiceras, a sus mentes sencillas de hombres del mar habrían acudido, atropellándose, fantásticas visiones de monstruos marinos, al ver mezclándose sobre las aguas ese espectral y oxidado cuerpo, peregrino y vagabundo, que bien podía ser la cabeza de un pulpo gigantesco o el escafandro de un buzo fantasma surgiendo desde el fondo del mar, vestido de algas y plures, adornado de hondos y silenciosos rituales.

Pasaron algunos días. La prensa anotó el hecho. Pero nadie sabía nada de la "fugitiva"; nadie podía precisar entonces, dónde se había hundido la "Esmeralda", porque la boya, con sus torrecillas, donada la guarnición del puerto depositaba su ofrenda todos los años, se había ido sin dejar huellas. Finalmente, fué hallada por unos pescadores. La remolcaron hasta su sitio, y allí, nuevamente prisionera, continuó la guardia interrumpida, como un marino de acero, sobre el recuerdo de los héroes. Y cuando llegó, otra vez, el 21 de mayo, el puerto se despertó alborozado por las salvas de los regimientos. Más tarde, hubo faena de bicheros en el muelle, crujir de remos sobre las chumaceras, averruñar de espumas por la boza tensa amarrada a las lanchas, mareo de mujeres en las chalupas apretujadas, cantares alegres sobre las aguas bruidas de sol. Y el alma del puerto fué, nuevamente, a cumplir su devoción.

Formaron un gran círculo alrededor de la boya recuperada. Las embarcaciones cabecan, rozando sus caderas vegetales. Una delegación de militares depositó una corona sobre la torrecilla móvil. Una descarga de fusilería atronó de repente, repercutiendo en los peñascos y en los cerros. Y una banda de músicos lanzó al aire los sonos clamorosos del Himno Patrio, que un coro de millares de voces cantó frenético de entusiasmo, de pie sobre las pequeñas embarcaciones rítmicamente agitadas. Y al final, vivas a Chile, a Prat y a sus valientes compañeros.

Arriba, las gaviotas, blancas, desfilándose en la cimera apoteósica en un vibrante crecer hacia el cielo estupefacto, albos símbolos de las almas de los héroes inclinándose para recibir el magno homenaje y contemplar nuevamente la superficie undosa, donde con sangre, coraje y patriotismo, sobre la cubierta ahogada de su barco glorioso, alzaron sus

## El acto de hoy en el Caleuche

A las 12.10, hora exacta en que se hundió la "Esmeralda", frente a la rada de Iquique, con el pabellón de la Patria al tope, se llevará a efecto hoy en el Círculo de ex Cadetes y Oficiales de la Armada, la tradicional ceremonia con que se recordará el instante supremo del sacrificio de Prat.

El cadete don Enrique Urriola hará la bandera nacional y desde el puente de mando del "Caleuche", don Luis Izquierdo, pronunciará la alusión patriótica. Durante esta ceremonia todos los miembros del Círculo estarán correctamente formados, evocando así la homérica epopeya. Concurrirán al acto, S. E. el Vicepresidente de la República, señor Duhadío; el Intendente de Santiago, señor José Santos Salas y los altos jefes de las Fuerzas Armadas.

Terminada la ceremonia los asistentes se trasladarán al Club de la Unión, donde se realizará el banquete conmemorativo por "Batagón de Combate".

figuras gigantes entre el luto denso y quemante, el fragor de los cañones y los vivas gritados con gargantas de bronce, dejando atónitos a los pueblos y ahogado de asombro al sol con su proeza.

Pasan los días, como pulsos luminosos de los años; trepan los infantes hacia el vigor del hombre, y éste desciende hasta el achaque del anciano; pero todos los chilenos — en una u otra edad: en las tareas escolares o en la ruda faena del trabajo —, en este día grande que ostenta el mes de mayo, recuerdan con emoción y celebran alborozados la hazaña cumbre de los mares, que el bravo capitán de la "Esmeralda" y sus marinos indomitos llevaron a cabo en la rada de Iquique.

El 21 de mayo es una fecha grabada en el corazón grande y noble de la patria, cuyo anhelo no borrarán los años. La devoción del chileno por sus próceres, su amor por esta tierra y su fe en el porvenir, permanecen en su corazón como el sol en su órbita. Y esta devoción, este amor y esta fe han de perpetuarse hasta el último latido de los siglos. Y entonces, todavía en ese puerto del norte de Chile, frente a las rocas grises, acariciadas por las patas verdosas de sus lagartos parásitos, allende el "Colorado", oscilando en medio de las azules marejadas, luminándose bajo el peso de los milenios, la boya del recuerdo estará en su sitio para señalar, con su recia presencia a todos los hombres que vigan de otras tierras, que allí sucumbieron los valientes de la "Esmeralda", que allí la palabra adquirió categoría de epopeya en la Arenga inmortal de uno de nuestros más grandes inmortales.

H. B.

YA ESTA EN VENTA.



EL JABON  
**ROCOLO**  
MODERNIZADO

Notablemente transformado según fórmula a base de ALCOHOLES GRASOS cuyas cualidades le dan: suavidad, poder limpiador y duración superior al de cualquier jabon de fabricación corriente.



DISTRIBUIDORES

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL - DUNCAN, FOX & CO. LTD.

## Primer Congreso Panamericano de Servicio Social

Se pone en conocimiento de las Visitadoras Sociales egresadas de la Escuela de Servicio Social de la Junta de Beneficencia, Aguilón 532; de la Escuela "Virna Melit de Cruces", Vicuña Mackenna 260, y de la Escuela de Servicio Social del Ministerio de Educación, Huérfanos 1650, que se han publicado los actas y sesiones de estudio del Primer Congreso Panamericano de Servicio Social, y que los volúmenes se encuentran a disposición de las Visitadoras adherentes al citado Congreso, en las respectivas Escuelas de Servicio Social.

Los volúmenes correspondientes a las Visitadoras Sociales egresadas de la Escuela de Servicio Social de la Beneficencia, se entregarán a las interesadas desde el miércoles 22 del presente hasta el sábado 1.º de junio inclusive, en el local de la Escuela, de 9.30 a 12 M. y de 15 a 18 horas.

En iguales condiciones se entregarán en esta Escuela los volúmenes pertenecientes a las instituciones y demás miembros adherentes al Congreso.

## Fontaine & Salvo Ltda.

CASA FUNDADA EN 1872

AGENTES MARITIMOS

VALPARAISO

Santiago - San Antonio - Coquimbo

## CAJA DE LA HABITACION POPULAR

### PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de 1.000 medidores eléctricos de 10 amperes, destinados a stock de la Caja.

Los interesados deberán estar inscritos en el Registro respectivo a lo menos con tres días de anticipación a la fecha de la apertura de las propuestas.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 29 del presente a las 15 horas en la Oficina del Jefe del Depto. Técnico, ante los interesados que concurran.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Caja, Arturo Prat 48, 4.º Piso, de 14 a 16 horas.

A. ALCAINO F.,  
Vicepresidente Ejecutivo.

En esta fecha memorable, en que se exalta no sólo el espíritu de sacrificio y el heroísmo de Arturo Prat y sus compañeros de la "Esmeralda", sino que también el sentido cívico de su inmola-ción por la patria,

## LAS ESCUELAS POLITECNICAS "DIAZ GASCOGNE"

recuerdan a los hijos de esta tierra que aquel ejemplo señala a Chile entero la ruta de la grandeza y de la prosperidad de la nación.

Así como los héroes sirvieron a Chile rindiendo sus vidas, las nuevas generaciones deben hacerse dignas de tal sacrificio mediante el TRABAJO FECUNDO y la superación al servicio de la República.



POSTES PARA ALUMBRADO Y PUBLICO, DE CONCRETO ARMADO

CIA. DE LESAGUES DE VALPARAISO

(The Valparaíso (CHILE) DRAINAGE Co. Ltda.)

VALPARAISO

CASILLA 616

VIÑA DEL MAR

CASILLA 140



SANTIAGO DE CHILE, MARTES 21 DE MAYO DE 1946.

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

# EE. UU. entregará a la O. N. U. la redacción de los Tratados de Paz si los Cuatro Grandes no llegan a un entendimiento

Declaró ayer el Secretario de Estado norteamericano al informar a su país sobre las causas del fracaso de la Conferencia de París. — Los desacuerdos fundamentales con los rusos

## "NO DEBEMOS TRATAR DE IMPONER NUESTRA VOLUNTAD SOBRE LOS DEMAS"

paraciones a cualquiera de nuestros aliados

### TEXTO DEL DISCURSO DE RYAN

"Después de haber con vosotros sobre la reunión en París del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores. En esta misión, acompañada por los señores Connally, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, y Vandenberg, miembro republicano de ese comité, he estado en todas aquellas cuestiones que sean consideradas fundamentales por cualquiera de ellos.

"Con ello se daría a cada uno de los miembros del Consejo de Ministros, el poder para impedir el progreso hacia la paz", dijo. "Sería mejor que el Consejo de Ministros se reuniera en París, en una conferencia de paz, para discutir y acordar, en un solo momento, las cuestiones que se habían llevado a acuerdos, como las cuestiones sobre las cuales se había acordado."

Manifestó que así se daría la oportunidad para un debate libre por todas las naciones en la conferencia de paz. Propuso después que la conferencia se celebrara en la ciudad de París, en un momento oportuno, para que se pudiera discutir y acordar, en un solo momento, las cuestiones que se habían llevado a acuerdos, como las cuestiones sobre las cuales se había acordado."

Los problemas básicos respecto a Italia. Comprobamos que había tres problemas básicos en lo que respecta al tratado con Italia: las reparaciones, las colonias, y la frontera italo-yugoslava, especialmente en lo que concierne a la ciudad italiana de Trieste.

Al resumir el significado de esos problemas básicos, traté a propósito de evitar inventar el conflicto en los puntos de vista. Nuestra posición sobre las reparaciones es sencilla. Para que la nación italiana pudiese vivir, le habíamos adelantado, directa o indirectamente, 400 millones de dólares. Preferíamos, en interés de la paz, olvidar esas reparaciones. Pero estamos dispuestos a acceder a reparaciones limitadas siempre que no priven a Italia de los recursos necesarios para que pueda subsistir sin ayuda externa.

Si Italia necesita la ayuda de otros, se dirigirá a nosotros y hemos dejado claramente establecido que no vamos a adelantar millones de dólares, para que Ita-

lia pueda producir artículos que sean entregados como pago de reparación. El Gobierno soviético ha insistido en pedir reparaciones a su país por el valor de cien millones de dólares. Hemos señalado ciertas fuentes de las cuales se pueden tomar reparaciones, sin afectar a la economía italiana, y que darían el total que el Soviet exigía. Pero el Gobierno soviético no quiere contar como reparaciones lo que obtendrá de sus fuentes.

Por ejemplo, insiste en que algunos de los barcos de guerra entregados por Italia a las armadas de Estados Unidos y Gran Bretaña, sean compensados con los barcos de guerra que el Soviet reclama. Pero el Gobierno soviético no quiere contar como reparaciones lo que obtendrá de sus fuentes.

Las colonias italianas. Las diferencias acerca de las colonias han sido reducidas, pero no resueltas. El Gobierno soviético cedió en su exigencia de un fideicomiso sobre Tripolitania, primeramente en favor de un fideicomiso italiano, y después en favor de un fideicomiso conjunto, como lo habíamos propuesto originalmente los franceses.

Nuestro criterio ha sido siempre que las colonias deben ser puestas bajo el fideicomiso de las Naciones Unidas, teniendo como objetivo el bienestar de sus habitantes y su independencia dentro del plazo más breve establezable. El Consejo de fideicomiso designaría un administrador neutral responsable ante el Consejo de las Naciones Unidas, para que las potencias, Debe garantizarse la independencia de Libia y Eritrea, dentro de un plazo de diez años.

Es una cuestión debatible si Italia está en situación económica de asumir la responsabilidad del fideicomiso, y si la devolución de las colonias a Italia, como fideicomiso, tiene alguna ventaja económica para los habitantes de las colonias. Por eso fué por lo que, con vacilaciones considerables, indicamos que desistíamos de la sugerencia francesa de un fideicomiso italiano, si ello iba a producir un acuerdo en el Consejo de las Naciones Unidas.

El problema de Trieste. Fue mi impresión que el acuerdo sobre las colonias y reparaciones, así como sobre un grupo de otras cuestiones, no se demoraría mucho, si tan sólo se pudiera llegar a una solución del problema de Trieste. El representante soviético indicó finalmente que no habría dificultad seria con respecto a la cesión de las islas del Dodecaneso a Grecia, pero rechazó aporrear hasta que pudiera llegar a un acuerdo sobre las otras disposiciones territoriales.

Los peritos designados para investigar la cuestión de la frontera italo-yugoslava no estuvieron en desacuerdo en cuanto a los hechos, pero el representante soviético difiere de los demás miembros del consejo sobre las conclusiones que se deben deducir de los hechos. Su posición es que la frontera de Italia debe ser tratada como un todo inseparable, y que, tratada en esa forma, la reclamación yugoslava sobre la zona es superior a la de Italia. Los demás representantes creen que, por razones de buen gobierno, y por decisión tomada por el consejo en Londres, se requiere que la línea divisoria sea principalmente la línea étnica que deja la menor cantidad posible de personas bajo gobierno extranjero.

Fue una equivocación dar a Italia toda la Venezia Giulia después de la primera guerra mundial. Sería igualmente una equivocación dar ahora toda la Venezia Giulia a Yugoslavia, lo que haría pasar a unos 500 mil italianos bajo la dominación yugoslava.

Los peritos británico y francés propusieron una línea étnica más favorable a Yugoslavia que la nuestra. Para tratar de llegar a un acuerdo, sugerimos que ambos países estuvieran dispuestos a aceptar la línea británica, o la francesa, o cualquiera otra línea étnica, que pudiera justificarse sobre la base de la decisión de Londres.

La delegación norteamericana sugirió un plebiscito para la zona comprendida entre la línea propuesta por Estados Unidos, y la línea propuesta por la Unión Soviética, como una línea para la zona de Venezia Giulia. Todos nosotros convenimos en que Yugoslavia y los países de la Europa central, que durante años han utilizado el puerto de Trieste, tendrían acceso libre a él, donde habría un puerto libre bajo control internacional, pero continuaremos exhortando a los gobiernos soviético y yugoslavo, para que no insistan en una línea fronteriza que violaría innecesariamente los principios étnicos, y causaría trastornos en el futuro.

La Europa central. "El acuerdo sobre los tratados balcánicos está bloqueado principalmente por la incapacidad del consejo para ponerse de acuerdo sobre las cláusulas económicas. El entendimiento sobre dichos asuntos ha sido postergado, como parte del proceso de regateo, aunque hasta ahora el gobierno soviético se ha mantenido de contrario a la inclusión en los

tratados de cualquier disposición que prometa la libertad de comercio en el Danubio, que es la puerta de entrada a la Europa central.

Si el Gobierno soviético se opone, como lo hace el Gobierno de Estados Unidos, a la formación de bloques políticos y económicos exclusivos, no persistirá en su negativa a permitir que los países de la Europa central abran sus puertas al comercio de todas las naciones.

Es de lamentar que nuestras principales diferencias sobre los tratados no hayan podido ser salidas en nuestra reciente reunión de París. Un breve receso, para permitir que se vuelvan a examinar con calma nuestras respectivas posiciones, facilitará el acuerdo cuando volvamos a reunirnos.

Pero cuando el mundo escasee de mercancías y alimentos, clamamos por el retorno de las condiciones de paz, no podemos indefinidamente postergar la construcción de la paz, y el retiro de las tropas de las zonas ocupadas. Cuatro gobiernos aliados no pueden postergar indefinidamente la elaboración de la paz, con países que hacen tiempo de luchar, sólo porque no pueden ponerse de acuerdo entre ellos sobre las condiciones de paz.

El consejo de Ministros de Relaciones Exteriores se formó para facilitar, y no para entorpecer, la elaboración de la paz. Por esta razón, la delegación de Estados Unidos propuso que en su próxima reunión, el 15 de junio, concluya dentro de lo posible la conferencia de paz, para que la fecha de la paz sea definitiva.

Fue nuestro criterio que el consejo se había tomado bastante tiempo para tratar de disminuir sus diferencias, y que estando definidos en esta fase los principales problemas, no debíamos negarnos a nuestros otros aliados a participar en la concertación de la paz no es prerrogativa exclusiva de cuatro gobiernos cualesquiera.

La delegación soviética insistió en que las invitaciones para la conferencia no podrían ser enviadas hasta que se hubieran acordado todas las cuestiones fundamentales. Era necesario un acuerdo unánime, y nos vimos

obligados por tanto a levantar la sesión sin llegar a un acuerdo sobre la convocatoria a la conferencia de paz.

Aunque la delegación norteamericana trató, cuando el consejo volvió a reunirse de hacer todos los esfuerzos posibles para llegar a un acuerdo sobre las cuestiones fundamentales, renovamos su demanda de convocatoria de la conferencia de paz, para el 1.º o el 15 de julio. Si no podemos reunir la conferencia de paz hasta que las cuatro naciones se pongan de acuerdo, sobre cada uno de los puntos que cada una de ellas considere fundamentales, cualquier miembro del consejo tendrá poder para detener todos los esfuerzos encaminados hacia la paz. Sería mejor que el consejo sometiera a la conferencia de paz un solo borrador, tanto de las cuestiones sobre las cuales se ha llegado a un acuerdo, como de aquellas sobre las cuales no se ha logrado. Ello permitiría la libre discusión en la conferencia de paz por parte de todas las naciones que intervienen en la lucha, y la opinión mundial podría entonces indicar el camino hacia el arreglo final.

FUTURA SITUACION DE PAZ. El la Conferencia de Paz no se ha acordado este verano, Estados Unidos se considerará obligado a pedir a la Asamblea General de las Naciones Unidas, de acuerdo al artículo 14 de la Carta, que haga recomendaciones respecto a los puntos de paz. Sin embargo, espero cordialmente que se convoque la Conferencia de paz este verano.

La situación a la cual nos enfrentamos en los próximos meses será de prueba, no solamente para cinco, sino también para nosotros mismos. Hay, y habrá en el futuro, muchas ocasiones que pueden imponer a los países, como difusos después de la última guerra, que por mucho que nos place cooperar a la restauración de Europa, la cooperación en la práctica es imposible sin el sacrificio de nuestros principios, y que debemos contentarnos con cultivar y defender nuestro hemisferio.

Pero no podemos quedarnos espectadores en una guerra de propósitos mundiales. Nos quisiera vivir en un solo mundo. No queremos admitir que no podamos cooperar al esfuerzo de nuestros aliados. Si hemos de desempeñar nuestro papel, debemos tomar la decisión en la paz, así como asumimos la decisión en la guerra.

Pero los victoriosos de la paz, como

los de la guerra, requieren sacrificios, no de principios, sino por los principios. Requieren fe en nosotros mismos, y fe en nuestros ideales. Requieren iniciativa, ingeniosidad, y esfuerzos incesantes. No hay camino de hierro, que los sentimientos unitarios de la humanidad no puedan vencer.

La delegación norteamericana en París no vaciló en iniciar la sesión de cada nación. Pero el estallido de una nación para aumentar la seguridad, puede amenazar la seguridad de otras naciones, y hacer que ellas a su vez traten de aumentar su propia seguridad. La busca de seguridad puede conducir a menos seguridad, en lugar de más seguridad en el mundo.

Es en verdad sumamente difícil saber hasta qué punto los actos de un país pueden ser atribuidos a su busca de seguridad, o a su deseo de aumentarla. Pero algunas de las limitadas lagunas de la seguridad en el mundo de la diplomacia, no han contribuido a una sensación general de seguridad.

Discese que muchas de esas lagunas tienen su origen en el temor al resurgimiento del poder militar alemán.

EL DESARME DE ALEMANIA. Durante nuestra visita a Potsdam en el verano pasado, el Presidente Truman y yo debatimos esta situación, y convinimos en que la política norteamericana debería ser desarmar a Alemania y mantenerla desarmada, y hacer lo que pudiéramos para impedir la lucha entre los países por la dominación de Alemania. Dijo que, como no podría en su momento, se daría a Alemania la oportunidad de dividir por su parte.

Los principios fueron expuestos en el acuerdo de Potsdam. Pero el Presidente Truman y yo pensamos en un momento que la política del desarme de Alemania y de mantenerla desarmada, durante un período concreto de años, debía ser parte de un programa más amplio, que no sólo se aplicara a Alemania, sino a todos los países que pudieran ser una amenaza a la seguridad de Europa, y a la seguridad de los Estados Unidos.

No es un pensamiento nuevo. Ha sido anticipado en la declaración de Moscú, en 1943. Otros lo han discutido, pero ninguno con más vigor que el senador Vandenberg en su discurso ante el Senado, en 1945.

En la reunión del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores en Londres, cuando el Ministro soviético pronunció su discurso, yo estaba grandemente preocupado por los resultados de seguridad soviética en los Balcanes, sugerí un tratado conjunto de 25 años, para mantener a Alemania desarmada, como un medio de impedir cualquier amenaza a la seguridad soviética. Explicé que teníamos en vista una cuestión conjunta similar, respecto al desarme de Japón.

Propuse nuevamente tal tratado en la conferencia con el Generalísimo

Stalin, el 24 de diciembre, cuando me hallaba en Moscú. El Generalísimo dijo que el Estado Unidos hacía tal proposición, la apoyaría de todo corazón.

Posteriormente hablé también con el señor Berin, quien me indicó que personalmente acogía la sugerencia de un buen grado.

En febrero envié un borrador del tratado propuesto sobre el desarme alemán, a los Gobiernos soviético, británico y francés, y el tratado propuesto para el desarme japonés, a los Gobiernos soviético, británico y chino. Invité a que se enviaran observaciones.

Los señores Berin y Edeault me informaron que apoyaban la proposición en principio, pero que tenían pocas observaciones que hacer. Me da el recibo del señor Molotov, poco después de la reunión de París, hizo saber a los Ministros que deseaba discutir la propuesta en París. El Ministro soviético accedió a tratarla indefinidamente, pero expresó, sin especificar, que había serias objeciones al proyecto.

En París, el representante soviético expresó que deseaba saber, primero, si Alemania era desarmada en la forma contemplada por el acuerdo de Potsdam, y dijo que temía que el tratado pudiera traer de un desarme inmediato. Hizo notar que nuestra propuesta no podía en absoluto interpretarse en forma tal que se eliminara la obligación de desarmar a Alemania, como, por ejemplo, medidas para mantener a Alemania desarmada.

Para eliminar cualquier duda sobre nuestro propósito, pedí al Generalísimo Stalin que requiriera del Consejo de Control Aliado, el nombramiento de un representante para supervisar la aplicación de las medidas para el desarme de Alemania.

Posteriormente, el representante soviético afirmó que cuando el Generalísimo Stalin convino conmigo en apoyar el tratado, no se le había ocurrido que, como no podría en su momento, se daría a Alemania la oportunidad de dividir por su parte.

Desearíamos sinceramente que fuera de la Unión Soviética estudiara nuestra propuesta, y expresara nuestra firmeza de que Alemania sea desarmada, y quede desarmada, la Unión Soviética la apoye plenamente.

Aunque la preparación del tratado de paz con Alemania puede llevar algún tiempo, tomamos la iniciativa en París de proponer un inmediato nombramiento de suplentes de los miembros que preparan un convenio de paz que podría ser considerado en una conferencia general aliada, cuya fecha sería fijada por el consejo de su última sesión.

Aunque no hay ningún Gobierno alemán que pueda aceptar el convenio, es necesario un acuerdo entre los aliados sobre la naturaleza del convenio, para que los aliados puedan tener el objetivo hacia el cual se han dirigido la ocupación y la administración aliada, y la clase de Gobierno alemán que debería ser creado para aceptar el arreglo.

Pedí también que se den instrucciones a los suplentes especiales, para que informaran sobre varios problemas urgentes, entre los cuales están las cuestiones de límites y económicas. No podemos, por ejemplo, continuar el programa de reparación

(PASA A LA PAG. 16)

**Lasor**  
Presenta  
EL MAS ELEGANTE Y  
SELECCIONADO SURTIDO DE  
TRAJES Y ABRIGOS  
EN  
LANAS RECIENTES RECIBIDAS DE  
INGLATERRA  
ABRIGOS EN PIEL DE CAMELLO;  
ABRIGOS EN PIEL DE OSO;  
ABRIGOS CON PIELES  
LEGITIMAS;  
ABRIGOS CON ZORROS LING;  
BATAS MODELOS UNICOS EN  
LANAS INGLESAS;  
TRAJES DE TARDE EN RICAS  
SEDAS.


ESTADO 387  
TELEF 32877

**¿Desea Ud. un buen café con leche, ya azucarado?**




**Nesmilcafé**  
CAFE CON LECHE  
Solo se le añade agua caliente  
Pídale en los buenos emporios, al precio de \$ 8 — el tarro.

**Electricidad**



**ALFREDO MUSA**



**ROSAS ESQ. TEATINOS**  
TELEFONOS: 66280-65373-66945-89600



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## BUENAS RESIDENCIAS EN PROVIDENCIA

5.700.000.— INMEDIATO SALVADOR Y JULIO PRADO. 2 casas independientes, terminaciones de todo lujo; lotes de concreto, val de calefacción; baños con azulejos. Subterráneo y garage. Cada casa con cochera, 3 dormitorios, 2 baños; dependencias y servicio. Jardín, patio y garage. Pagaré. Los años realzan; 2.500. Los años realzan. Dependencias, Deudas: \$ 250.000 Caja Hipotecaria. \$ 250.000 particular, al 6 y 30.000 más particular.

800.000.— EN EL PARQUE LYON. CHALET EN 3 PISOS. Alzado, bien terminado, construcción sólida. 762 m<sup>2</sup> de terreno. Amplios recibos con chimenea, escritorio, y 5 dormitorios. 3 baños instalados, W.C. visitas, dependencias y amplio servicio. Jardín con árboles frutales. Garage con alero para chauffeur. Deuda: \$ 30.000 Caja Fuera. Arrendada. Pago convencional.

500.000.— EN CALLE AMAPOLAS. CHALET EN 3 PISOS. Paredes y calefacción central. Hall, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos y W.C. visitas, dependencias con muebles americanos. Garage. Facilidades de pago.

800.000.— EN EL GOLF. CHALET GEORGIAN. Construcción sólida, calefacción central y parque, lotes de concreto. Jardín. Amplios recibos, escritorio, 4 dormitorios con closets, 2 baños, dependencias y servicio. Garage. Facilidades de pago.

1.000.000.— EN CALLE AMAPOLAS. CHALET EN 3 PISOS. Paredes y calefacción central. Hall, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos y W.C. visitas, dependencias con muebles americanos. Garage. Facilidades de pago.

840.000.— EN AVENIDA PRESIDENTE ERRAZURIZ. CHALET de lujo, estilo Georgian rodeado de 300 m<sup>2</sup> de terreno. Amplios recibos, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias y servicio. Pagaré. Deuda: \$ 250.000. Largo plazo.

850.000.— INMEDIATO SANTA ELVIRA Y ROMAN DIAZ. ChaleT Georgian, recién (terminado) lotes de concreto. Calefacción eléctrica y parque en toda la casa. Recibos, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos y W.C. visitas; dependencias y amplio servicio. Jardín, patio y garage.

500.000.— EN AVENIDA SUECIA. CHALET EN 3 PISOS. Estilo californiano, alzado, rodeado de 1.000 m<sup>2</sup> de terreno. Hall, living, gran comedor, escritorio, 10 dormitorios 4 baños instalados, dependencias y 3 piscinas y baño servicio. Árboles frutales. Garage. 480 m<sup>2</sup> edificados. Pago convencional.

1.000.000.— EN CRISTOBAL COLON. BUNGALOW moderno, alzado, rodeado de 10.000 m<sup>2</sup> de jardín plantado con toda clase de árboles frutales. Amplios recibos, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño completo; dependencias y servicio. Garage. Gallinero para 600 gallinas. Permutar por chalet o bungalow en Los Leones. Forma de pago: Mitad al contado.

1.100.000.— EN EL GOLF. MAGNIFICO CHALET EN 2 PISOS. Moderno, lotes de concreto; calefacción central instalada, parque; 1.000 m<sup>2</sup> de jardín con árboles frutales y de sombra. Hall, living con chimenea, comedor,

escritorio, 3 dormitorios con closets, 2 baños completos de lujo instalados, W.C. visitas; dependencias y servicio. Terraza. Garage. Deuda: \$ 300.000.

1.300.000.— EN AVENIDA RILBAO. GRAN CHALET EN 3 pisos, alzado. Calefacción central; pisos de parquet, construcción sólida, salida de concreto. Distribución: Primer Piso: Amplios recibos, escritorio, W.C. visitas, dependencias y servicio. Jardín con parrón y árboles frutales. Terraza. Segundo Piso: 5 dormitorios con closets, 2 baños instalados, dormitorio escritorio. Deuda: \$ 120.000 Caja EE. PP. y P. P. Pago convencional.

1.200.000.— EN AVENIDA LAS LILAS. CHALET GEORGIAN en 3 pisos, alzado. Calefacción central y parque en toda la casa. Recibos, escritorio, W.C. visitas, dependencias y servicio. Jardín con parrón y árboles frutales. Terraza. Segundo Piso: 5 dormitorios con closets, 2 baños instalados, dormitorio escritorio. Deuda: \$ 120.000 Caja EE. PP. y P. P. Pago convencional.

1.300.000.— EN EL GOLF. ESPLENDIDO BUNGALOW moderno, alzado. Calefacción central y servicio de agua fría. Pisos de parquet de roble americano. Gran living de 48 m<sup>2</sup>, comedor con terraza, 4 dormitorios con closets, 2 baños de lujo instalados, amplia cocina con muebles, despensa en subterráneo grande. 2 dormitorios de

empleadas en alto, baño instalado. El bungalow está totalmente rodeado de jardín. Garage. 900 m<sup>2</sup> de terreno. Deuda: \$ 100.000 Caja EE. PP. Forma de pago: Con \$ 50.000 al contado, saldo facilidades. Distribución: Primer Piso: Amplios recibos, escritorio, W.C. visitas, dependencias y servicio. Jardín con parrón y árboles frutales. Terraza. Segundo Piso: 5 dormitorios con closets, 2 baños instalados, dormitorio escritorio. Deuda: \$ 120.000 Caja EE. PP. y P. P. Pago convencional.

1.500.000.— EN AVENIDA RILBAO. CHALET MODERNO, estilo californiano, rodeado de 1.250 m<sup>2</sup> con 450 m<sup>2</sup> edificados, construcción sólida de concreto. Distribución: Primer Piso: Amplios recibos, escritorio, W.C. visitas, dependencias y servicio. Jardín con parrón y árboles frutales. Terraza. Segundo Piso: 5 dormitorios con closets, 2 baños instalados, dormitorio escritorio. Deuda: \$ 120.000 Caja EE. PP. y P. P. Pago convencional.

1.600.000.— EN AVENIDA LA CONCEPCION. CHALET moderno estilo español rodeado de 1.800 m<sup>2</sup> de jardín con árboles frutales. Pisos de parquet, 3 piscinas en los muros. Pisos de mármol; calefacción central. Subterráneo con la cocina y carbonera. Persianas de acero. Amplias terrazas. Piscina. Gallinero de fierro. Distribución: Primer Piso: Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, W.C. visitas, cocina, 3 dormitorios de empleada y baño. Garage con departamento para chauffeur. Biblioteca. Segundo Piso: Hall, 6 dormitorios con closets, 2 baños completos de lujo y media baño más. Deuda: \$ 70.000. Banco Hipotecario. Forma de pago: Conven-

cional.  
1.700.000.— EN LA AVENIDA APOQUINCO. CHALET de lujo, con terminaciones de todo lujo, lotes de concreto, val de calefacción; baños con azulejos. Subterráneo y garage. Cada casa con cochera, 3 dormitorios, 2 baños; dependencias y servicio. Jardín, patio y garage. Pagaré. Los años realzan; 2.500. Los años realzan. Dependencias, Deudas: \$ 250.000 Caja Hipotecaria. \$ 250.000 particular, al 6 y 30.000 más particular.

800.000.— EN EL PARQUE LYON. CHALET EN 3 PISOS. Alzado, bien terminado, construcción sólida. 762 m<sup>2</sup> de terreno. Amplios recibos con chimenea, escritorio, y 5 dormitorios. 3 baños instalados, W.C. visitas, dependencias y amplio servicio. Jardín con árboles frutales. Garage con alero para chauffeur. Deuda: \$ 30.000 Caja Fuera. Arrendada. Pago convencional.

500.000.— EN CALLE AMAPOLAS. CHALET EN 3 PISOS. Paredes y calefacción central. Hall, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos y W.C. visitas, dependencias con muebles americanos. Garage. Facilidades de pago.

800.000.— EN EL GOLF. CHALET GEORGIAN. Construcción sólida, calefacción central y parque, lotes de concreto. Jardín. Amplios recibos, escritorio, 4 dormitorios con closets, 2 baños, dependencias y servicio. Garage. Facilidades de pago.

1.000.000.— EN CALLE AMAPOLAS. CHALET EN 3 PISOS. Paredes y calefacción central. Hall, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos y W.C. visitas, dependencias con muebles americanos. Garage. Facilidades de pago.

1.100.000.— EN EL GOLF. MAGNIFICO CHALET EN 2 PISOS. Moderno, lotes de concreto; calefacción central instalada, parque; 1.000 m<sup>2</sup> de jardín con árboles frutales y de sombra. Hall, living con chimenea, comedor,

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
S. PABLO 1179  
MORANDE 817

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.—Automóviles, camionetas y vehículos.
- 3.—Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4.—Arrendos buscados.
- 5.—Arrendos ofrecidos.
- 6.—Casas, chalets.
- 7.—Lotes y oficinas.
- 8.—Departamentos y piezas.
- 9.—Abarrotes, comestibles y frutas.
- 10.—Arboles y plantas.
- 11.—Armas, caza y pesca.
- 12.—Artículos de escritorio, librerías, imprenta.
- 13.—Aves y animales.
- 14.—Belleza y peluquería.
- 15.—Compras y ventas varias.
- 16.—Depositos, seguros y fianzas.
- 17.—Diversos.
- 18.—Educación.
- 19.—Fotografía, cine y útiles científicos.
- 20.—Ocupaciones buscadas.
- 21.—Empleados.
- 22.—Profesionales.
- 23.—Operarios.
- 24.—Domésticos.
- 25.—Reuniones ofrecidas.
- 26.—Empleados.
- 27.—Profesionales.
- 28.—Operarios.
- 29.—Residencias, hoteles, restaurantes.
- 30.—Materiales de construcción.
- 31.—Metales y minerales.
- 32.—Muebles, maquinarias y artículos eléctricos.
- 33.—Máquinas de escribir y cóctel.
- 34.—Muebles, menajes y artículos suntuarios.
- 35.—Muebles y transportes.
- 36.—Neumáticos y llantas.
- 37.—Compra y venta.
- 38.—Objetos y animales perdidos.
- 39.—Personas buscadas.
- 40.—Préstamos, acciones y bonos.
- 41.—Productos medicinales.
- 42.—Propiedades compradas.
- 43.—Quintas y sitios.
- 44.—Casas y chalets.
- 45.—Prendas, joyas y fondos.
- 46.—Prestaciones públicas y particulares.
- 47.—Radios y instrumentos de música.
- 48.—Remates voluntarios.
- 49.—Notificaciones y citaciones.
- 50.—Sastres e industrias.
- 51.—Talleres y computadoras.
- 52.—Judiciales.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO**  
Póliza de Seguro de Vida N.º 37399, por valor de dos mil pesos de la Mutualidad de Cabañeros perteneciente a Juan Pizarro Moscoso, queda nula por haberse dado el correspondiente aviso.

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

11.—CASA REAL!! ORO, JOYAS, BRILLANTES, fantasmas, compraventa. Computadoras, transformaciones. Compañía 1025, Frente Teatro Real. Fono 40880.

ORO, JOYAS BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas, joyas, supero cualquier oferta. Bandera 85.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabados desde 800 pesos par. San Diego 750. Relojería Sportman.

COMPRO BRILLANTES, JOYAS, precios insuperables. Kardosky. N.º 854.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO BUENO precios: Alameda 846.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, oro, plata, compras. Supera cualquier oferta. N.º 121.

**TERNOS ABRIGOS**

**SASTRERIA DRINBERG**  
BANDERA 644

**SASTRERIA ARGENTINA**  
San Pablo 1279

**10 MESES PLAZO**

**Dr. Saavedra**  
GALVEZ N.º 178  
FONO 66811

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, FARRAS Sostin. Nueva York 66.

BRILLANTES, JOYAS, BOLETOS, venta y compra. Supero cualquier oferta. Ahumada 85, esquina Nueva York.

2.—Automóviles, camionetas y vehículos

OCCASION, BICICLETAS CON MOTOR Speed, perfecto estado, venta. Importadora, Mac Iver 292.

**SASTRERIA LA MENDOCINA**  
SAN DIEGO 255  
TELEFONO 66865  
Solicite un crédito

VENDO LOTE BICICLETAS, FORJACION Manuel Monti, 3 Norte, N.º 782.

FORD 38, DOS ASIENTOS, COMPRO. Telefono 83909.

CAMION FORD 1942, PERFECTAS condiciones, con 7 neumáticos, nuevos vende. N.º 135.

1.990, FLAMANTISIMA BICICLETA, niño, Andrés Bello 514, Peluquería.

**SEÑOR PROPIETARIO:**  
Hago toda clase de trabajos en construcción, particulares o por Caja de los Ferrocarriles, reparaciones, ampliaciones, embalsados, arreglo sala baños, cierre de sitios y plantaciones en general, por pequeñas que sean. Pida usted presupuesto sin compromiso, trabajos garantizados. Inscripción Colegio Arquitectos y Caja Ferrocarriles.  
GABRIEL CUEVAS,  
Av. Club Hípico N.º 481  
FONO: 80482

VENDO PACKARD AÑO 1939, SEIS cilindros, Avenida Italia 1029.

VENDO BICICLETA NIÑO Y NISA, latón 1944.

4.—Arrendos buscados.

DESEO ARRENDAR CASA SEIS piezas, pago hasta \$ 2.500. Llamar teléfono, 80123 de 1 a 6.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, Anticipamos rentas. Caja Propietarios 5 En -47

5.—Arrendos ofrecidos.

850, DEPARTAMENTO DORMITORIO, baño independiente. Fono 47034.

PIEZA AMORADA, BALCON, Chile 1211.

PIEZA AMORADA, VICTORINO LANTARIN 125.

**VIAJE COMODO**  
Equipe su automóvil con portaequipaje liviano y sólido, colocado en 10 minutos.

**CASA JULIET**  
BANDERA N.º 652

SE ARRENDAN TRES CASAS recién terminadas, calles, Sostin 3560.

PIEZA ARRENDASE, CALIFORNIA, zona caliente Lira 11.

ARRENDANDO PIEZA CALLE, BELLA vista 515.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, Anticipamos rentas. Caja Propietarios 5 En -47

**APRISIONELO COMO SU MEJOR TESORO Y MANTENGALO SANO Y ROBUSTO CON**



**VITALMIN VITAMINADO**  
nutre y vigoriza

**HOY MARTES**  
NUEVO OBSEQUIO DE LOS  
AVISOS ECONOMICOS de LA NACION

BEGALARA A SUS FAVORECEDORES UN PAQUETE DE VITALMIN VITAMINADO POR TODA ORDEN DE AVISOS ECONOMICOS.

EL ALIMENTO PARA GUAGUAS, NIÑOS Y ADULTOS

**VITALMIN VITAMINADO**  
nutre y vigoriza

**HOY MARTES**  
NUEVO OBSEQUIO DE LOS  
AVISOS ECONOMICOS de LA NACION

BEGALARA A SUS FAVORECEDORES UN PAQUETE DE VITALMIN VITAMINADO POR TODA ORDEN DE AVISOS ECONOMICOS.

EL ALIMENTO PARA GUAGUAS, NIÑOS Y ADULTOS

**EL BAZAR EL CABALLO**  
Se trasladó a su espléndido local: SAN PABLO 3132  
Ofrece: Mantas Castillas; ropa para obreros; calzado; muebles, otros artículos

PIEZA ARRENDASE CALIFORNIA, zona caliente, Lira 11.

ESPLENDIDA PIEZA SIN PENSION, Alameda 2679.

DEPARTAMENTOS, DOS Y CUATRO dormitorios, jardín, Miguel Clare 605.

ARRENDANDO PIEZA CERCA PUERTA de calle, a caballero o señora sola, sin cocina. Lord Cochran 498

**OPTICA**

**ROTTER**  
NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

7.—Arboles y plantas

ARBOLES FORESTALES, PLANTAS para jardines, maceteros, grada, tierra, hojas de litro, ofrece Cierro Corral. Alameda esquina Arturo Prat.

8.—Armas, caza y pesca

ARMAS COMPRO OCCASION, SAN Diego 59.

**PARAFINA**  
Pura para Estufas, Analges, Cocina, Etc.

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 2121

14.—Diversos

COMPRAMOS!! DENTADURAS Dientes sueltos, usados. Bandera 40

15.—Educación

**SUELERIA SAN FERNANDO**  
La más surtida y la que vende más barato en el barrio  
Se desmucha contra reembolso  
WASCUNAN GUERRERO N.º 33  
MARIO MANFREDINI B

9.—Artículos de escritorio, librerías, imprenta

PLUMAS FUENTE, ENCENDIDORES lúpicas, arreglo. Galería Alexander 31

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, Anticipamos rentas. Caja Propietarios 5 En -47

COMPRAMOS!! DENTADURAS Dientes sueltos, usados. Bandera 40

PAJA ARROZ para embalajes o relleno juguetes. Pida

CALLE FABRICA 1847 FONO 50386

15.—Educación

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA eléctrica, con veintiocho años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Basadre Guerrero 260

"MATEMATICAS PARA TODOS" — Enseña sin profesor. Venta: Librerías Universo, Marina Gaele 782

CLASES PIANO, TEORIA SOLFEO, hace joven, Novena Conservatorio. Telefono 86027.

¡OJO! ESCUELAS POLITECNICAS "Profesionales" "Dist-Gascogne" Primeras, únicas en Chile. Reconocidas oficialmente. Supremo Gobierno. Pida prospectos. Fijarse: San Domingo 670.

RECOLECCION BICICLETAS INCLUIDAS en el precio de todas las bicicletas de diferentes marcas, encontrarán a

Independencia 445 FONO 61374

18.—Ocupaciones ofrecidas

EMPLEADA MANO MAYOR VEINTE años, sueldo 480, tres personas. Triana 865, José Manuel Infante, una cuadra Providencia.

**PARA SANITARIOS FERRETERIA "GRAN BRETANA"**  
Av. MATTA 1072 al 1082 FONO 51760

CURSOS RAPIDOS PREPARACION Comercial: Oficinistas, contabilidad, mecanografía, aritmética, redacción, escritura máquina. Solicite prospecto. Instituto de Contabilidad, Fundado 1922. Santo Domingo 1630 — (Cerca Puente)

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO Santo Domingo 1397, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte-Costura, Peluquería. Solicite prospecto.

EMPLEADA TODO SERVICIO SEPA bien cocinar, poca familia. Santo Domingo 1443. Departamento 14.

EMPLEADA ATENDER CERVECERIA, \$ 250, pieza, comida. Gran Avenida 2566.

NECESITO EMPLEADA, GUACHACA de casa, puertas adentro. Independencia 310.

NECESITASE EMPLEADA, PIEZAS, recomendada, atienda señora. Buen sueldo. Brasil 118.

**DEMOLICION**  
SAN FRANCISCO 131

Puertas, galerías, baño, tablas y todo lo que se pueda utilizar. Tel. 118.

CLASES PIANO, TEORIA SOLFEO, hace joven, Novena Conservatorio. Telefono 86027.

¡OJO! ESCUELAS POLITECNICAS "Profesionales" "Dist-Gascogne" Primeras, únicas en Chile. Reconocidas oficialmente. Supremo Gobierno. Pida prospectos. Fijarse: San Domingo 670.

RECOLECCION BICICLETAS INCLUIDAS en el precio de todas las bicicletas de diferentes marcas, encontrarán a

Independencia 445 FONO 61374

18.—Ocupaciones ofrecidas

EMPLEADA MANO MAYOR VEINTE años, sueldo 480, tres personas. Triana 865, José Manuel Infante, una cuadra Providencia.

EMPLEADA TODO SERVICIO, PARA cuatro personas, necesario. Sueldo \$ 400. Emilio Delporte 1372.

**ALAMBRE CANERIA METAL DESPLEGADO S. SACK**  
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA eléctrica, con veintiocho años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Basadre Guerrero 260

CURSOS CORTE CONFECCION, diurnos, nocturnos. Enseñanza rápida, perfecta, gratuita. Primeros especialistas. Confección trajes primer mas. Solicite prospecto. "Academia Félix", Santo Domingo 1630 (Cerca Puente).

18.—Ocupaciones ofrecidas

EMPLEADA MANO MAYOR VEINTE años, sueldo 480, tres personas. Triana 865, José Manuel Infante, una cuadra Providencia.

EMPLEADA TODO SERVICIO, PARA cuatro personas, necesario. Sueldo \$ 400. Emilio Delporte 1372.

**BAMBILOLA**  
ARTICULOS PARA NIÑOS Y REGALOS

OFERTA:  
Abriguitos Nutria desde \$ 950  
Calzones de goma norteamericanos \$ 20—

MONEDA 811, CASI ESQUINA SAN ANTONIO

NECESITO AYUDANTES PANTALONERAS, emboladoras, rematadoras. Avenida La Paz 687.

FAMILIA FRANCESA NECESITA urgente empleada sepa cocinar. Sueldo: \$ 400. Se exige libreta y buenas recomendaciones, sin niños. Telefono 31835.

NECESITO COSTURERAS POLERAS, Trabaja afuera, Lo Encalada 415 (Sofa).

300, TARDE, COLEGIO NINITA 16-18 años, familia sin niños. Chacabuco 95.

**OPTICA**  
RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA

Fuente al Banco Londres Casilla 3898 — Telef. 88073

MUCHACHOS 16 AÑOS, RECOMENDADOS, para aseo, necesario. Mac Iver 233.

EMPLEADA NECESITA MATRIMONIO extranjero, Lira 11.

COCINERA NECESITO. TRATAR: Riquelme 79.

EMPLEADA ATENDER CERVECERIA, \$ 250, pieza, comida. Gran Avenida 2566.

NECESITO EMPLEADA, GUACHACA de casa, puertas adentro. Independencia 310.

NECESITASE EMPLEADA, PIEZAS, recomendada, atienda señora. Buen sueldo. Brasil 118.

**IMPERMEABLES A PRECIOS NUNCA VISTOS**

Gran surtida para señoras, caballeros y niños. Capas para colegiales

MANTAS IM. PERMEABLES Y DE CASTILLA

MODELO EUROPEO DE J. O. S. MEDVINSKY

**ALMIRANTE LATORRE 308**  
(EX BENAVENTE)

19.—Residencias, hoteles, restaurantes

RESIDENCIA "HERTOL", HUERFANOS 1820, ofrece reglas piezas c/a muebles, cuatro platos, almuerzo: \$ 14.

**DEMOLICION**  
Avenida Presidente Bulnes 253 al llegar a Eleuterio Ramirez.

Regalamos bolones, pino 4 x 6 3 x 8 y 10 x 12 hasta 9 metros. Puertas interiores: rieles, suples, alambres, tablas, balaustradas, fierro, platinado. Angulo: cortinas metálicas.

19.—Residencias, hoteles, restaurantes

RESIDENCIA "HERTOL", HUERFANOS 1820, ofrece reglas piezas c/a muebles, cuatro platos, almuerzo: \$ 14.

PIEZAS CON PENSION. TELEFONO 67707, entre San Ignacio y Diagonal.

FAMILIA OFERCE PIEZA, PENSION, Huérfanos 1293.

ARRENDANDO PIEZA MATRIMONIO, Compañía. Santo Domingo 1480.

PIEZA CALLE PENSION, TELEFONO, Grtales 1808.

450, PENSION PIEZA, BLANCO Encalada 3718.

FAMILIA ARRENDANDO PIEZA, Pension, s/m. Herrera 645.

PIEZA, PENSION, TELEFONO, SANTA Victoria 308.

PRECIOS REBAJADOS, PIEZAS PENSION. Alameda 2097.

BUENAS PIEZAS CON PENSION, Personas. Catedral 1778.

PIEZA GRANDE, OTRA CHICA, Calle, buena comida, Compañía 1711.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, pension matrimonial. Santo Domingo 1341.











# Como jefe del Departamento Sastreria de *Los Gobelinos*

puedo asegurarle una cosa...



Durante estos últimos años ha sido preocupación constante la formación de nuestro Departamento de Sastreria, esfuerzo que hemos realizado sin medir sacrificio alguno

Tenemos los mejores cortadores y obreros especializados, contratados en el extranjero. Nuestro surtido de casimires es el mas completo de plaza y lo constituye una extensa variedad en diseños y colores de las mejores fábricas inglesas. La terminación y todas las operaciones de costura se hacen en nuestros propios talleres, bajo una inspeccion constante y escrupulosa.

Nuestro modelaje es ingles, esencialmente moderno, sin exageraciones, interpretando las modificaciones de la moda y adaptandola a nuestro ambiente.

Le invitamos cordialmente a que nos haga una visita para que pueda apreciar personalmente el valor y la exactitud de estas declaraciones.

**EN LOS GOBELINOS NO HAY DIFERENCIA DE PRECIO, HAY DIFERENCIA DE CALIDAD**

ETIQUETA DE CALIDAD Y GARANTIA

TODO LO QUE HAY DE BUENO EN EL MUNDO Y PUEDE TRAERSE. LO TIENE *Los Gobelinos*

AHUMADA ESQ. COMPANIA



SEÑORA MARÍA ANACLETO SAGUEZ NAREA.  
Su matrimonio con el señor Oscar Arce Eñijos, quedará concertado hoy. Hicieron la visita de estilo el señor Oscar Arce Zuñola y la señora Graciela Eñijos de Arce.

## MATRIMONIOS.

Han concertado su matrimonio.  
— La señorita María Ríos Igual con el señor Luis Carvajal González.  
— Hicieron la visita de estilo el señor Luis Carvajal Miranda y la señora Paulita González de Carvajal.  
— La señorita Esperanza Salinas Jorquera con el señor Víctor Delano Beeche.  
— Hizo la visita de estilo la señora Elvira Beeche viuda de Delano y bendijo las argollas el Presbítero señor De la Puente.  
— La señorita Flor Alessandrini Poveda con el señor Antonio Torregrosa Esplugas.  
— En Valparaíso, la señorita Alda Asencio Castillo con el señor Alberto Cuevas Cataldo.  
— Han concertado matrimonio el señor Joaquín Holzapfel Anwandter con la señorita Cecilia Ossa Silva.  
— En Quilpué el señor Jorge Nieto Orrego con la señorita Pablo Acevedo Madrid.  
— En Temuco, la señorita María Inés Léniz Bennett con el señor Rafael Espinoza Ulloa.  
— En el fundo "Lanco Viejo" la quedado concertado el matrimonio de la señorita Anita Iturra Aráñeda con el señor Guillermo Ulloa Arancibia.  
— Hizo la visita de estilo el señor Claudio Ulloa Montecino.

## COMIDA A M. IVES COMAR

Bajo los auspicios de la Sociedad Médica de Santiago se efectuará mañana, a las 22 horas, una comida en el Hotel Carrera a M. Ives Comar, Director-Gerente de los Laboratorios Clin, de París, con motivo de su visita a Chile. A esta manifestación concurrirán los médicos que han obtenido el Premio "Clin". Las adhesiones se reciben en el Hotel Carrera hasta las 12 horas de mañana.

## VIOS

Arrollas de oro macizas, grabadas y selladas desde \$ 140 el par.  
**CASA SOSTH**  
FABRICA DE ARGOLLAS  
ueva York 6  
Unidad - Seriedad - Rapidez.  
IMPORTACION RELOJES SUIZOS.  
Remitimos a provincias.

## LUCERNA

Las mejores variedades artísticas y bailarinas hasta las 21 horas en un solo costo, para cocteles y despedidas de soltera en el  
**SALON DE TE**  
SOLICITE PRESUPUESTO

## CENACULO DE POESIA.

El viernes próximo, a las 8.30 horas, en la Basílica de la Merced, se oficiará una misa por el alma del poeta colombiano José Asunción Silva.  
En la tarde del mismo día, a las 18.45, se realizará una velada en su honor en Estadio 360.

Todos los días!

Un almuerzo excepcional en un Restaurante de lujo, o  
**\$20.-**  
En el Grill, los sábados y domingos, venta directa de entradas frías, empanadas, etc.  
Hostería **Providencia**  
A Providencia 1590  
TELEFONO 46291

## EN EL HOTEL CARRERA.



Aspecto parcial del salón de té del Hotel Carrera.

**Galería de PERSONAJES INOLVIDABLES**  
UNA OBRA EN FAVOR DE LA PAZ MUNDIAL  
LOS PERSONAJES MAS CARACTERIZADOS DE EUROPA Y AMERICA EN UNA MARAVILLOSA EXPOSICION.  
★ MAGISTRAL OBRA DE ARTE REALIZADA EN CERA ★  
TODAS LAS FIGURAS ESTAN REALIZADAS EN TAMAÑO NATURAL  
PRINCIPALES FIGURAS EN EXHIBICION:  
S.M. JORGE VII • FRANKLIN D. ROOSEVELT • MRS. ROOSEVELT  
HARRY S. TRUMAN • JOSE STALIN • GENERAL EISENHOWER  
ADOLFO HITLER • GENERAL DE GAULLE • BENITO MUSSOLINI  
MOLOTOV • MARISCAL PETAIN • HIROHITO • CHANG-KAY-CHAK  
REINHEIM HIMMLER • WANG CHANG-KAI • CHENG KANG-WEI  
MARISCAL ZUKOV • PIERRE LAMAL • WINSTON CHURCHILL  
VON FRIBERTHOF • WALMAR SCHACHT • MARISCAL GOERING  
GENERAL MAC ARTHUR • GOEBBELS • GENERAL FRANCO  
GENERAL TITO • GENERAL MONTGOMERY.  
ESPECTACULO PARA MAYORES Y MENORES  
ABIERTO DIARIAMENTE DE 10 A.M. A 21 P.M.  
HUERFANOS 930. BAÑOS DEL TEATRO CENTRAL

**PELETERIA Bruxellas**  
TODA CLASE DE PIELS FINAS  
GRAN SURTIDO DE  
**ABRIGOS DE MOUTON DORE**  
A PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA  
Hechuras y transformaciones. Créditos. Consulte especiales condiciones de pago.  
**MERCED 691 esq MAC-IVER**

**¡CANCIONES y ALEGRÍA!**  
en el gran Espectaculo del "PATIO" ahora con nuevas atracciones.  
**¡Desde Media Noche!**  
JORGE DEL PRADO.  
El caballero de la canción sentimental.  
CARMEN MAYER.  
La gracia de España.  
ELISA LABARDEN.  
Hermosa intérprete del Tango.  
EVA GONZALEZ.  
graciosa vedette nacional.  
MERY CALDERON.  
simpatía intérprete del folklore nacional y mexicano.  
ORQUESTAS de J. KOHAN  
TIPICA LACASSIA con su vocalista, el CANARIO REYES  
**Patio ANDALUZ**



# NOTAS DE ATRACCION

en  
PIELES FINAS  
DE  
TEMPORADA



CREDITOS SIN  
RECARGO

**Peliteria  
SANTIAGO**  
CATEDRAL 1115  
FRENTE AL CONGRESO

Recuerde que en  
Peliteria Santiago,  
La mejor calidad  
siempre cuesta menos

## EN EL HOTEL CRILLON.



Sus relaciones ofrecieron un té en honor de la señorita Lucía Sabja, para despedirla de su vida de soltera.

## El voto...

(DE LA PAG. 11)

que estamos actuando igualmente. Indecoroso sería que una parte de la colectividad se beneficiara con los frutos de los demás. Tenemos superávit de deberes y déficit de derechos.

La mujer ha llegado a constituir un sólido vínculo de unión entre las naciones, por sobre fronteras y razas, con el fin de estudiar y resolver en conjunto los problemas que afectan a la humanidad. Si el hombre encarna la fuerza y la razón, la mujer representa la intuición y el sentimiento, de cuya concurrencia el mundo espera sus días de paz y de bonanza.

En la educación, más que el varón, forma con su ejemplo y su acción las nuevas generaciones.

Es justo concederle la plenitud de sus derechos civiles y políticos, e investirla con todo el respeto y la dignidad del ciudadano. El corazón de la mujer tiene milagrosas amplitudes, y se da hasta el sacrificio cuando escucha un dolor. En su mano la ley tendría el poder de la armonía, de la justicia, de la comprensión, del detalle que pule la obra perfecta.

Ya está en condiciones más que suficientes para hacerlo. Incorporada a las carreras liberales, pide ser la compañera culta, cooperadora incomparable y caritativa de todos los problemas del hombre. Veamos ahora cómo responderán ellos a tan desinteresada, competente y abnegada participación en su propio bien estar y en el de los hijos de ambos.

CLEOPHAS TORRES O.

Para banquetes;  
fiestas sociales;  
arrienda toda  
clase de servicio  
antigua

**CASA ACEVEDO**  
SANTO  
DOMINGO 885  
FONO 30904.



Los delicados modelos de calle impuestos por la moda, requieren una prolija dedicación y gusto en la elección de las telas.

Visítenos, ahora en nuestro local independiente

GRAN STOCK EN TRAJES Y ABRIGOS

MODAS

**PORTUGUES**

BASCUÑAN 46

VAYA Y COMPRE EN MES, DONDE PORTUGUES

## ABRIO SUS PUERTAS LA CASA JAZZ, EXPRESION DE LA ALTA MODA FEMENINA EN ESTA CAPITAL

LAS INSTALACIONES ESTU  
VIERON A CARGO DE LA  
EMPRESA "DECOR"

EL MATERIAL DE VIDRIOS  
Y CRISTALES LO PREPARO  
CUCURELLA Y CIA. LIDA.

Un nuevo eslabón se agregó a la modernización del comercio de Santiago con la inauguración de las elegantes y bien acondicionadas instalaciones de la Casa Jazz, que ha pasado a convertirse en una de las principales Tiendas de Modas Femeninas.

Ya habíamos dicho en otras oportunidades que marcha a pasos agigantados el progreso material y la adaptación de los establecimientos industriales, comerciales y bancarios de la capital, a las necesidades de nuestra gran población, y en especial a la eficiente y rápida atención de la selecta clientela que acude a las Casas que poseen mayores comodidades técnicas.

**EL COMERCIO EN LAS GRANDES CIUDADES**

Los chilenos que han tenido oportunidad de recorrer algunas de las grandes ciudades del mundo, tales como Buenos Aires, Río de Janeiro, Nueva York, Los Angeles, y otros centros comerciales de Europa, han podido comprobar que existe un permanente espíritu de renovación y mejoramiento en todas las tiendas que deben atender una creciente masa de consumidores.

Numerosas Casas, con dilatada tradición, no han trepidado en transformar sus interiores, a fin de dar mejor ubicación y selección a los artículos que se exponen. Así el público se orienta más fácilmente para adquirir la mercadería que precisa. Está desapareciendo aquel sistema de bodegas y encajonadura inútil, que muchas veces deterioraba la mercadería, y por su mal aspecto, era despreciada por el público, lo que a la larga se convertía en un cuantioso capital rezagado.

**LO QUE ESTA PASANDO EN NUESTRA CAPITAL**

De acuerdo con este espíritu moderno, la ciudad de Santiago no ha querido quedarse atrás, y son muchos los propietarios y sociedades que con gran visión de la realidad han transformado sus establecimientos, para ofrecer oportunamente y en bien seleccionada exposición la cantidad y calidad de mercadería que se confecciona y se distribuye bajo su responsabilidad.

El público consumidor de hoy es dinámico, desea observar en un tiempo limitado la mayor extensión de mercadería, para coleccionar los artículos de su predilección. A los consumidores de

**NACIMIENTOS.**

Han nacido: Una hija de don Eugenio Echeverría Moorhouse y de la señora Carmen Pérez de Echeverría.

—Olivia Andrée, hija de don Bruno Ringiers Alvarado y de la señora Aida Montenegro de Ringiers.

**MATRIMONIO EN COPENHAGUE.**

La señorita Doreen Wessel, hija del señor Harry Wessel, Ministro chileno y Decano del Cuerpo Diplomático en Dinamarca, contraerá matrimonio con el capitán de Fragata Burt Eddy Taylor, de Detroit, en la Iglesia de Saint Albans, de Copenhague, el 23 del presente.

**LAS MODAS DE PARIS.**

Circula la siguiente invitación:

"El comité de la Unión Chilena 'Salvada a los Niños' tiene el agrado de invitar a usted a la primera presentación oficial de la Haute Couture de París, última colección de las grandes casas: Magli Rouff, Lucien Lelong, Carven, etc.

El desfile de los modelos tendrá lugar en los salones del hotel Carrera, el miércoles 29 de mayo de 1946, a las 17 horas.

La tarjeta con derecho a té, servirá de entrada.

Las entradas se venden en: Hotel Carrera, Cia. Inglesa de Vapores, Agustinas 1082; oficina de la Unión Chilena Salvada a los Niños, Avenida B. O'Higgins 2044.

La reserva de mesas se hará los días lunes 27, y martes 28 de mayo, de 11 a 12, y de 17 a 18 horas, en el hotel Carrera (2.º piso) presentando la entrada para timbrarla.

Atenderán para cualquiera información o venta de entradas, las señoras Carmen Cousiño de Eyzaguirre, 83246; Alicia Marchant, 66515; Luz Ossa de Rosas, 490001; Matilde Golbin, 89236; Violeta W. de Echenique, 85204; Lucila Lobo Onell, 31768; Lucy Clarke de Davis, 44007.

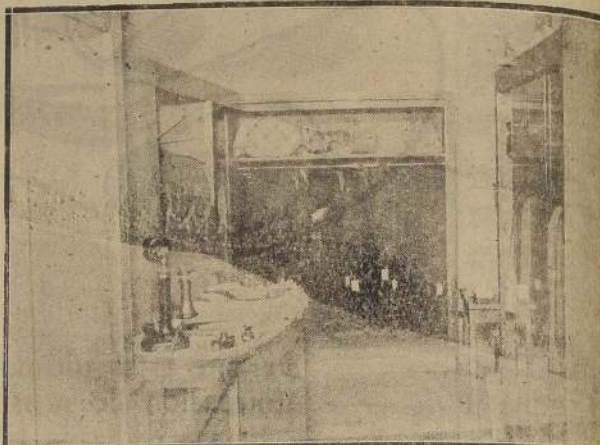
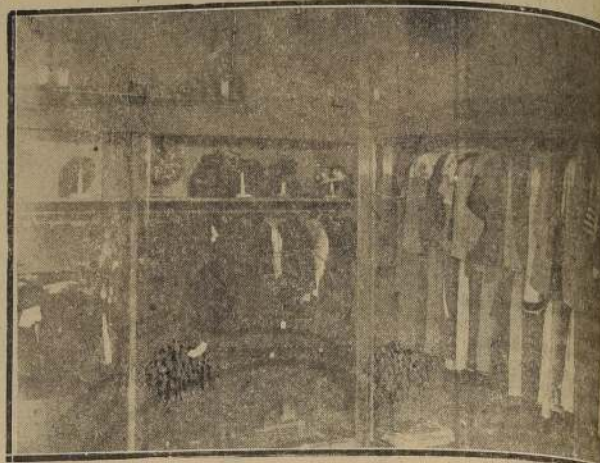
**LUCERNA**

EL SALON DE LAS GRANDES FIESTAS Y RECEPCIONES MATRIMONIOS Y BANQUETES

SOLICITE PRESUPUESTOS.



20 AÑOS DE PRESTIGIO GARANTIZAN LA CALIDAD DEL SERVICIO



Vistas parciales en los interiores de la Casa Jazz, recientemente inaugurada en el Pasaje Comunal, y que ha sido muy visitada por una selecta y numerosa concurrencia.

nuestra época les gusta escoger la mercadería de acuerdo con su criterio personal, sin la influencia mediadora del vendedor o sea, el cliente "observa, escoge y compra". Para ello, se necesita que los establecimientos comerciales cuenten con la mejor distribución de la mercadería, en estantes, vitrinas y guarderías, apropiadas completamente a la vista del público.

**LA CASA JAZZ Y LAS INSTALACIONES "DECOR"**

La firma propietaria de la Casa Jazz, en consideración a ciertos antecedentes que los califican como especialistas en el ramo, solicitó los servicios de la Empresa de Instalaciones "Decor", de esta capital, ubicados en la Avenida Italia 410, de quienes ya nos hemos referido en otra oportunidad, para que efectuara todas las instalaciones interiores de su establecimiento.

Recientemente la Empresa "Decor" entregó las instalaciones en referencia, trabajo que ha sido vivamente elogiado por los entendidos, y que por su acabada terminación coloca a la

Casa Jazz entre las tiendas de alta Moda Femenina mejor contempladas en el más selecto ambiente social del país.

La Casa Jazz, además de su cómodo y moderno local comercial, posee también un escogido personal para atender a su distinguida clientela, y se compromete a ofrecer sus servicios e invitar a todo el público en su almacén y taller del Pasaje Comunal.

**VIDRIERIA EXCLUSIVA DE CUCURELLA Y CIA.**

Se nos ha informado que el

materia de vidriería a cargo exclusivo de la Francisco Cucurella, en el establecimiento se preparan las medidas de aluminio para puertas, estantes, sones, como asimismo la lante calidad de los repartidos a los productores. Esta misma firma es la ha atendido la construcción de la casa comercial de la República, esta principal de vitales en la en Schick esquina de la Teléfono 6322.

**"LA CASA UTIL"**  
LE ARRIENDA LA TENIDA QUE USUD NECESITA PARA

Matrimonios, comidas, bailes, lutos.— Trajes de Primera Comunión, niños y niñas.

**SAN ISIDRO 618-FONO 7472**

**Le auguramos UNA LARGA VIDA**

Por sus materiales de primera calidad y por nuestra larga experiencia, estamos en condiciones de garantizarle una larga vida sin deformaciones.

**COLCHONES ELASTICOS "C. I. C." DE PRIMER ORDEN**

**CIA. INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" SA**  
BEAUCHEF 1621 SANTIAGO TELEFONO 9304



EN VALPARAISO:  
Av. Errázuriz 642 (frente Estación Puerto)  
Teléfono 4637.



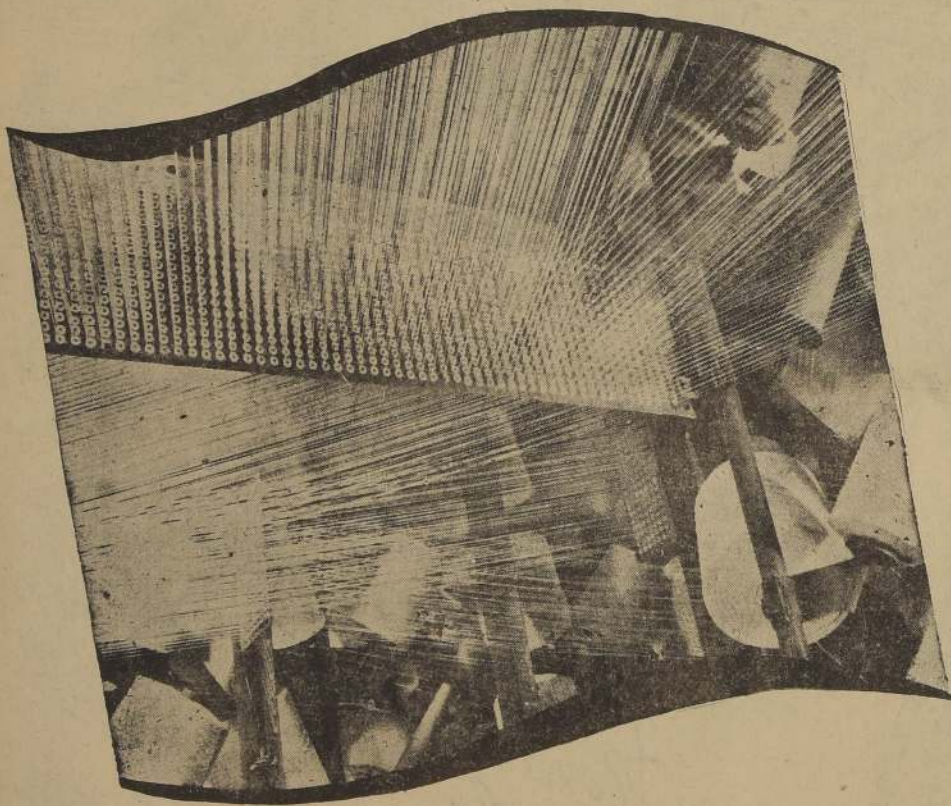


## EN EL DIA DE LAS GLORIAS NAVALES DE CHILE

**JOSE ANANIA E HIJOS LTDA.**

SANTIAGO DE CHILE

RINDE su RESPETUOSO HOMENAJE a los HEROES de IQUIQUE



**TEJIDOS**

**LANAS**

**SEDAS**

AGENTES EN EL PAIS:

**Agencias GRAHAM S. A. C. - Morandé 330**

**FABRICA: CAMINO A PUENTE ALTO 3150 TELEFONOS: 51318-52557**

### "Los iraníes volvieron a atacar a los azerbaijanos", dice radio Tabriz

TEHERAN, 20 (U. P.). — (Por Joseph Mazandi). — La radio de Tabriz anunció esta noche que las tropas del Gobierno de Teherán atacaron nuevamente a las tropas azerbaijanas en el curso del día, y que una encarnizada lucha continuaba hasta las primeras horas de la noche. Dijo que las fuerzas del Gobierno Central habían caído en las posiciones azerbaijanas, agregando posteriormente que el ataque gubernamental había sido rechazado.

Por su parte, el Premier Ghassem Ali Sultani declaró al diario local "Keyhan", que las informaciones telegráficas desde Tabriz revelaban que había habido choques de poca importancia entre las tropas del Gobierno y los azerbaijanos.

Ghassem añadió que carecía de detalles acerca de los incidentes, y que enviaría inspectores especiales a investigar los hechos. Dijo que estaba seguro de que la lucha había ya terminado.

Según el "Keyhan", el Premier confirmó que había instrucciones explícitas a las fuerzas del Gobierno, en el sentido de no atacar a los azerbaijanos, y que una comisión del

El Premier iraní informó que habían ocurrido choques de poca importancia.

Gobierno iraní a Azerbaiján a continuar las negociaciones iniciadas en Teherán con Jafar Pishavari, a objeto de llegar a un entendimiento final.

El Premier negó también que hubiera telegrafado al Secretario General de la NU, respecto a la evacuación del Irán por los rusos.

El jefe del estado mayor del Ejército iraní, dijo por su parte, que no se han confirmado las noticias relativas a los choques, y "que lo probable es que dichas noticias sean falsas, por tanto las tropas del Gobierno tenían instrucciones de no atacar".

El portavoz del Gobierno, Príncipe Firuz, había dicho anteriormente que, de haberse producido algunos choques, éstos debían de haber sido locales.

Las esferas políticas iraníes restan igualmente importancia a los ataques, opinando que

puede que se hayan producido algunos incidentes, como consecuencia de ataques de elementos ultranacionalistas del ejército, contra elementos azerbaijanos.

Las transmisiones de la radio de Tabriz dijeron primeramente que se estaba combatiendo a lo largo de la frontera en Azerbaiján, tanto en la provincia de Zenzan como en la provincia de Kurdestan, pero transmisiones posteriores hablaron solamente de choques en Surat, y Baghobeheshin.

Un despacho del correspondiente de la United Press en Tabriz, Sam Souki, informó que el Consejo norteamericano en la capital de Azerbaiján había aconsejado a los únicos seis ciudadanos norteamericanos residentes en la región, que la abandonen en vista de que "la situación ha empeorado", y que, "si se amenaza abiertamente al personal consular, los ciudadanos particulares deben considerarse inseguros".

Otro despacho de Souki dijo que unos quince mil soldados, prácticamente todos los del nuevo ejército azerbaijano, han sido concentrados en la frontera sur, en previsión de ataques del Gobierno Central.

### Congreso rechazará fusión del Ejército y Armada de E. U.

WASHINGTON, 20 (U. P.). — Los de las comisiones de asuntos navales del Senado y la Cámara aprobaron hoy a la Marina que el Congreso rechazará el proyecto del Presidente Truman para la fusión del Ejército y la Marina.

En una carta conjunta al Secretario de Marina, James V. Forrestal, el senador David Walsh y el representante Carl Vinson dijeron que la consolidación de he

cho "ensancharía la brecha" entre el Ejército y la Marina y desorganizaría completamente las defensas de la nación contra futuras agresiones.

Aconsejan a Forrestal no elaborar ninguna transacción con el Secretario de Guerra, Robert Patterson, uno de los principales partidarios del plan de Truman. Forrestal es uno de los jefes de la oposición al plan.

Walsh y Vinson se oponen especialmente a la idea de crear un solo mando de las fuerzas aéreas, lo cual, dicen, privaría a la Marina de su arma aérea y "nos haría culpables del mismo error cometido por los británicos cuando todas las funciones aéreas fueron consolidadas en la Real Fuerza Aérea".

### Ex Rey Zogú protesta por recomendaciones sobre la Palestina

EL CAIRO, 20 (U. P.). — Una fuente allegada al Rey de Albania, en exilio, Zogú, dijo hoy que el Monarca ha cablegrafado al Presidente Truman y al Rey Jorge de Gran Bretaña, protestando por las recomendaciones del comité de investigación anglo-norteamericano sobre Palestina.

El informante agregó que en el mensaje pide a ambos: apoyen la posición de los países árabes.

Nuestros problemas son serios, pero no me siento desalentado en nuestra tentativa de trabajar por la paz.

### "CHILE TIENE CAPACIDAD PRODUCIR MAS, PERO LE FALTAN MAQUINARIAS Y HERRAMIENTAS"

DECLARACIONES DEL DELEGADO MENDOZA. — El delegado chileno en la Organización de Alimentos y Agricultura, Don Humberto Mendoza, declaró que los chilenos tienen capacidad para producir alimentos mucha mayor, pero se ven impedidos por la falta de maquinarias y herramientas.

Dijo: "Nuestro país tiene una gran capacidad para producir alimentos, pero se ven impedidos por la falta de maquinarias y herramientas. Necesitamos más maquinaria y herramientas para poder producir más alimentos. La Organización de Alimentos y Agricultura puede ayudarnos en esto".

Don Humberto Mendoza agregó: "Chile tiene una gran capacidad para producir alimentos, pero se ven impedidos por la falta de maquinarias y herramientas. Necesitamos más maquinaria y herramientas para poder producir más alimentos. La Organización de Alimentos y Agricultura puede ayudarnos en esto".

### UN AVION MILITAR SE ESTRELLA CONTRA RASCACIELO MANHATTAN

YA SE HAN RETIRADO CINCO MUERTOS. N.º 58. NUEVA YORK, 20 (U. P.). — Un avión militar se estrelló y se incendió esta noche en el rascacielos del edificio del Banco de Manhattan en el centro del distrito financiero. Las primeras informaciones policíacas se han referido a la caída de un avión de la Fuerza Aérea.

Entre las víctimas figura un miembro de los cuerpos auxiliares femeninos del Ejército (WAC). La policía informó que aún hay tres cadáveres en el fuselaje del avión empotrado en el piso 58 del rascacielos de setenta pisos y otros dos fueron despididos del aparato.

El tiempo estaba nublado y el plafond era de 150 metros o sea 500 pies.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

Se produjo un incendio en el momento de la caída del avión. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego. El avión se estrelló en el edificio y se incendió.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.

El avión se estrelló en el edificio y se incendió. Los bomberos se están esforzando por controlar el fuego.



# Calor blanco



Usado en los aviones de combate.

Ahora INCORPORADA EN LA VIDA DOMESTICA...

## ESTUFAS DE AIRE CALIENTE

DE FABRICACION NORTEAMERICANA APROVECHAN LA EXPERIENCIA DE LA GUERRA

1. DISTRIBUCION UNIFORME DEL CALOR
2. ELIMINACION DE PUNTOS DE ALTA TEMPERATURA
3. SEGURIDAD ABSOLUTA EN SU MANEJO
4. DURACION DEL ELEMENTO ELECTRICO INEXHAUSTIBLE

**INGELSAC**  
INGENIERIA ELECTRICA S.A.C.

MATIAS COUSINO 144 — SANTO DOMINGO 1064

### Mr. Truman reiteró su llamado al trabajo para que EE.UU. mantenga su actual posición internacional

LIBERTY (Missouri), 20.—(U. P.).—El Presidente Truman, en el acto en que le fué conferido el título Honorario Causa del William Jewell College, manifestó que desearía que el país tuviera en cuenta sus advertencias hechas el día de la victoria en Europa y el Pacífico: Trabajar, trabajar y trabajar.

Truman dijo que lo único que se necesita ahora para que esta sea la era más grandiosa de la historia universal, es trabajo y una comprensión de los países vecinos y sus necesidades. Dijo que se necesita gente que trabaje y que cuando un sector de la sociedad se debilita, toda la estructura social se resiente y por ello apela al país, para "ocupar cada uno su puesto, ponerse a trabajar y contribuir a que Estados Unidos sea el país más grande en un período de paz como lo fue en época de guerra".

Truman en su discurso no hizo alusión directa a los conflictos del trabajo que hoy pendien-

tes, pero la mayor parte de su corta peroración la dedicó a subrayar la necesidad de trabajar. Se refirió al lema del Colegio en que se hallaba, que es "confianza en la Providencia y Trabajo", y dijo "hemos de poner siempre nuestra confianza en Dios y al queremos hacer algo provechoso, trabajar, trabajar y trabajar".

El doctor Walter Pope Blinn, presidente y director del William Jewell College, confirió a Truman el grado Honorario Causa como reconocimiento expreso de los servicios prestados a la sociedad y por sus méritos de estadista.

### Abastecimientos para Zona rusa del Reich piden

LONDRES, 20 (UP).—En estas bien informadas se dijo hoy que las autoridades soviéticas de ocupación en Alemania han iniciado negociaciones con Berlín para conseguir abastecimientos industriales para la zona rusa.

Se tiene entendido que los rusos desean principalmente acero y productos de acero en "cantidades substanciales".

Los negociadores soviéticos rechazaron la petición belga de potasa soviética a cambio de los abastecimientos belgas, pero ofrecieron potasa alemana en grandes cantidades. Las negociaciones continúan.

### CAMPANA CONTRA EL KU-KLUX-KLAN

ATLANTA, Georgia, 20.—(U. P.).—El Gobernador Ellis Arnall reveló hoy día que ha iniciado el Fiscal del Estado, para que estudie los medios lega-

### Cardenal Caro regresa a Chile en esta semana

ROMA, 20.—(UP).—El Cardenal José María Caro, O. S. A., de Santiago de Chile, probablemente emprenderá su regreso esta semana.

Esta mañana salió a dar un paseo en auto, como de costumbre, por las afueras de Roma, y en la tarde recibió en su clínica a Monseñor Ettore Felici, quien se hará cargo de la Iglesia titular de Monseñor Caro, Santa María Della Scala, como procurador.

Monseñor Caro recibió también al Embajador chileno ante la Santa Sede don Luis Subercaseaux.

Se proscribió el Ku-Klux-Klan en Georgia. El Gobernador añadió: "No hay necesidad en este Estado de ocultarse detrás de caperuzas, sortilegios y armaduras."

### FUERZAS DE CHUN KING TOMARON SZE PING KAI EN LA MANCHURIA

MUKDEN, 20.—(U. P.).—Tanto en fuentes comunistas como nacionalistas, se admitió que las tropas nacionalistas ocuparon Sze-Ping-Kai, centro ferroviario situado 96 kilómetros al sudoeste de Changchun, después que los comunistas completaron su retirada estratégica de dicha plaza fuerte, que se había presumido sería el "Stalingrado" de la Manchuria.

Las fuerzas nacionalistas completaron la ocupación de Sze-Ping-Kai y la hallaron abandonada por los comunistas que la habían defendido durante la batalla que duró 32 días.

La retirada de los comunistas causó gran sorpresa por cuanto los nacionalistas habían anticipado que aquellos defenderían la ciudad hasta el último momento.

El Cuartel General nacionalista anunció que las tropas del general Tu-Li-Ming completaron la ocupación de Sze-Ping-Kai a las 7 A. M. Durante varios días las fuerzas nacionalistas lanza-

ron ataques desde la parte meridional de la ciudad contra la mitad septentrional que los comunistas defendieron tenazmente. No obstante la resistencia comunista, los nacionalistas lograron avanzar por las calles arruinadas y al amanecer iniciaron el ataque contra el último reducto comunista. Sze-Ping-Kai es una parte importante de las defensas exteriores de Changchun.

Se ha informado que se han concentrado grandes fuerzas comunistas en las cercanías de Kung-Chu-Ling, a mitad del camino y el ferrocarril entre Sze-Ping-Kai y Changchun.

### Aviadores aliados ponen a prueba sus bombas a los fuertes Todt

LONDRES, 20.—(U. P.).—Funcionarios británicos y norteamericanos de las fuerzas aéreas revelaron conjuntamente que los ingenieros alemanes de la Organización Todt, desarrollaron en los últimos días de la Guerra Europea, estructuras protectoras para las industrias vitales de guerra, que eran completamente impermeables a todos los tipos de bombas existentes en ese entonces.

Durante las últimas semanas, bombarderos de las fuerzas aéreas del Ejército y de la Real Fuerza Aérea han estado atacando varias de estas instalaciones. Todt en el noroeste de Alemania, con las bombas británicas de 11 toneladas y las norteamericanas de 2.500 kilos, que cobijó. Los resultados de estos ataques revelan que las estructuras protectoras de la Organización Todt eran completamente impermeables a todos los tipos de bombas existentes en ese entonces.

Las fotografías revelan que las estructuras protectoras de la Organización Todt eran completamente impermeables a todos los tipos de bombas existentes en ese entonces. Las fotografías revelan que las estructuras protectoras de la Organización Todt eran completamente impermeables a todos los tipos de bombas existentes en ese entonces.

Las fotografías revelan que las estructuras protectoras de la Organización Todt eran completamente impermeables a todos los tipos de bombas existentes en ese entonces. Las fotografías revelan que las estructuras protectoras de la Organización Todt eran completamente impermeables a todos los tipos de bombas existentes en ese entonces.

Las fotografías revelan que las estructuras protectoras de la Organización Todt eran completamente impermeables a todos los tipos de bombas existentes en ese entonces. Las fotografías revelan que las estructuras protectoras de la Organización Todt eran completamente impermeables a todos los tipos de bombas existentes en ese entonces.

### ORDEN DE NO HACER PRISIONEROS RECIBIERON ALEMANES EN ARDENAS

DACHAU, 20.—(U. P.).—(Por Evans G. Valens).—La contraofensiva alemana en las Ardenas, a mediados de diciembre de 1944, fué precedida de órdenes penatorias a soldados alemanes en el sentido de tomar prisioneros, emplear uniformes y vehículos norteamericanos para imitar la retirada de las fuerzas estadounidenses, según se reveló hoy en el proceso por la matanza de Malmédy, en el citado.

Una declaración jurada leída ante el tribunal, el teniente Benno Junker dijo que él mismo ordenó a sus comandantes de tanques que emplearan "métodos de terror en el tratamiento a los prisioneros". Junker dijo que espera que el tribunal ordene a sus tropas asesinar a los prisioneros.

Junker dijo que, en una reunión celebrada el 15 de diciembre, los comandantes de compañías recibieron órdenes en el sentido de que "el enemigo deberá ser tratado con brutalidad; que justifico los medios". Junker dijo que tenía órdenes de "eliminar a los prisioneros" y que él mismo ordenó a sus tropas asesinar a los prisioneros.

Junker dijo que, en una reunión celebrada el 15 de diciembre, los comandantes de compañías recibieron órdenes en el sentido de que "el enemigo deberá ser tratado con brutalidad; que justifico los medios". Junker dijo que tenía órdenes de "eliminar a los prisioneros" y que él mismo ordenó a sus tropas asesinar a los prisioneros.

Junker dijo que, en una reunión celebrada el 15 de diciembre, los comandantes de compañías recibieron órdenes en el sentido de que "el enemigo deberá ser tratado con brutalidad; que justifico los medios". Junker dijo que tenía órdenes de "eliminar a los prisioneros" y que él mismo ordenó a sus tropas asesinar a los prisioneros.

Junker dijo que, en una reunión celebrada el 15 de diciembre, los comandantes de compañías recibieron órdenes en el sentido de que "el enemigo deberá ser tratado con brutalidad; que justifico los medios". Junker dijo que tenía órdenes de "eliminar a los prisioneros" y que él mismo ordenó a sus tropas asesinar a los prisioneros.

Junker dijo que, en una reunión celebrada el 15 de diciembre, los comandantes de compañías recibieron órdenes en el sentido de que "el enemigo deberá ser tratado con brutalidad; que justifico los medios". Junker dijo que tenía órdenes de "eliminar a los prisioneros" y que él mismo ordenó a sus tropas asesinar a los prisioneros.

# ASÍ ES CASA GARCIA

## EN CADA OFERTA UNA TENTACIÓN

**CAMISAS DE FINA POPELINA**, en bonitas fantasías a rayas, modelo cuello pegado y puños con botón, para niños de 13 a 15 años, \$ 102; de 10 a 12 años, \$ 97 y de 7 a 9 años

**\$ 92**

**SENSACIONAL OFERTA:** Abrigos Sport, sueltos y entallados, en cinco modelos distintos, confeccionados en género de lana, medio forro de seda, corte perfecto, colores jaspeados, novedades de la presente estación, tallas 42 al 52

**\$ 298.-**

**MODELO AMERICANO** de vestidos para niña, en género de lana, colores unidos, con adornos de otros al tono, botones forrados y cinturón de la misma tela, con imitación de bolsillo, igual al diseño, y otros para 14 años \$ 359.00

**LINDO MODELO** americano de traje para niños, en género de lana, colores unidos, pantalón todo forrado, cinturón de la misma tela, con bordados a mano, abotonado adelante, para 3 años \$ 269, y 2 años ... \$ 252.00

**PULL-OVERS** de pura lana, modelo sin mangas, muy bonitas fantasías a cuadros, en tonos café, cáscara, azul, plomo y verde. Para niños de 10 a 16 años, \$ 75; y de 6 a 9 años

**\$ 61.-**

**PULL-OVER**, de pura lana, modelo sin manga, tejido jersey de mucho abrigo, colores: café, plomo y verde. Para niños de 16 años, \$ 63, y de 6 a 5 años, ... \$ 57.00

**SOBRETODOS** para niños, confeccionados con paños de 1.a, modelos de gran moda, totalmente forrados, corte de elegantes líneas, colores unidos y a fantasías. Precios: edades: 14 y 15 años, \$ 458; 12 y 13 años, \$ 440; 10 y 11 años, \$ 425; 8 y 9 años \$ 410 y 6 y 7 años ... \$ 395.-

**AMBOS DE GOLF**, terminados con materiales de óptima calidad, costuras totalmente reforzadas, pantalones amplios, coloridos y fantasías de gran moda, visten muy bien. Precios: edad, 15 años, \$ 465; 14 años, \$ 444; 13 años, \$ 426; 12 años, \$ 403; 11 años, \$ 390; 10 años, \$ 375; 9 años, \$ 360; 8 años, \$ 345, y 7 años ... \$ 330.-

**PARA JOVENES** de 15 a 17 años, pantalón largo, magníficos ambos de corte moderno, confección de primera, buenos forros de seda, gustos refinados, magnífica caída \$ 620.-

**SOBRETODOS** para jóvenes de 14 a 17 años, corte de gran moda, colores juveniles, fantasías originales, totalmente forrados en seda. Precios: talla 42, \$ 790; talla 40, \$ 770 y talla 38 ... \$ 750.-

**AMBOS** para niños, de pantalón corto, confeccionados con casimires apropiados para la temporada, variedad de modelos, terminados con materiales de calidad, pantalones totalmente forrados. Precios: Edad 14 años \$ 415; 13 años \$ 390; 12 años, \$ 376; 11 años, \$ 362; 10 años, \$ 348; 9 años \$ 322; 7 años, \$ 310 y 6 años \$ 298.00

**PARA JOVENES** de 15 a 17 años, pantalón largo, magníficos ambos de corte moderno, confección de primera, buenos forros de seda, gustos refinados, magnífica caída \$ 620.-

**SOBRETODOS** para jóvenes de 14 a 17 años, corte de gran moda, colores juveniles, fantasías originales, totalmente forrados en seda. Precios: talla 42, \$ 790; talla 40, \$ 770 y talla 38 ... \$ 750.-

**AMBOS** para niños, de pantalón corto, confeccionados con casimires apropiados para la temporada, variedad de modelos, terminados con materiales de calidad, pantalones totalmente forrados. Precios: Edad 14 años \$ 415; 13 años \$ 390; 12 años, \$ 376; 11 años, \$ 362; 10 años, \$ 348; 9 años \$ 322; 7 años, \$ 310 y 6 años \$ 298.00

**LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN CHILE**

# Casa Garcia

REEMBOLSOS - CASILLA 3224



# SOBRE TODOS



Villmade Coat  
A LA VILLE DE NICE

MODELO AMPLIO

Casimires de gran calidad,  
colores de moda,  
terros de seda,  
confección propia

\$850

REEMBOLSOS  
CASILLA 1977

A LA VILLE DE NICE  
AHUMADA ESQUINA HUERFANOS

## El Reich comenzó a reha cer su flota poco después del Tratado de Versalles

Declaraciones del Almirante Raeder

NUREMBERG, 20.—(U. P.).—(Por Walter Cronkite).—El gran almirante Erich Raeder, admitió bajo un contrainvestigatorio a cargo del fiscal británico Maxwell Fife, que la Armada alemana comenzó a reconstruirse, en violación del Tratado de Versalles, pocos meses después de la firma del tratado.

El engaño continuó hasta el ascenso de Hitler al poder, cuando la armada comenzó a acumular existencias en Alemania misma, de piezas manufacturadas en Holanda y Finlandia, en forma tal que 11 días de firma del tratado naval anglo-alemán de 1935, que permitía la construcción de submarinos, las primeras de estas naves entraron en servicio.

Hermann Goering, el acusado No 1, estuvo ausente del tribunal esta mañana, afectado por lo que los funcionarios describieron como "un ligero ataque de náuseas".

La primera violación por Alemania del tratado de Versalles, ocurrió casi antes de secarse la tinta del documento, fue la venta secreta de planes de submarinos a Japón, según quedó establecido en el proceso de los criminales de guerra. El convenio de comercio establecía que técnicos alemanes dirigirían la construcción de los submarinos japoneses.

OFICINA SECRETA EN HOLANDA EN 1922

Un documento del Almirante Raeder alemán revela la creación en 1922 de una oficina secreta de construcción de submarinos en Holanda, disimulada bajo un nombre holandés. Esta oficina construyó submarinos para Turquía, Finlandia, Suecia y España.

que fueron los prototipos de los sumergibles construidos después en masa para la segunda guerra mundial.

La armada alemana, también violando el tratado de Versalles, construyó submarinos "desarmados" en astilleros extranjeros, en cajas, listas para ser armadas cuando los aliados ya no quisieran o no pudieran impedir su construcción.

Reaeder admitió que Alemania tenía en su marina de guerra 34.000 hombres en 1935, en lugar de los 15.000 que autorizaba el tratado de Versalles, pero afirmó que se había efectuado dicho reclutamiento en anticipación al tratado anglo-alemán.

Reconoció que la armada alemana alentaba a la industria de armamentos para que esta, hiciera comercio en el exterior de modo que pudiera ampliarse cuando fuera necesario, pero dijo que esto ocurrió sólo después del fracaso de las tentativas de Von Streicher por lograr el desarme internacional.

Defendiéndose acaloradamente y vivamente, Reaeder dijo que los alemanes estaban listos para luchar contra los aliados si estos imponían sanciones a Alemania por su retiro de la Liga de las Naciones, "pero eso sólo porque las sanciones habrían sido una medida de guerra". Mantuvo cons-

tantemente que las violaciones del tratado de Versalles y el desarrollo de la industria armamentística fueron sólo por el caso de que Alemania fuera atacada.

Reaeder admitió "un tratamiento poco caballeresco por los rusos después del colapso". Dijo a los fiscales que Goering fue el responsable de la caída de Von Blomberg y Fritsch, "porque Goering quería llegar a ser comandante en jefe". Agregó que perdió la confianza en Goering y Hitler, después de la crisis de Fritsch.

LA AGRESION A CECOSLOVAQUIA

Manifestó que creía que la ocupación de Checoslovaquia fue necesaria porque el ejército checo se había movido y el país estaba siguiendo una política "que según la propaganda era enemistosa para Alemania".

Volviendo a la declaración del sábado de Reaeder, de que el plan de los alemanes de empujar la bandera británica durante la invasión noruega era ilegítimo de acuerdo con la ley internacional, Fife preguntó si el almirante estaba diciendo al tribunal que "reconoció como procedimiento legal", el emplear la bandera de otro país en la invasión de un país neutral.

Reaeder contestó que los alemanes "no tenían intenciones de combatir contra los noruegos. Sólo queríamos evitar la lucha con los británicos". Agregó que el tribunal sabía por el diario de guerra que la orden fue cancelada y que nunca usaron las banderas.

El almirante defendió la orden emitida antes de la invasión de Rusia de que los submarinos soviéticos debían ser hundidos, culpándose de ello a los británicos como "una medida necesaria para anticiparse al contrario". Dijo que esta orden tampoco fue jamás puesta en práctica.

Reaeder manifestó que "Estados Unidos nos proporcionó una gran satisfacción al prohibir a los barcos entrar a la zona en torno de Gran Bretaña en 1939, e instamos a otros neutrales a hacer lo mismo".

QUERIA OPERAR JUNTO A LA COSTA DE EE. UU.

Admitió haber recomendado en abril de 1941 que los submarinos alemanes operaran dentro del radio de tres millas de la costa de Estados Unidos, en lugar de una distancia de 300 millas, pero dijo que Hitler se opuso, con la esperanza de evitar la entrada de los norteamericanos a la guerra.

El almirante declaró que arrojó su emblema del partido a un lago en marzo de 1945, cuando un amigo le mostró los rastros de torturas sufridas a manos de la Gestapo.

## Inició sus sesiones la Organización de Alimentos y Agricultura de la O. N. U.

El ex Presidente Hoover propuso la creación del cargo de administrador de alimentos

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—(Por Harry Franke).—La Organización de Alimentos y Agricultura de las Naciones Unidas inició sus sesiones en el edificio de la Cámara de Comercio, con un discurso del ex Presidente Hoover, quien propuso a la ONU nombrar a un administrador de alimentos para que dirija la distribución de los alimentos a las naciones asociadas por el hambre.

Dicha sesión fue de emergencia. Argentina y Rusia no enviaron delegados. Brasil estuvo representado por Edmundo de Sousa Soares, Benedito Silva y Edmundo de Melo.

Hoover, quien acaba de regresar de una gira mundial durante la cual estudió la situación y necesidad de los países afectados por el hambre, propuso que se creara un puesto de administrador de alimentos para que se haga cargo de las funciones de distribución de alimentos y producción agropecuaria de la UNRRA.

El 1.º de septiembre próximo, cuando haya pasado esta crisis mundial inmediata.

Las actividades de la UNRRA deben cesar el 1.º de enero en Europa y en marzo de 1947, en el Lejano Oriente.

Hoover habló después que los 18 delegados escucharon el informe del Presidente Truman en el cual dice que la escasez de cereales y ganado continuará después de la actual cosecha.

Hoover habló después que los 18 delegados escucharon el informe del Director General de la UNRRA, Fiorenzo H. La Guardia, era partidario de su proyecto. Destacó que la UNRRA sólo se ocupaba de 20 por ciento del problema mundial de los alimentos.

Expresó que hasta ahora las condiciones atmosféricas para la próxima cosecha parecen bastante favorables y que, si tales condiciones se mantienen, el próximo año agrícola será de abundancia en comparación con el actual. Dijo que la actual situación de escasez de alimentos se debía en parte a la destrucción y saqueo de alimentos y también a las sequías sin precedentes en el Mediterráneo, India China y parcialmente en Argentina y la Unión Sudafricana. Dijo, asimismo, que la escasez de abonos, maquinaria agrícola y mano de obra, afectarían adversamente la próxima cosecha y que sucederá lo mismo con el ganado, debido a la destrucción de miles de cabezas en muchos países y a la escasez de forrajes.

PROYECTOS PROPUESTOS

Por todas estas razones, propuso los siguientes proyectos:

1.º Que se cree una nueva organización bajo los auspicios del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas o, lo que es mejor, bajo los auspicios "de vuestro comité". Por razones de conveniencia se refirió a esta administración como la Administración de Alimentos de las Naciones Unidas.

2.º Que se designe un solo administrador de alimentos con un pequeño comité asesor. Dicho comité deberá representar, en mayoría, a las naciones que producen excedentes de alimentos, pues ellas deberán efectuar los suministros.

3.º Que bajo la autoridad de la Administración de Alimentos de las Naciones Unidas se establezcan organizaciones regionales, por ejemplo, una para Europa, incluida África del Norte, una para el Lejano Oriente, una para Sudamérica y una para la zona del Océano Índico que abarcaría a Australia, Nueva Zelanda y Sudáfrica.

4.º Ese organismo prestará servicios solamente durante el período de escasez de alimentos y reconstrucción de los daños de guerra.

5.º Ese organismo se hará cargo, a partir del 1.º de septiembre de 1946, de las funciones de la UNRRA, que sólo abarca el 20 por ciento del actual problema mundial de los alimentos. La Guardia es partidario de esta idea.

6.º El propósito de la Administración de Alimentos de las Naciones Unidas será volver al comercio normal, los alimentos, abonos y utensilios agrícolas lo antes posible. Dicho comercio asegurará mejor que los Gobiernos la vida económica de los agricultores, comerciantes y consumidores. Además se debe abandonar la caridad como base para la distribución general de los alimentos. Hoover subraya que la distribución con fines caritativos constituye un desperdicio y es ineficaz. Añade que, a partir del 1.º de septiembre, los países deben cejar su compra de alimentos con otros medios que no sean la caridad.

7.º Que la Administración de Alimentos de las Naciones Unidas tenga, mediante un acuerdo entre las naciones abastecedoras, la dirección del destino de cierta cantidad extra de alimentos, para poder cubrir cualquiera deficiencia en el comercio de alimentos. El monto de tal cantidad podrá determinarse cuando se conozcan los recursos alimenticios del mundo.

8.º Que dicho organismo sea facultado para asesorar a las naciones, en las medidas de conservación, actividades voluntarias de ayuda estímulo a la producción abonos, maquinaria agrícola y otros materiales para la reconstrucción.

9.º Debe organizarse sistemáticamente la alimentación y atención médica de los niños físicamente subnormales, lo cual debe ser la única contribución caritativa.



El ex Presidente Hoover

tiva de los Gobiernos. Hoover recalca que la reconstrucción más importante de todas, es la refrenda a los seres humanos, por ser esencial para el orden y la paz del mundo.

El Presidente Truman en su informe, censura indirectamente a las personas que han criticado los esfuerzos de los Estados Unidos para aliviar el hambre en el mundo, pues dice que el pueblo norteamericano ha mostrado una "admirable disposición para hacer su parte en la gran tarea de impedir el hambre en otras tierras".

Añade que los Estados Unidos han aumentado paulatinamente sus exportaciones de cereales y al mismo tiempo reducido su propio consumo de trigo. Expresa que en el curso de este año los Estados Unidos han exportado más de 300 millones de bushels de trigo lo que representa casi el 40 por ciento de la exportación mundial de trigo. También dice que los 400 millones de bushels de trigo que los Estados Unidos exportan en todo el año de ventas, constituye una tercera parte de su producción de 1945.

Por su parte, el Secretario de Agricultura, Clinton B. Anderson, apoyó la idea de mejorar el mecanismo internacional para distribuir los alimentos, y Sir John Boydor, Director de la Organización de Alimentos y Agricultura de las Naciones Unidas, expresó que la escasez de alimentos durará tres o cuatro años más.

## Mc Arthur impedirá manifestaciones en torno a banderas rojas en Japón

TOKIO, 20.—(Agence France Presse).—El general Mac Arthur amenazó con intervenir en contra de las manifestaciones celebradas en torno a las banderas rojas.

Desde hace más o menos un mes, son cada vez más frecuentes las grandes concentraciones de desfiles obreros en Tokio, organizados por líderes comunistas y socialistas, asediando el Palacio Imperial y la presidencia del Consejo para pedir arroz y la formación de un Gobierno popular, declaró hoy el general Mac Arthur.

Agregó lo siguiente: "Creo necesario advertir al pueblo japonés que la tenencia creciente a la intimidación efectuada por las masas por medios violentos, bajo dirección organizada para el desarrollo del Japón. A pesar de que toda libertad nacional es posible dentro de los métodos democráticos, ella ha sido y será permitida dentro de la evolución que se realiza; pero, para la transformación de un Estado feudal en uno democrático, la violencia que elementos indisciplinados comencian a emplear ahora, no será tolerada más. Esto constituye una amenaza, no solamente para el orden del Gobierno, sino también para los fines fundamentales y la seguridad de la propia ocupación. Si los elementos minoritarios del pueblo japonés son incapaces de ejercer por ellos mismos las obligaciones que la situación y las condiciones requieren, estaré obligado a tomar las medidas necesarias para controlar y remediar esta lamentable situación. Estoy seguro que la gran masa del pueblo repudia estas tendencias, y espero que las sanas ideas de la opinión pública, influirán suficientemente para no hacer necesaria mi intervención".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

Los rusos pedirán las razones que hay para prohibir las manifestaciones que, hasta aquí se han desarrollado dentro del orden y sin incidentes, y que se acierte al las recientes declaraciones de Georges Acheson diciendo que "los Estados Unidos no favorecen el comunismo implican la prohibición de las manifestaciones realizadas con banderas rojas".

LA COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO RINDE HOMENAJE A LAS GLORIAS DE LA MARINA DE CHILE

CASACAS  
DE CUERO LANA BRIN Y LINO  
FABRICA  
RODILES  
CONFECCION Y MEDIDA  
ALAMEDA 2945 FONO 92013

E. HINZE  
CUCHILLERIA  
BANDERA 419  
FONO 89397

MODAS JERRY  
CERRITO 1172 Bs. Aires



# Gloria a los héroes de Iquique

*Consuma buen*  
**PAN**

LA SALUD DE SUS FAMILIARES, Y MUY EN ESPECIAL DE LOS NIÑOS, NECESITA PAN SANO Y NUTRITIVO

PANADERIA  
**"LA PERLA"**

LE OFRECE ESTE PAN DE MAXIMA CALIDAD

**STA ROSA 304**  
ESQ. E. RAMIREZ

LLEGARON

**Parker**

*de todos los modelos, desde \$ 2000 el juego*

**Clinica Plumas Fuente**  
HUERFANOS 1106 - TELEF. 81850

*Pieles*  
**BERCOVICH**

FAMOSAS POR SU CALIDAD Y ADMIRADAS POR SU ELEGANCIA

*Tapados Vestidos Trajes Sastre*

**Casa BERCOVICH**  
SAN ANTONIO 37 *Transformaciones*

*Muebles para*  
**COCINAS VARIOS MODELOS MENAJES**

**CASA MAGLIO** CARMEN 457  
FONO 60392

**EL ESTADIO**  
LA CASA POPULAR DE LOS DEPORTISTAS

**RENATO ACEVEDO**  
saluda atentamente a sus amigos y favorecedores y les agradece sus saludos y felicitaciones con motivo de haber cumplido su tienda EL ESTADIO el primer aniversario de su fundación.

**RADIO CITY** *Loretta Young Conrad Veidt*

*Hoy*

*"Hombres que la amaron"*

**HORARIO**  
Empieza 11, 12.25, 1.50, 2.15, 4.40, 6.05, 7.30, 8.55, 10.20. Termina 11.45.

*Purifique su organismo!*

*Consuma mas frutas*

LAS MAS ESCOJIDAS Y SABROSAS MANZANAS Y PERAS DEL PAIS LE OFRECE LA CASA CHILENA DE

**EDMUNDO MEZA C.**  
SALAS 256 TELEFONO 74742

**CASA HUGO**

**TEJIDOS**  
Gran surtido de toda clase de paletos, chalcos, sweaters, etc., abrigos y vestidos para colecciones, todas edades.

Unica casa dedicada exclusivamente al ramo de tejidos.

**SANTO DOMINGO 973**  
*Frente a la Bomba*



**UN MODELO PARA CADA CUERPO SON LOS MODELADORES SOSTENES Y FAJAS ESBELT**

DE MEDIDA Y MEDIA MEDIDA SANTA ROSA 777 TEL 52589

**LENERIA Y TEJIDOS**

**FABRICA "SILBER"**

VEHICULOS PARA NIÑOS

PORTUGAL 622

**SASTRERIA Yveros**

Arriendo chaquetas para matrimonios de última moda.

Huérfanos 880, Termino, Piso, Oficina 301. Tel. 23655.

**RELOJES SUIZOS GARANTIDOS**

PAGADEROS MENSUALES

BANDERA 780 2.º PISO - OFICINA 1

**SEÑORITA**

Gano \$ 60 diarios. Adquiera la AGUA "ARGENTINA" (Pat. 38-A-451) para tomar puntos de medias. Valor 100 pesos. Reemplaza las máquinas. Se aprende en 10 minutos. (Dov. trabajo) Repare usted misma con sencillez rapidez sin medias o envíelas a nuestra taller; atendemos reparaciones a mitad de precio. Cambio de pie a \$ 18 par. Vendo máquinas eléctricas de ocasión y agujas.

**FABRICA DE MEDIAS**

Avda. Independencia 871 Santiago

Medias finas nylonizadas al caucho, de gran transparencia y duración. (No se engancharán).

Vendemos desde un par (con disminución) \$ 16 \$ 18, \$ 20, \$ 25, \$ 30, \$ 35, \$ 40; y seda natural a \$ 50, \$ 60, \$ 70 y \$ 80; tejido invisible. Descuentos por mayor. Reembolsamos a provincias. Agujas o medias. Envío gratis.

**PALETOES**

Tipo "Pallito" pura lana GRAN OPORTUNIDAD RECLAME

**\$ 120%**

y extenso surtido en tellos de lana.

**SOTOMAYOR 9**

CASERIO ALAMEDA - FONO 94562

**SEÑORA:**

Prepárese usted y sus niños para el invierno, adquiriendo la prestigiosa ROPA INTERIOR EN HILO Y GAZA de la marca

**"ATLAS"**

en el escritorio de Fábrica Purísima N.º 158

Barrio San Cristóbal, calle 21 a la puerta.

**MUEBLE**

DORMITORIOS-COMEDORES ESCRITORIOS

CON POCO 25 MESES PLAZO

283-SERRANO-28

**SOMIERES METALICOS**

CATRES PLEGABLES

**SOMERO NUNEZ 197**

EX ALMAGRO (Bella Vista)

**Peloteria MONJITAS**

PRECIOS BRIGOS DE PIELES

Desde \$ 3.000 modelos exclusivos. Precios altos. Facilidad de pago.

**FERTAS DESTACADAS**



## SASTRERIA PEÑALBA

Significa elegancia y distinción, y por eso antes, ahora y siempre marcamos el rumbo de la moda.

SASTRERIA PEÑALBA: ESTADO 144, ESQUINA DE RAMON NIETO.

Escuche hoy nuestra audición patriótica en home naje a Prat y sus compañeros de heroísmo por C. B. 101, Radio Yungay

### HA MUERTO



S. E. el Cardenal Enrique Gasparri

ROMA, 20 (UP).— Esta mañana falleció de angina pectoris el Cardenal Enrico Gasparri, de 75 años de edad, quien fue Nuncio Apostólico en Brasil desde 1916 a 1923.

Gasparri era sobrino del Cardenal Pietro Gasparri, quien murió en 1934, después de ser Secretario de Estado Papal, desde 1914 a 1939.

### Fueron sepultados los restos de A. Ossorio y Gallardo

BUENOS AIRES, 20.—(UP).— Fueron sepultados los restos del doctor Angel Ossorio y Gallardo, en el cementerio de La Chacarita, con asistencia de varios centenares de personas.

Los únicos oradores fueron Augusto Barcia, Ministro de Hacienda del Gobierno republicano en exilio, Arturo Capdevilla por sus amigos en Argentina, y el Embajador de México, señor Juan Manuel Alvarez.

PARIS, 20.—(UP).— Sentidas manifestaciones de pesar produjo entre los elementos republicanos españoles en París la noticia de la muerte de Angel Ossorio y Gallardo, Ministro del Gabinete Republicano exiliado.

El Presidente Diego Martínez Barrio, cabalgó la noche y sus condolencias a la viuda de Ossorio y Gallardo, y designó al Ministro de Finanzas, Augusto Barcia, para que represente al Gobierno exiliado en los funerales.

**Para sus Niños**

Vestidos mame-lucos, tellos desde \$ 60. Pajamas camiónes para niñas, chaquetas, blusas, medias, calcetas, etc. para niñas lindas de lanas, algodón y corallo de \$ 12.80.

**HUERFANOS 2557**

### "Demócratas" de Arzerbaiján están dispuestos a defender su libertad

TABRIZ (via Teherán), 20.—(U. P.).—(Por Sam Souki).—Jahar Pishevari declaró esta noche a la United Press, que los "demócratas" de Arzerbaiján, que él preside, están "en pie de guerra", y determinados a defender la libertad recientemente obtenida.

Agrego que seguirán en estado de alarma "hasta que se normalice la situación con el Gobierno central".

Señalo que la evacuación de los rusos ha sido completada, y que no hay ciudadanos soviéticos dentro del Ejército "democrático", "pues los rusos no tienen designios de ninguna especie con respecto al Irán".

Dijo Pishevari que cualquier agresión del Gobierno central sería resistida por cinco millones de arzerbaijanos. En caso de una ruptura definitiva entre Tabriz y Teherán, los demócratas mantendrán su propio Gobierno para cooperar con los que simpatizan con él en otras partes de Persia, para así derrocar a los reaccionarios y establecer un Gobierno liberal progresista.

En tal estado —declaró Pishevari— el Emperador se encontraría sobre la misma base que el Rey de Inglaterra, pero en caso que proceda como su padre, el pueblo lo pedirá que abdique.

El líder democrático prorrumpió en carcajadas cuando se le mencionaron las afirmaciones de que los rusos están controlando el Gobierno de Arzerbaiján, como primera medida para colocar una cuña en el Medio Oriente. Señalo que los demócratas tienen el "apoyo moral" del Soviet, y que lo explotaban para hacer desaparecer el caos y la opresión.

Destacó especialmente que los rusos, simplemente, apoyan al movimiento democrático, que trata de introducir reformas sociales y condiciones más equitativas para todos en la provincia. Dijo: "Los Estados Unidos y Gran Bretaña deberían habernos ayudado. Todas las democracias deben ayudar a los pueblos pequeños. En vez de esto, los Estados Unidos sospechan de nosotros y nos atacan". Después agregó: "¿No consiguieron apoyo los norteamericanos para hombres como Lafayette en la lucha por su libertad? ¿Por qué, ahora, han de criticar los norteamericanos a los que nos ayudan a conseguir la nuestra? Los rusos no desean apoderarse de nuestro país. Nos han alentado a que eliminemos el sistema feudal. No han dado ayuda material a nuestros ejércitos".

(Nota de la U. P.: Este despacho de Souki fue transmitido desde Tabriz antes de que la radio de esa capital anunciase el estallido de la lucha entre las fuerzas de Arzerbaiján y el Gobierno Central, pero fue retransmitido desde Teherán, después de ese anuncio).

### Precio del cobre sería fijado en 14 38 cts. por libra

BUENOS AIRES, 20. (U. P.).— El Embajador de Chile, señor Alfonso Quintana Burgos, inauguró una serie de conferencias de difusión de cultura jurídica y forense en el Colegio de Abogados de Buenos Aires, con una conferencia sobre la organización política y administrativa de Chile. Dictará su conferencia el señor Quintana el 23 de mayo en la sede del colegio.

### Condicionado a muerte por 37 asesinatos y 14 violaciones

DELMOLD, 20 (Agence France Presse). El Tribunal Militar Británico de esta ciudad condenó a la hora al polaco Walesek, quien resultó culpable de 14 violaciones y 37 asesinatos, entre los cuales el de un Sargento Mayor de la policía criminal británica.

### Formó Gabinete Premier Yoshida

TOKIO, 20 (UP).— El nuevo Premier nipón, Yoshida, ha logrado finalmente formar un Gabinete. Se al nombrar a Hiroshi Nasu, ex Ministro de Agricultura. Por orden del Emperador el nuevo Gabinete se inaugurará mañana.

Por otra parte el comandante supremo aliado, general Douglas Mac Arthur, se refirió a los "elementos indisciplinados" de la población japonesa, acusándolos de poner en peligro la ocupación mediante la violencia física y la intimidación bajo una dirección organizada.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

### Formó Gabinete Premier Yoshida

TOKIO, 20 (UP).— El nuevo Premier nipón, Yoshida, ha logrado finalmente formar un Gabinete. Se al nombrar a Hiroshi Nasu, ex Ministro de Agricultura. Por orden del Emperador el nuevo Gabinete se inaugurará mañana.

Por otra parte el comandante supremo aliado, general Douglas Mac Arthur, se refirió a los "elementos indisciplinados" de la población japonesa, acusándolos de poner en peligro la ocupación mediante la violencia física y la intimidación bajo una dirección organizada.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

### Formó Gabinete Premier Yoshida

TOKIO, 20 (UP).— El nuevo Premier nipón, Yoshida, ha logrado finalmente formar un Gabinete. Se al nombrar a Hiroshi Nasu, ex Ministro de Agricultura. Por orden del Emperador el nuevo Gabinete se inaugurará mañana.

Por otra parte el comandante supremo aliado, general Douglas Mac Arthur, se refirió a los "elementos indisciplinados" de la población japonesa, acusándolos de poner en peligro la ocupación mediante la violencia física y la intimidación bajo una dirección organizada.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

La declaración fue emitida pocas horas después que una multitud dirigida por comunistas y formada por unas 150.000 manifestantes, que iban en busca de alimentos, hirió a varios policías nipones, arrojando a uno a los fosos del palacio imperial.

En una advertencia formal hecha al pueblo nipón, Mac Arthur calificó la situación de deplorable y prometió tomar medidas para evitar la repetición de estos actos.

**CAMISERIA City**

TODA CLASE DE ARTICULOS para CABALLEROS GENTILHOMENES SWEATERS DULCERS CALCETINES LANA FINA

**BANDERA 278**

### americanos destacan el progreso de su aviación en 20 años

WASHINGTON, 20. — Unos 5,782 audaces ciudadanos efectuaron viajes en las líneas aéreas en 1926. Para atender este tráfico existían 400 aeródromo calificados como "satisfactorios" a pesar de la rotación de las cosechas.

Los miembros de la Administración de Aeronáutica Civil recordaron estos y otros hechos al celebrar la aviación civil su 20º aniversario bajo reglamentación federal. El 20 de mayo de 1926, el Presidente Calvin Coolidge firmó la Ley de Comercio Aéreo, que establecía el control del Gobierno y prometía amplio campo para una nueva industria.

Este año se calcula que volarán diez millones y medio de clientes en las líneas aéreas, sin las dudas y temores que asaltaban a sus precursores de 1926. Hay otras estadísticas que demuestran la forma en que la aviación civil de Estados Unidos, muy inferior a la de todos los demás grandes países en 1926, ganó fuerzas una vez que contó con el apoyo federal.

Veinte años atrás, Estados Unidos produjo 658 aviones civiles. La Administración de Aeronáutica Civil dice que se producirán 50 veces esa cantidad —32.900 aparatos— en el presente año. En 1927 Estados Unidos tenía 1,372 pilotos con licencia. Este año el rol debe llegar a 345.000.

Pero si los progresos de los últimos 20 años han sido espectaculares, los entusiastas del aire dicen que hay que esperar los próximos 20. Las líneas aéreas norteamericanas pronto podrán llevar pasajeros a casi cualquier punto del globo entre dos puestas de sol.

### 3 heridos en choque contra monarquistas en puerto de Nápoles

ROMA, 20 (UP).— La prensa informó que un marino y dos civiles resultaron gravemente heridos a bala el domingo cuando elementos republicanos atacaron a un grupo de manifestantes monarquistas en Nápoles.

La policía arrestó a varios manifestantes en Florencia, el domingo, cuando los republicanos atacaron a los monarquistas al intentar a varios en ellos y quemando numerosas banderas reales.

1879  
21 de Mayo  
1946

**CHAMPAGNE Michauxe**

con el pensamiento puesto en los hombres que nos superan legar Libertad e Independencia, mérita a levantar las copas en fecha tan gloriosa y brindar por la ventura de nuestra patria en el presente y en el porvenir.

AGENTES  
MELOSI Y PALACIOS Lda. SERRANO 53-Tel. 86641 STGO.

**Carteras**

GRAN SURTIDO. Facilidades de pago METALUR MONJITAS 843 (Entrepisos)

Frente a La Bahía. TELFONO: 31915

**MODAS**

Ultimas novedades abrigos batas trajes sastre, blusas

Gran novedad en telas importadas nacionales

**COQUIMBO 926**

Entre a Prat y Serrano. Créditos. Entrega inmediata.

**AL BARRIO NUNDA TINTORERIA VIENESA**

Tiene el placer de ofrecer sus servicios en el ramo de Tintorería

Limpieza química y en seco en toda clase de trajes, lanas, gabardinas, etc. Sección especial en limpieza de pieles

Precios sin competencia

**VICENTE REYES 4030**

NUNDA AL FINAL MICROSCOPICAL

**CARTAS**

TIPO ABIGAL TAS VENTAS VOS

**MERCES**

FONOS 317 SAN ANTONIO

**BOLETIN**

BOLETIN - COMPAÑIA FONOS 317 SAN ANTONIO

**EL**

SAN DOMINGO

**PERSIA**

ALFONSO PORTUGAL FONOS 317 SAN ANTONIO

**AV. PORTUGAL**

FONOS 317 SAN ANTONIO

**FRAZ**

COLCHAS CHALES PARA TEJIDOS DE LANA

DOMINICA (Por Buenos Aires) 21 a la puerta Ventas por mayor

**MODAS**

ABRIGOS TRAJES BLUSAS CRESTAS ENTREGAS AV. PORTUGAL CATA

**LOS MUEBLES**

CENTRO MAYOR CON GRANDES PORTUGAL

**NADA LE**

PEDIR descuentos domésticos de la casa, enseres, vajillas, muebles, etc. Precios de venta directa.

**VELOX**

Av. Berro 1000 Teléfon 86641

**TIMBRES**

RAPIDAMENTE CASAL CON UN POCO DE FABRICA REEMBOLSO SAN DOMINGO



879

# HOMENAJE A LOS HEROES DE IQUIQUE

1946

## "LA CONFIANZA"



LOZA, VIDRIO Y  
ENLOZADO

ARTICULOS PARA  
REGALOS

## "LA CONFIANZA"



AV. O'HIGGINS 2899 - TELEFONO 90412



SANTIAGO

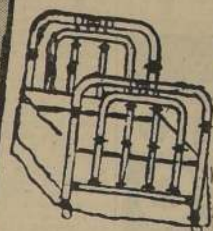
## CINEMATOGRAFICA

## IBARRA

se adhiere al homenaje que se  
rinda a los héroes de Iquique y  
tiene el agrado de anunciar que  
proximamente estrenará

## "CREPUSCULO"

una obra de arte del cine mexi-  
cano, con Arturo de Córdoba  
y Gloria Marín.



FABRICA de CATRES

## "LA IBERIA"



EL PALACIO DE LOS CATRES

SAEZ, SAENZ Y Cía. Ltda.

CATRES — SOMMIERES —

COLCHONES — SURTIDO

COMPLETO EN COCHES —

CUNAS

SILLITAS DE PASEO PLEGABLES  
PARA GUAGUAS

"LA IBERIA"  
1245 SAN DIEGO 1245

## MARTINI

## EL RESTAURANT

DE LAS

## OSTRAS



BANDERA 560

TELEFONOS 86178 Y 68035



## ARTURO PRAT

el glorioso comandante de  
la "Esmeralda"

SASTRERIA  
**Gómez**  
SU SASTRE

## -MEDIDAS FINAS-

CONFECIONES EXCLUSIVAS POR  
TECNICOS ARGENTINOS

-VISITELO-

BANDERA 771



CASA de  
los DELANTALES  
AL 8 por CIENTO  
21 de MAYO 609

DELANTALES, GUARDAPOLVOS, MAME-  
LUCOS, CAMISAS SPORTS Y ROPITA  
PARA GUAGUAS  
SURTIDO COMPLETO

CASA CHILENA  
Celis y Galvez Ltda.

Escuela Técnica Superior  
Profesional Francesa



EXPERIENCIA, CONOCIMIENTO, HONRADEZ PROFESIONAL  
CAPACIDAD DE ENSEÑANZA

Hortensia G. de Avilés

DIRECTORA

MOLINA 34 — CASILLA 4693  
SANTIAGO

CURSOS QUE SE ENSEÑAN EN ESTE ACREDITADO  
ESTABLECIMIENTO

CORTE Y CONFECCION, COSTURA, BORDADOS A MAQUINA, LA-  
BORES, LENCERIA, MODA INFANTIL, SOMBREROS, FLORES, PLU-  
MAS, FRUTAS ARTIFIC., JUGUETES, MUSECAS, ARTES DECORA-  
TIVAS, MECANICA DENTAL, ONDULACION PERMANENTE, ONDU-  
LACION MARCEL, ONDULACION AL AGUA, APLICACION DE TIN-  
TURAS, MASAJE FACIAL, MANICURE

James T. Melrose  
"CASA ESCOCESA"



HUERFANOS 785

FONO 31980



GRANDES NOVEDADES EN GENEROS DE  
LANA Y ALGODON, ROPA INTERIOR,  
CAMISERIA Y CALZADO FINO



Declaraciones  
Escuelas M  
v Aviación

PARTICIPARAS  
ACTOS EN HOM  
LOS HEROS

Se encuentran en las delegaciones de los y alumnos que la Aviación "Marina" y Militar "Buenos Aires".

que concurren a la  
Héroes de Iquique  
sus respectivos  
a nombre de sus  
además, participan  
le de las

Los jefes de  
nes pasaron a  
nyer a saludar  
la Provincia.  
Jefe de la I.  
raiso y el

Jefatura de  
Naval

Naval asumió  
Alberto Com  
El vicepresidente  
Agustín Rodrígu  
ga

des de rigor de la Primera Zona, al contrario, Alberto Comas, nombrado en cargo, milita

vicealmirante  
roch. que tiene  
insigna en el  
de submarinos  
en el como  
junio

El vicealmirante Agustín Rodríguez en la capital.

dinador de las P...

ARTIFICIAL  
MODERN

PARALLEL  
OF  
FABRIC

**Luz  
Fludres**

**TERMO**  
**COCIN**

**COIN  
ELECTR**



CONSULT

LE CONVI  
PRECIO

BAJO  
M.V.M.

**M. YAM**  
Huérfano  
Av. B. O'Higgins

Dr. Talcahuano

llegó ayer la  
corbeta "Psp"

arribó a V...  
del puerto m...  
no, la corbeta  
armamento comp...  
Permanecerá en...  
fue colocado en...

paraiso y en  
a Punta Arenas  
dará como topó-  
pendiente de a 30  
Magallanes.

CON UN  
FACILIDAD  
DE PAG

**"EL CRE  
NUEV**

**SAN PA**

267

1









# El Excmo. señor Duhalde inaugura esta tarde el Período Ordinario de Sesiones del Congreso

LA TRADICIONAL CEREMONIA TENDRA LUGAR A LAS 15 HORAS, EN EL SALON DE HONOR DEL PARLAMENTO. — S. E. CONCURRIRÁ ACOMPAÑADO DE SUS MINISTROS. — DETALLES DE ESTE ACTO SOLEMNE

## LAS TROPAS DESFILARÁN FRENTE A LA MONEDA

A las 15 horas de hoy, en el Salón de Honor del Congreso, tendrá lugar la ceremonia anual más importante de nuestra vida institucional: la apertura del período ordinario de sesiones del Parlamento, por el Primer Mandatario, quien leerá su mensaje al país, dando cuenta de la marcha política y administrativa de la nación.

Como es tradicional, S. E. concurrirá a esta ceremonia solemne, acompañado de todo su Ministerio. A su paso por las calles le rendirán honores las tropas de la Guarnición. A su llegada al Congreso lo recibirán delegaciones especiales de senadores y diputados, y en el recinto del Salón de Honor se encontrarán reunidos todos los parlamentarios, los Ministros de Cortes, los miembros del Cuerpo Diplomático y Consular, las altas dignidades de la Iglesia, los jefes de las Fuerzas Armadas, y altos funcionarios públicos.

## LA COMITIVA OFICIAL

Momentos antes de las 15 horas, partirá desde la Moneda la comitiva oficial. En la primera carroza irán los Ministros de Agricultura, que de acuerdo con el protocolo, debía ir en esta carroza se encuentra en Estados Unidos).

En la segunda carroza, tomarán colocación los Ministros de Defensa Nacional, general Armando Carrasco; de Justicia, don Fernando Molter; de Tierras y Colonización, don Fidel Estay Cortés, y el Edecán Aéreo, capitán don Renato García.

En la tercera carroza irán los Ministros de Hacienda, don Pablo Ramírez; de Educación, don Benjamín Claro Velasco; de Economía y Comercio, don Manuel Hidalgo, y el Jefe de la Casa Militar, don Ernesto Wirth Rojas. En la cuarta carroza, que será la última, irán S. E. el Vicepresidente de la República, don Alfredo Duhalde Vázquez; los Ministros del Interior, don Vicente Merino Bilech, y de Relaciones Exteriores, don Joaquín Fernández, y el Secretario General de Gobierno. Escortará a la comitiva presidencial, un escuadrón de lanzas del Regimiento Cazadores.

## HONORES MILITARES

La comitiva oficial hará su viaje al Congreso por la calle Merced, a lo largo de la cual y en Catedral, hasta la puerta del Salón de Honor, formarán las tropas del Ejército, al mando del jefe de la Segunda División, general don Guillermo Aldana. Tomarán parte en esta formación, las siguientes unidades: el Cuartel General de la Se-

gunda División; las Escuelas Militar, de Infantería y de Ingenieros; el Regimiento de Infantería Buin, el Regimiento de Artillería Tacna; el Regimiento de Caballería Cazadores; y el Regimiento Escuela de Artillería Antiaérea.

## EN EL CONGRESO

A la llegada al recinto del Congreso, el Excmo. señor Duhalde y sus Ministros, serán saludados por las siguientes comisiones de parlamentarios: en la reja, por los senadores señores Hernán Videla Lira, Florencio Durán, Salvador Allende, Carlos Haverbeck, Eleodoro Domínguez, Maximiliano Errázuriz, y Carlos Contreras Labarca, y los diputados señores Manuel Montalba, Marcelo Ruiz Solar, Carlos Souper, Oscar Baeza, Radomiro Tomić, Carlos Cifuentes, y Abelardo Pizarro.

En el pórtico del Salón de Honor, saludarán a S. E. los senadores señores Marmaduke Grove, Isidoro Torres, Carlos Alberto Martínez, Salvador Ocampo, Alfredo Cerda, Diego Echenique y Humberto del Pino, y los diputados señores Luis Valdés, Julio Durán, Alfonso Sazhar, Natalio Bernari, Astolfo Tapia, Moisés Ríos y Julián Echavarrí, todos los cuales acompañarán a la comitiva hasta la tribuna del Salón de Honor, donde recibirán y saludarán al Excmo. señor Duhalde los presidentes del Senado, don Arturo Alessandri, y de la Cámara de Diputados, don Juan Antonio Coloma.

Los Ministros de Estado, los miembros del Poder Judicial, los diplomáticos, los jefes de las Fuerzas Armadas, los jefes de la Iglesia, y los funcionarios públicos tomarán colocación al lado derecho de la mesa de honor. Los parlamentarios ocuparán todo el lado izquierdo.



S. E. el Vicepresidente de la República Excmo. señor Alfredo Duhalde

## LECTURA DEL MENSAJE

Inmediatamente después de la llegada de S. E., quien tomará colocación entre los presidentes del Senado, a su derecha, y de la Cámara, a su izquierda, el señor Alessandri declarará abierta la sesión, y cederá la palabra al Excmo. señor Duhalde, quien dará lectura a su mensaje.

## EL REGRESO A LA MONEDA

Cuando el Excmo. señor Duhalde termine la lectura de su mensaje, el presidente del Se-

nado, señor Alessandri, levantará la sesión, después de lo cual, S. E. abandonará el recinto del Salón de Honor del Parlamento, acompañado de las mismas comisiones que lo recibieron a su llegada.

## A SU REGRESO A LA MONEDA

Las tropas de la Guarnición rendirán, de nuevo, honores militares a la comitiva presidencial.

## EL DESFILE

Momentos después que S. E. y sus Ministros hayan regresado a la Moneda, se iniciará el des-

## DELEGACIONES DE LAS FUERZAS ARMADAS A LA CEREMONIA DE HOY

A la solemne ceremonia que se efectuará esta tarde, con motivo de la sesión de apertura del Congreso Nacional, concurrirán delegaciones oficiales en representación de las tres ramas de la Defensa Nacional.

Integran estas delegaciones las siguientes personas:

### EJERCITO

General de división, señor Leonán Ponce Arellano; generales de brigada, señores Guillermo Barrios Tirado, Ramón Cañas Montalva, Jorge Carmona Yáñez, Miguel Quezada Calvo y Daniel Sánchez Ahumada.

### ARMADA NACIONAL

Vicealmirante, don Vicente Merino Bilech; contraalmirantes, don Guillermo del Campo, don Irving Mayfield, don Oscar S. Ogalde, y capitanes de navío, señores Alejandro Gallegos y Rafael Santibañez.

### FUERZA AEREA

Generales de brigada aérea, señores Oscar Herreros, Rafael Saenz, Edison Díaz, Raúl González Nolle y Osvaldo Puello.

file de las tropas frente al Palacio. La Escuela Militar desfilará en bloque de batallón, con paso regular, y las demás tropas, en columnas de marcha, con paso a discreción.

## NO HABRA RECEPCION

Como informamos ayer, debi-

do a la enfermedad que aqueja al Excmo. señor Duhalde, ha suspendido este año la tradicional recepción que en un día como hoy se realizaba en la Moneda.

## TRES BECAS OFRECE EL GOBIERNO ESPAÑOL A PROFESIONALES CHILENOS

ELLAS COMPRENDEN LOS GASTOS DE VIAJE DESDE BUENOS AIRES A ESPAÑA, IDA Y REGRESO, Y 1.500 PESETAS MENSUALES DURANTE LA ESTADA

El Gobierno español ha concedido tres becas para profesionales chilenos, que para el presente año corresponderán a un médico, un arquitecto y un músico.

Las franquicias acordadas son las siguientes:

Viaje de ida y regreso a España, desde Buenos Aires, y estada durante un año, con una asignación mensual de 1.500 pesetas.

Se invita a los profesionales que se interesen por las becas a presentar sus solicitudes dentro del presente mes de mayo, al presidente del Círculo de Profesionales Hispánicos, casilla 68 D, por correspondencia certificada. Los cursos universitarios comienzan en el mes de octubre.

Las condiciones establecidas son las siguientes:

1. Poseer título otorgado por una Universidad chilena.

2. Tener, asimismo, dos años en ejercicio en la profesión.

3. Presentación de antecedentes personales y académicos a la Comisión calificadora.

4. Presentar, asimismo, a dicha comisión, una reseña de los estudios e investigaciones que se deseen realizar o ampliar.

Las dos primeras condiciones no rigen para la beca de música; en cambio, el postulante a ésta deberá ampliar todos los datos posibles que abarquen los párrafos tercero y cuarto.

Las calificaciones de los postulantes estarán a cargo de una Comisión integrada por un representante de la

## EL VICEPRESIDENTE LUCIRA BANDAS PRESIDENCIAL QUE OBSEQUIO CIUDAD DE OSORNO

LE FUE ENTREGADA AYER POR UNA DELEGACION AQUELLA METROPOLI SUREÑA



Una delegación de autoridades y vecinos de Osorno encabezada por el Intendente de la provincia don Ricardo Schenke entregó ayer al Excmo. señor Alfredo Duhalde una Banda Presidencial para que uso hoy día en la ceremonia de apertura del período ordinario de sesiones del Congreso Nacional. El acto tuvo lugar a las 11 horas en la Presidencia de la

Embajada de España, por el presidente en ejercicio del Círculo de Profesores Hispánicos, y el presidente honorario de esta institución. Esta comisión estará asesorada por el Jefe o grupo profesional respectivo y un catedrático de la especialidad y Universidad correspondiente al postulante. Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Círculo de Profesionales Hispánicos, en Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1550.

# Homenaje a los Héroes del Combate Naval de Iquique

\$ 33.50

CAJON DE 24 BOTELLAS

RECHACE LAS IMITACIONES; SOLO HAY UNA MANDARINA NATURAL: CITRUS

SABOR Y AROMA A FRUTA FRESCA

SOC. CITRUS CHILE LTDA. INES MATTE N.º 7 TEL 6715



# NUESTRO SINCERO DESEO ES QUE JAMAS NOS NECESITE

**DIRECTORIO DE LA EMPRESA DE FUNERALES AZOCAR. — FUE FUNDADA EN 1930, Y HOY EN DIA ES LA MAS PODEROSA DEL PAIS. — SU SERVICIO INTERNACIONAL — ESTABLECERA SUCURSALES EN EL BARRIO CENTRAL — EN TODO EL TERRITORIO DE LA REPUBLICA. — SE CONVERTIRA EN UNA SOCIEDAD ANONIMA**

En un local pequeño y estrecho, situado en la calle Diez de Julio, don Oscar Azocar Scholler fundó en 1930 la Empresa de Funerales Azocar. Hoy en día es la más poderosa del país. Su servicio internacional establece sucursales en el barrio central y en todo el territorio de la República. Se convertirá en una sociedad anónima.

En un local pequeño y estrecho, situado en la calle Diez de Julio, don Oscar Azocar Scholler fundó en 1930 la Empresa de Funerales Azocar. Hoy en día es la más poderosa del país. Su servicio internacional establece sucursales en el barrio central y en todo el territorio de la República. Se convertirá en una sociedad anónima.

En un local pequeño y estrecho, situado en la calle Diez de Julio, don Oscar Azocar Scholler fundó en 1930 la Empresa de Funerales Azocar. Hoy en día es la más poderosa del país. Su servicio internacional establece sucursales en el barrio central y en todo el territorio de la República. Se convertirá en una sociedad anónima.

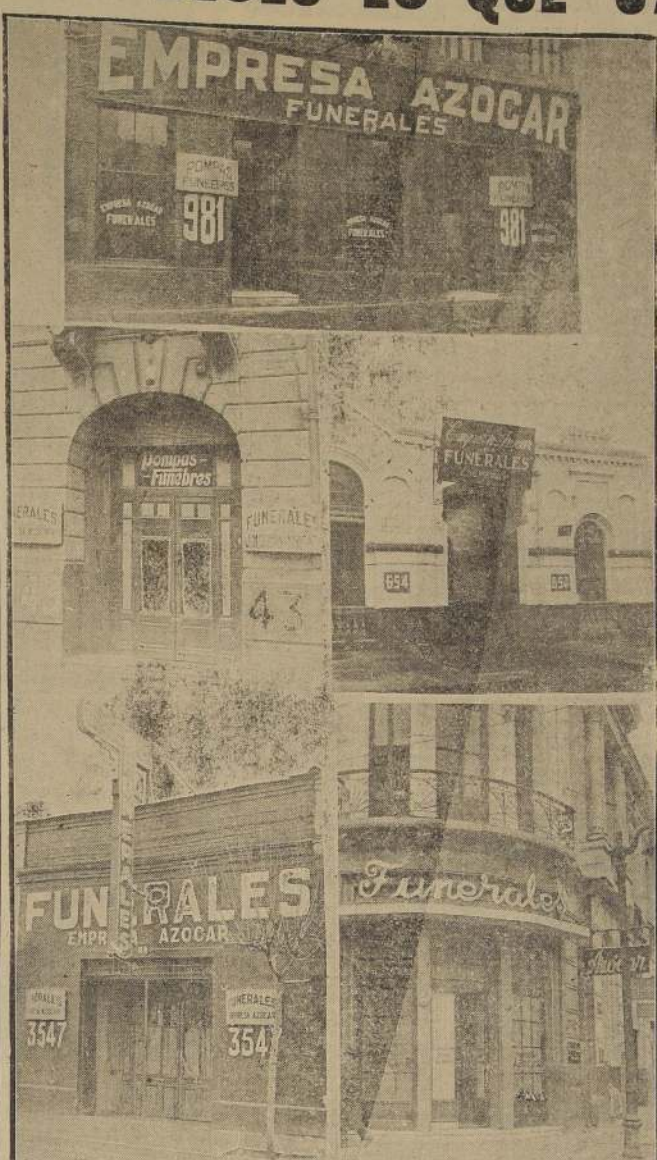
En un local pequeño y estrecho, situado en la calle Diez de Julio, don Oscar Azocar Scholler fundó en 1930 la Empresa de Funerales Azocar. Hoy en día es la más poderosa del país. Su servicio internacional establece sucursales en el barrio central y en todo el territorio de la República. Se convertirá en una sociedad anónima.

En un local pequeño y estrecho, situado en la calle Diez de Julio, don Oscar Azocar Scholler fundó en 1930 la Empresa de Funerales Azocar. Hoy en día es la más poderosa del país. Su servicio internacional establece sucursales en el barrio central y en todo el territorio de la República. Se convertirá en una sociedad anónima.

En un local pequeño y estrecho, situado en la calle Diez de Julio, don Oscar Azocar Scholler fundó en 1930 la Empresa de Funerales Azocar. Hoy en día es la más poderosa del país. Su servicio internacional establece sucursales en el barrio central y en todo el territorio de la República. Se convertirá en una sociedad anónima.

En un local pequeño y estrecho, situado en la calle Diez de Julio, don Oscar Azocar Scholler fundó en 1930 la Empresa de Funerales Azocar. Hoy en día es la más poderosa del país. Su servicio internacional establece sucursales en el barrio central y en todo el territorio de la República. Se convertirá en una sociedad anónima.

En un local pequeño y estrecho, situado en la calle Diez de Julio, don Oscar Azocar Scholler fundó en 1930 la Empresa de Funerales Azocar. Hoy en día es la más poderosa del país. Su servicio internacional establece sucursales en el barrio central y en todo el territorio de la República. Se convertirá en una sociedad anónima.



**EN TODO LOS BARRIOS.**—Prácticamente la Empresa de Funerales Azocar está en condiciones de atender servicios en todos los barrios de la capital. En primer término puede verse su oficina de la calle Diez de Julio 881, la más antigua de la Empresa. Allí fue donde se estableció en 1930. Luego, en la calle de Alameda 43, en la esquina al taller y cocheras en Serrano 654, en cuarto lugar, la sucursal de Alameda 3547, que sirve al populoso barrio de la Población Velazco, Plaza y Estación. Por último, la moderna oficina central, de San Antonio con Merced. Próximamente la Empresa Azocar de Funerales abrirá sucursales en el barrio Alto, o sea, en Nuñoa y Providencia.

Entre los planes de realización más inmediatos, figura el de establecer centrales de venta en Concepción, Temuco y Valdivia, ciudades que por el momento no cuentan con servicios adecuados. Los que existen son de elevado costo y acusan deficiencias ostensibles. En Santiago se establecieron dos nuevas sucursales en el barrio Alto, una en Nuñoa y otra en Providencia. Se han adquirido en Buenos Aires dos carrozas de lujo y otras tres están en construcción en la Carrocería Leder.

Los planes de realización más inmediatos, figura el de establecer centrales de venta en Concepción, Temuco y Valdivia, ciudades que por el momento no cuentan con servicios adecuados. Los que existen son de elevado costo y acusan deficiencias ostensibles. En Santiago se establecieron dos nuevas sucursales en el barrio Alto, una en Nuñoa y otra en Providencia. Se han adquirido en Buenos Aires dos carrozas de lujo y otras tres están en construcción en la Carrocería Leder.

Los planes de realización más inmediatos, figura el de establecer centrales de venta en Concepción, Temuco y Valdivia, ciudades que por el momento no cuentan con servicios adecuados. Los que existen son de elevado costo y acusan deficiencias ostensibles. En Santiago se establecieron dos nuevas sucursales en el barrio Alto, una en Nuñoa y otra en Providencia. Se han adquirido en Buenos Aires dos carrozas de lujo y otras tres están en construcción en la Carrocería Leder.

Los planes de realización más inmediatos, figura el de establecer centrales de venta en Concepción, Temuco y Valdivia, ciudades que por el momento no cuentan con servicios adecuados. Los que existen son de elevado costo y acusan deficiencias ostensibles. En Santiago se establecieron dos nuevas sucursales en el barrio Alto, una en Nuñoa y otra en Providencia. Se han adquirido en Buenos Aires dos carrozas de lujo y otras tres están en construcción en la Carrocería Leder.

## Labor social que merece la admiración de todos

LA EMPRESA AZOCAR ATIENDE AL AÑO 180 SERVICIOS GRATUITOS

En forma regular hemos leído pequeños parrrafitos en los diarios que generalmente se titulan "Nueva obra Social de la Empresa Azocar". Nos interesa y pasamos a conocer el texto de ese parrrafo. Se trata de que en un incendio, accidente o tragedia de diversa índole, fallezca una persona modesta, sin dejar recursos para atender sus funerales. Y el eco llegó hasta la Empresa Azocar que se hizo cargo de ese indigente, sepultándolo sin ningún costo. Su espíritu humanitario y de comprensión la obligó a atender el espíritu, modestamente, pero con decencia y severidad.

Algunos dirán: "Se trata de casos aislados". Nada de eso. Hemos revisado los libros estadísticos de la Empresa de Funerales Azocar y hemos comprobado que al año atiende un promedio de 180 servicios, sin ningún costo para sus dueños. Y hemos comprobado también, que sus puertas están abiertas para Carabineros y Visitadoras Sociales, que soliciten la cooperación de la Empresa para estos casos.

Es realmente una obra de alto valor social y que merece los unánimes agradecimientos de la colectividad. La Empresa Azocar ha tomado la iniciativa en ello frente a la indiferencia que generalmente muestran las instituciones a que realmente les corresponde atender estos casos de indigencia.

Uno de los jefes de la organización nos decía: "Para nosotros lo comercial tiene un aspecto secundario. Tenemos un deber para con la colectividad por habernos favorecido siempre. Y creemos que la mejor retribución es estar incondicionalmente con la colectividad cuando se nos necesita. Y lo hacemos desinteresadamente, como ha quedado en evidencia en tantas ocasiones".

Seguimos revisando datos estadísticos y nos encontramos que don Oscar Azocar, por el terremoto de Chillán, en enero de 1939, puso a disposición del Gobierno tres carros de Ferrocarril con un total de 630 atadidos. Luego, frente a la catástrofe de Sewell la Empresa estuvo a la disposición de la Gerencia de la Braden y atendió la mitad de los servicios. Su personal colaboró día y noche, sin ningún recargo en los costos.

En el incendio ocurrido en la calle Serrano con Cándor, la Empresa Azocar se hizo cargo de la sepultura de siete casos, sin ningún costo. En esta tragedia no hay que olvidar tampoco la abnegada labor de la Iglesia de los Sacramentos en los servicios religiosos para con los afectados.

Por último, recordemos que en la Masacre del Seguro Obrero, en septiembre de 1938 la organización del señor Azocar prestó sus servicios a seis estudiantes de escasos recursos, desentendiéndose absolutamente del aspecto comercial.

Y tales como estos casos, podríamos citar muchísimo más, ya sea individuales o colectivos. Y analizando serenamente la obra de la Empresa Azocar no podemos llegar a ninguna otra conclusión que no sea la que estamos frente a una institución a la que todos los que realmente tenemos sentido humano, le debemos nuestros agradecimientos.

man las que serán puestas en servicio a fines del mes de junio próximo.

Con todos estos proyectos que, como lo señalamos son de muy pronta realización, la Empresa de don Oscar Azocar quedará en ventajosas condiciones para atender el sesenta por ciento de los funerales de nuestra metrópolis.

**NO SE HAN AIZADO LOS PRECIOS.**

Pese a las alzas de todo orden, a los continuos reajustes de sueldos y salarios, la Empresa de Funerales Azocar no ha hecho variar este aspecto en las ventas de sus servicios, como ya se ha convertido en costumbre en otras industrias. Se mantienen las mismas tarifas que hace dos años. Esto se ha logrado compensar mediante la fabricación en serie y la importación directa. Al mismo tiempo, ha contribuido a detener el alza de gastos generales, el mayor volumen impreso al negocio desde la fecha de su creación. Su lema, pues, la Empresa Azocar al margen de la competencia.

**UNA SOCIEDAD ANONIMA**

Y los planes del dinámico don Oscar Azocar no se detienen ante las iniciativas ya prontas a concretarse. Su lema, pues, que de seguir siempre adelante bus-

cando nuevos horizontes dentro de esa actividad en la cual ha sacrificado sus mejores energías y que en el fondo no es otra cosa que la de cooperar a mitigar el dolor de sus semejantes en las horas de angustia.

Para fines de este año, la Empresa está resuelta a formar una Sociedad Anónima que girará con un capital aproximado de quince millones de pesos, colocados en instituciones de importancia, especialmente en las de previsión.

Y ha quedado reseñada la trayectoria tal vez, para muchos desconocida de la Empresa de Funerales de don Oscar Azocar, a través de sus 16 años de existencia en beneficio de la humanidad en aquellos instantes de dolor, en aquellos momentos en que los dolientes merecen toda clase de cooperación y más que nada, comprensión. Don Oscar Azocar, al haber triunfado desde el primer instante supo interpretar la muerte es algo natural, algo que, forzadamente tiene que ser así, y algo para lo cual hay que estar preparado, aunque ello va en contra de nuestros sentimientos y de nuestro modo de ser humano.

Y tampoco olvidemos uno de los lemas de la Empresa de Funerales Azocar: "Nuestro sincero deseo es que jamás nos necesite".

man las que serán puestas en servicio a fines del mes de junio próximo.

Con todos estos proyectos que, como lo señalamos son de muy pronta realización, la Empresa de don Oscar Azocar quedará en ventajosas condiciones para atender el sesenta por ciento de los funerales de nuestra metrópolis.

**NO SE HAN AIZADO LOS PRECIOS.**

Pese a las alzas de todo orden, a los continuos reajustes de sueldos y salarios, la Empresa de Funerales Azocar no ha hecho variar este aspecto en las ventas de sus servicios, como ya se ha convertido en costumbre en otras industrias. Se mantienen las mismas tarifas que hace dos años. Esto se ha logrado compensar mediante la fabricación en serie y la importación directa. Al mismo tiempo, ha contribuido a detener el alza de gastos generales, el mayor volumen impreso al negocio desde la fecha de su creación. Su lema, pues, la Empresa Azocar al margen de la competencia.

Y los planes del dinámico don Oscar Azocar no se detienen ante las iniciativas ya prontas a concretarse. Su lema, pues, que de seguir siempre adelante bus-

## Don Oscar Azocar



Don Oscar Azocar Scholler nació en Iquique en 1900. Estudió en el Instituto Comercial de esa ciudad. Sus actividades comerciales las inició en una Oficina Salitrera. En 1922 llegó a Santiago dispuesto a radicarse y un año más tarde ingresó como Jefe de una Empresa de Pompas Funerarias de importancia en esa época. En 1930 fundó su organización propia, la que hoy en día es la Gran Empresa de Funerales Azocar, con cuatro casas de ventas y con perspectivas de extenderse a través de todo el territorio de la República.

Actualmente don Oscar Azocar es benefactor de varias instituciones mutualistas y de Beneficencia privada. Asimismo, este merece ser destacado a muchas familias de escasos recursos los tiene asignadas pensiones mensuales.

Milita en las filas del Partido Radical, y jamás ha querido recibir nada de la política. El Turf y los deportes son sus principales pasatiempos. Posee un estudio formado por ocho caballos de carrera, entre ellos "Azocar" y "Gran Empresa". En materia deportiva es presidente honorario de innumerables entidades de barrio. Preside gran cooperación al Deportivo "Empresa Azocar", formado por el personal del establecimiento.

El único cargo que puede considerarse como público que ha desempeñado activamente es el de Consejero de la Caja de Crédito Popular, donde realizó una positiva obra social, especialmente entre el personal modesto, que aun lo recuerda con cariño y gratitud.

Un proyecto interesante que tiene en sus manos la Empresa de Funerales Azocar es el de comprar un terreno para construir una población para todo su personal.

Y una de las novedades que se proyecta introducir en esta población radica en establecer un servicio de movilización propia. De esta manera se evitarán los atrasos y demás inconvenientes tan frecuentes en nuestra capital, donde el de la movilización es el problema primordial.

Un proyecto interesante que tiene en sus manos la Empresa de Funerales Azocar es el de comprar un terreno para construir una población para todo su personal.

Y una de las novedades que se proyecta introducir en esta población radica en establecer un servicio de movilización propia. De esta manera se evitarán los atrasos y demás inconvenientes tan frecuentes en nuestra capital, donde el de la movilización es el problema primordial.

Un proyecto interesante que tiene en sus manos la Empresa de Funerales Azocar es el de comprar un terreno para construir una población para todo su personal.

Y una de las novedades que se proyecta introducir en esta población radica en establecer un servicio de movilización propia. De esta manera se evitarán los atrasos y demás inconvenientes tan frecuentes en nuestra capital, donde el de la movilización es el problema primordial.

Un proyecto interesante que tiene en sus manos la Empresa de Funerales Azocar es el de comprar un terreno para construir una población para todo su personal.

Y una de las novedades que se proyecta introducir en esta población radica en establecer un servicio de movilización propia. De esta manera se evitarán los atrasos y demás inconvenientes tan frecuentes en nuestra capital, donde el de la movilización es el problema primordial.

Un proyecto interesante que tiene en sus manos la Empresa de Funerales Azocar es el de comprar un terreno para construir una población para todo su personal.

Y una de las novedades que se proyecta introducir en esta población radica en establecer un servicio de movilización propia. De esta manera se evitarán los atrasos y demás inconvenientes tan frecuentes en nuestra capital, donde el de la movilización es el problema primordial.

## SEVE PERSONAS FORMARAN LA EMBAJADA A LA TRANSMISION DEL MANDO A LA ARGENTINA

PRESIDIRA EL CANCELLER FERNANDEZ. — NOMBRADOS SUS INTEGRANTES

A pesar de que todavía no se ha dictado el decreto gubernativo designando la Embajada Especial a la transmisión del mando presidencial de la República Argentina, estamos en condiciones de anunciar que ella estará integrada por las siguientes personas:

Ministro de Relaciones Exteriores, don Joaquín Fernández Fernández, que la presidirá; presidente de la Cámara de Diputados, don Juan Antonio Coloma; Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Claudio Alíaga; Comandante en Jefe del Ejército, General de División, don Oscar Fuentes Pantoja; Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante, don Juan Agustín Rodríguez; Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General, don Edilón Díaz; Director General de Carabineros, don Eduardo Maldonado Mercado; Director del Departamento Consular, don Alberto Sepúlveda; y un miembro del cuerpo que aún no ha sido designado.

La Embajada Especial partirá a Buenos Aires a fines de este mes.

La Embajada Especial partirá a Buenos Aires a fines de este mes.

La Embajada Especial partirá a Buenos Aires a fines de este mes.

La Embajada Especial partirá a Buenos Aires a fines de este mes.

La Embajada Especial partirá a Buenos Aires a fines de este mes.

## Ejercicio general de Bomberos hoy domingo en Nuñoa

Con gran entusiasmo se aprestan los bomberos de Nuñoa para celebrar el 130 aniversario de la fundación del Cuerpo.

Entre los actos del programa de festejos figura como el de más importancia, y el que debe alcanzar especial brillo, la competencia que se realizará en los terrenos del nuevo Cuartel de la Avenida Antonio Varas, entre las Primeras y Terceras Compañías de agua, y dos secciones de coque, de la Segunda.

Con el estímulo de dos valiosos trofeos, donados por distinguidos miembros del Cuerpo, los equipos que los disputarán se han venido sometiendo a una cuidadosa preparación, para cumplir en la mejor forma los tales importantes movimientos que sólo a través de la fuerza de los bomberos se pueden realizar.

Los vecinos de Nuñoa, que conocen los esfuerzos de la institución bomberil por su constante progreso, tendrán ocasión una vez más en la mañana del próximo domingo, de apreciar el efectivo plan de eficiencia en que se halla, y también los modernos medios de que se dispone para atacar el fuego.

Los vecinos de Nuñoa, que conocen los esfuerzos de la institución bomberil por su constante progreso, tendrán ocasión una vez más en la mañana del próximo domingo, de apreciar el efectivo plan de eficiencia en que se halla, y también los modernos medios de que se dispone para atacar el fuego.

Los vecinos de Nuñoa, que conocen los esfuerzos de la institución bomberil por su constante progreso, tendrán ocasión una vez más en la mañana del próximo domingo, de apreciar el efectivo plan de eficiencia en que se halla, y también los modernos medios de que se dispone para atacar el fuego.

Los vecinos de Nuñoa, que conocen los esfuerzos de la institución bomberil por su constante progreso, tendrán ocasión una vez más en la mañana del próximo domingo, de apreciar el efectivo plan de eficiencia en que se halla, y también los modernos medios de que se dispone para atacar el fuego.

Los vecinos de Nuñoa, que conocen los esfuerzos de la institución bomberil por su constante progreso, tendrán ocasión una vez más en la mañana del próximo domingo, de apreciar el efectivo plan de eficiencia en que se halla, y también los modernos medios de que se dispone para atacar el fuego.

Los vecinos de Nuñoa, que conocen los esfuerzos de la institución bomberil por su constante progreso, tendrán ocasión una vez más en la mañana del próximo domingo, de apreciar el efectivo plan de eficiencia en que se halla, y también los modernos medios de que se dispone para atacar el fuego.

## LAS JORNADAS TISIOLÓGICAS EN EL HOSPITAL SAN JOSE SE INICIARAN ESTA SEMANA

El Hospital San José, cuna de la fisiología chilena, llevará a cabo esta semana sus Jornadas Tisiológicas, como en años anteriores. En ellas participarán destacados médicos tisiólogos y se abordarán temas de importancia.

**TEMAS A TRATAR EN LAS SESIONES**

VIERNES 24 DE MAYO.—10.30 horas. Local: Hospital San José. Presidencia: Dr. Gonzalo Corbalán Trumbull.

Temas y relatores:

- 1) Inauguración.
- 2) Ejemplo de tuberculosis hospitalaria. Dr. Hernán Alvar y Quiroga.
- 3) Vida quirúrgica del Hospital San José. Equipo Tisiológico. Jefe, Dr. Armando Alonso Vidal.

VIERNES 24 DE MAYO.—19.30 horas. Local: Sociedad Chilena de Tisiología. Presidencia: Dr. Armando Alonso Vidal.

Temas y relatores:

- 1) Discusión de la Directiva General de Beneficencia y Asistencia Social, Dr. Ignacio González.
- 2) Cockeril.

Se nos encarga invitar a los estudiantes de Medicina, especialmente de la Asistencia Pública.

**NUEVO PARO ILEGAL PROVOCARON COMUNISTAS EN ZONA DEL CARBON**

AL SERLES RECHAZADA ARBITRARIA PETICION QUE FORMULARON A AUTORIDADES DEL TRABAJO

En las minas de carbón de Schwager, Coronel, se produjo ayer a las 6.30 horas de la mañana un paro de 24 horas, que principió con el primer turno. Esta paralización se produjo debido a que los obreros del sector comunista, se han quejado de los malos salarios que perciben, y se han quejado de los malos salarios que perciben, y se han quejado de los malos salarios que perciben.

El movimiento afectó a 3.846 trabajadores.

El movimiento afectó a 3.846 trabajadores.

## Nuevo directorio del Circ. de Periodistas

Ayer se reunió la Junta General de Socios del Circulo de Periodistas de Santiago, para elegir al nuevo directorio.

El señor Manuel Rozas, presidente de la institución durante cuatro periodos, rindió cuenta de su actuación, la que fue aprobada por la Junta General.

También fue aprobado un proyecto de acuerdo para agradecer al Presidente de la República, Excmo. señor don Juan Antonio Ríos, la forma en que acogió las aspiraciones de los periodistas y ayudó a realizarlas.

Finalmente, se procedió a elegir el nuevo directorio, que quedó constituido por los señores: Manuel Rozas, presidente; Jorge Vial, Lenka F. Vial, Tito Castillo, Victoriano Reyes, Mario Mora, Francisco Salinas, Anibal Correa, F. L. Ducos y Gabriel Sahuera.

**Atropellado por un micro**

Ayer, a las 20 horas, en Avenida Brasil, se produjo un accidente de tránsito, en el cual un micro KA 2 atropelló a don Fernando. En estado grave fue hospitalizado en la Posta N.º 3 de la Asistencia Pública.

**Interrupción del alumbrado, anoche**

Ayer, a las 20.45 horas, se produjo un desperfecto en los cables eléctricos de la Planta Central de la Compañía de Electricidad, lo que determinó la interrupción del alumbrado en todo el sector céntrico de la capital y barrio Alto, San Miguel y Estación.

El accidente se debió a que se quemó un transformador de alta tensión de 110.000 voltios, ubicado en el Cerro San Cristóbal, que interrumpió el suministro de corriente que viene desde la Planta de la Florida.

A las 20.45 horas pudo ser solucionado el desperfecto.

## NOTICIAS DIVERSAS

**CLUB SOCIAL BOLIVIANO.**—El Club Social Boliviano, invita a la Colonia boliviana a un coctel, que se servirá en el Lucerna en honor de la delegación femenina de básquetbol de su patria, mañana a las 19 horas.

**EL CENTRO SOCIAL TALCA.**—A las 10.30 horas de hoy, en el local de la calle Moneda N.º 840, se efectuará una asamblea general de socios con el objeto de tratar diversos asuntos pendientes de interés para la marcha de esta institución.

**CICLO DE CONFERENCIAS.**—La Academia de Letras Castellanas del Instituto Nacional inicia mañana el ciclo anual de conferencias a cargo de destacados figuras de las letras nacionales y extranjeras. La conferencia que se efectuará mañana, está a cargo del distinguido orador español, don Ramón Suárez Picallo, y versará sobre "José María de Pereda, y la novela española en el siglo XIX". Se dará comienzo a las 18.15 horas, en el Instituto Nacional, (Arturo Prat N.º 53), y la entrada es libre.

**REMATE DE PROPIEDAD FISCAL.**—Por decreto del Ministerio de Tierras y Colonización se ha autorizado a la Junta de Almoneda de Santiago para que, en representación del Fisco, proceda a enajenar en pública subasta la propiedad fiscal ubicada en la calle Jorge Cáceres N.º 490 de la comuna de La Cisterna. El mínimo para el remate será la suma de \$ 13.800, y el precio de la adjudicación se pagará al contado.

**SITIO PARA ESCUELA PARROQUIAL.**—El Excmo. señor Alfredo Duhale, y el Ministro de Tierras y Colonización, don Fidel Estay, firmaron un decreto por medio del cual se concede al Arzobispado de La Serena, el uso gratuito del sitio N.º 1 de la manzana 27 de Inca de Oro, en la comuna y departamento de Chañaral, provincia de Atacama, con el fin exclusivo de que se mantenga en él la capilla destinada al culto, la escuela de enseñanza primaria gratuita y demás obras de beneficio público, por el periodo de un año renovable anual e indefinidamente.

**ELAZA EN EL BARRIO SUBERCAEUX.**—Por decreto del Ministerio de Tierras y Colonización se ha autorizado al Director General del ramo para que, en representación del Fisco, suscriba la escritura pública de transferencia gratuita a favor de la Municipalidad de San Miguel sobre un predio de 11.470 metros cuadrados de superficie, que constituye una plaza existente en el barrio Subercaeux.

**TERRENO PARA MUNICIPALIDAD DE TALCA.**—El Vicepresidente de la República, Excmo. señor Alfredo Duhale, y el Ministro de Tierras y Colonización, don Fidel Estay, firmaron un decreto por medio del cual se concede el uso, por el término de veinte años, a la Municipalidad de Talca, para la fin que est me mas conveniente, de un predio fiscal de 682.50 metros cuadrados de superficie, ubicado en dicha ciudad.

**MUEBLES**

NORMANDOS Y MODERNOS

De alta calidad

20 MESES PLAZO

EN MUEBLERIA "CATEDRAL 1037"

NO CONFUNDIR LA PRIMERA A LA PLAZA DE ARMAS

**"ATENAS"**

GRAN BAR RESTAURANT

BASCUÑAN GUERRERO 23

COCINAS CHILENA E ITALIANA.

LANCOSTAS, OSTRAS Y TODA CLASE DE MARISCOS

FRESCOS, DIARIAMENTE.

LICORES NACIONALES E IMPORTADOS.

**COLA DE MONO**

LA MEJOR DE CHILE. — VENTAS POR MAYOR Y MENOR.

NO OLVIDE: RESTAURANTE "ATENAS"

BASCUÑAN GUERRERO N.º 23.

**CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO**

MATRONA

para Porvenir, se necesita.

Antecedentes en:

MORANDE 107

5.º piso — Of. 1

**Renunció Rector del Liceo N.º 5, Sr. José Gutiérrez**

El Ministro de Educación se por Benjamín Claro ha aceptado la renuncia que el señor José del Carmen Gutiérrez Freyre ha formulado de sus cargos de Rector y profesor del Liceo de Hombres, N.º 5 "José Victorino Lastarria" de esta capital.

La renuncia le había sido solicitada por el Ministro de Educación después de haberse instruido el sumario administrativo correspondiente.

**MUEBLES**

NORMANDOS Y MODERNOS

De alta calidad

20 MESES PLAZO

EN MUEBLERIA "CATEDRAL 1037"

NO CONFUNDIR LA PRIMERA A LA PLAZA DE ARMAS



...que el gobierno de la nación de hoy se vea a la luz de la ciencia y las indicaciones formuladas para salir de la crisis económica, en segundo lugar, para mantener la economía...











# Lo 'Har es nuestra carta en el clásico "21 de Mayo" que se corre hoy en el Club

# Merisette puede adjudicarse la carrera principal del Hipódromo

PRIMERA CARRERA. — EN LAS OTRAS CARRERAS SOMOS PARTIDARIOS DE WOLFI, BRUMOSA, MARISCAL HALCONERO, ROYAL STATUTE, FLIKA Y ROY SOLEIL.

## APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA

CEDRON Y TOLEDANO, SON SUS MAS PELIGROSOS ADVERSARIOS. — EN LAS OTRAS CARRERAS SOMOS PARTIDARIOS DE WOLFI, BRUMOSA, MARISCAL HALCONERO, ROYAL STATUTE, FLIKA Y ROY SOLEIL.

La segunda prueba de la tarde es la carrera principal del día, el "21 de Mayo", que se corre en el Club Hípico. En esta carrera participan los mejores caballos de la temporada, y el favorito es Cedron, que viene en muy buena forma. Sus principales adversarios son Toledano y Brumosa. Se espera una carrera muy interesante.

AUNQUE ES BASTANTE "DISPARAJA", SU RECIENTE TRIUNFO SOBRE CLINTRO Y SEÑOR MALE LE ASIGNA LA MEJOR OPCION. — EN LAS COMPETENCIAS RESTANTES SOMOS PARTIDARIOS DE KREISLER, DAMASQUINO, TONTORRON, LISTA NEGRA, BRINDIS, TIRO REAL, PURINA Y ARRABALERO.

## APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO

De nueve carreras consta el programa confeccionado para la mañana de hoy por el Hipódromo. En las competencias que se disputarán, el favorito es Merisette, que viene en muy buena forma. Se espera una carrera muy interesante.

La carrera principal del día, el "21 de Mayo", que se corre en el Club Hípico. En esta carrera participan los mejores caballos de la temporada, y el favorito es Cedron, que viene en muy buena forma. Sus principales adversarios son Toledano y Brumosa. Se espera una carrera muy interesante.

PRIMERA CARRERA. — EN LAS OTRAS CARRERAS SOMOS PARTIDARIOS DE WOLFI, BRUMOSA, MARISCAL HALCONERO, ROYAL STATUTE, FLIKA Y ROY SOLEIL.

La carrera principal del día, el "21 de Mayo", que se corre en el Club Hípico. En esta carrera participan los mejores caballos de la temporada, y el favorito es Cedron, que viene en muy buena forma. Sus principales adversarios son Toledano y Brumosa. Se espera una carrera muy interesante.

PRIMERA CARRERA. — EN LAS OTRAS CARRERAS SOMOS PARTIDARIOS DE WOLFI, BRUMOSA, MARISCAL HALCONERO, ROYAL STATUTE, FLIKA Y ROY SOLEIL.

La carrera principal del día, el "21 de Mayo", que se corre en el Club Hípico. En esta carrera participan los mejores caballos de la temporada, y el favorito es Cedron, que viene en muy buena forma. Sus principales adversarios son Toledano y Brumosa. Se espera una carrera muy interesante.

PRIMERA CARRERA. — EN LAS OTRAS CARRERAS SOMOS PARTIDARIOS DE WOLFI, BRUMOSA, MARISCAL HALCONERO, ROYAL STATUTE, FLIKA Y ROY SOLEIL.

La carrera principal del día, el "21 de Mayo", que se corre en el Club Hípico. En esta carrera participan los mejores caballos de la temporada, y el favorito es Cedron, que viene en muy buena forma. Sus principales adversarios son Toledano y Brumosa. Se espera una carrera muy interesante.

## CLUB HIPICO. — MARTES 21 DE MAYO DE 1946

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio TELCHO. — Handicap de quinta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

## CLUB HIPICO. — MARTES 21 DE MAYO DE 1946

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio TELCHO. — Handicap de quinta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

## HIPODROMO CHILE. MARTES 21 DE MAYO DE 1946

PRIMERA CARRERA. a las 9.15 A. M. — 1.200 metros. — Premio FLORIZAL. — Para tres años nacidos en Chile, no ganadores. — Premio: \$ 10.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------

PRIMERA CARRERA. a las 1.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio YERVILLE. — Handicap de cuarta serie para tres años y más, ganadores, con \$ 14.000 al primero.

1. Cedron	2. Toledano	3. Brumosa	4. Mariscal Halconero	5. Royal Statute	6. Flika	7. Roy Soleil
-----------	-------------	------------	-----------------------	------------------	----------	---------------











## T. MUNICIPAL — IV. CONCIERTO SINFONICO DE LA TEMPORADA 1946 — VIERNES

DIRECTOR:  
ARMANDO CARVAJALSOLISTA:  
BERNARD MICHELIN

Concierto para cello y orquesta de Dvorak-Obras de Mendelssohn-Debussy-Dukas-Carvajal

**Otro mundo para Chile!**

**Richiardi Jr.**  
EL FANTASISTA MAS JOVEN DEL MUNDO CREADOR DE LA MAGIA MUSICAL PRESENTA

**SU GRAN CABALGATA MAGICA**

Richiardi Jr. y sus bellas y atrayentes girls

UN ESPECTACULO MODERNO, ALLEGRO Y DINAMICO PARA TODOS LOS GUSTOS Y NACIONALIDADES POR SU CARACTER INTERNACIONAL.

**Debut VIERNES 24**  
RESERVE SU LOCALIDAD CON TIEMPO

**Teatro LUX**  
HUERFANOS y MORANDE FONO 87630  
LA SALA DE LOS GRANDES ESPECTACULOS  
BREVE TEMPORADA 30 UNICOS DIAS

**METRO HOY**  
BANDERA 141 • TELEFONO 83361  
3 PM - 6:15 - 9:30 PM

**EL GRAN VALS**

RAINER GRAVET KORJUS

HOY A LAS 11 A. M. COLOSAL MATINAL INFANTIL

- 1. o British Olympic News.
- 2. o Volvieron.
- 3. o De mal en peor.
- 4. o De mal en peor. 2. a parte.
- 5. o Y vino la Primavera.
- 6. o Las reliquias de Yucatán.
- 7. o Delicias del campo.
- 8. o Abran fuego.
- 9. o Cosas de ayer.
- 10. o La Cigüeña en vacaciones.

INTERMEDIO

★ [Mein Guldweg Mayer] ★

Producción de enormes relieves  
"Camino del Infierno"

En "CAMINO DEL INFIERNO", la gran obra de Gina Kaus, que realizó Estudios San Miguel, Mecha Ortiz y Amelia Bence, se disputan el amor de un hombre, Pedro López Lagar. Es el hombre que sufre, que ama, lo arrastra hacia sus brazos inexorablemente. Pero, su alma se iba hacia otros ojos más dulces, más tiernos, más delicadamente femeninos.

Producción éxito de la temporada, que distribuirá, Alvarez, Gilménez y Cia, Ltda.

PRONTO SE ESTRENA "LA DAMA DE LA MUERTE" DE CHILE FILMS

Justificado interés ha despertado entre nuestro público la noticia del próximo estreno de la producción extraordinaria del cine Chile Films, "LA DAMA DE LA MUERTE", que la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda. presentará en la pantalla del Teatro Real. Y es que "LA DAMA DE LA MUERTE" es la película con la cual nuestro industria cinematográfica adquiere dirección del notable realizador Carlos Hugo Christensen.

CON EXITO SE EXHIBIO AYER EN EL CINE VICTORIA "ARSENICO Y ENCAJE ANTIGUO"



Con un éxito inigualado se exhibió ayer en el cine del Teatro Victoria la película "Arsenico y Encaje Antiguo", que desde el día que se estrenó consiguió el aplauso del público. Estas nuevas exhibiciones se han realizado a solicitud del público que ha hecho de esta realización clásica, una de las preferidas de la presente temporada.

En los roles estelares de "Arsenico y Encaje Antiguo" aparecen Cary Grant, Priscilla Lane, Raymond Massey, Peter Lorre y otros.

**HOY CONTINENTAL**  
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

LA HISTORIA ADMIRABLE DE UNA EXISTENCIA HEROICA Y ABNEGADA...  
UN TIERNO ROMANCE MALOGRADO POR UN PASADO DE DESDICA...

**CUANDO EN EL CIELO PASEN LISTA...**

UNA SUPERPRODUCCION "ACONCAGUA"

CON NARCISO IBÁÑEZ MENTA  
RICARDO PASSANO  
AIDA ALBERTI  
ILDE PIROVANO • JOSE OLARRA  
RAIMUNDO PASTORE • FROILAN VARELA

Magistral dirección de CARLOS BORCOSQUE

Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.

UNA SEGUNDA SEMANA DE EXHIBICIONES  
INICIA HOY EL FILM "MI REPUTACION"

En las funciones habituales de hoy en el Teatro Real se iniciará una segunda semana de exhibiciones de la extraordinaria película "Mi Reputación", que interpretan en sus partes principales Barbara Stanwyck y George Brent.

Por los comentarios de la prensa y el público, este film de Warner Bros. ha logrado interesar por el hondo sentido de su argumento. Se nos ha pedido advertir al público que las boleterías del teatro Real permanecerán abiertas de las 10 de la mañana, para evitar así dificultades de última hora en lo que se refiere a adquirir las entradas.

"LOS AMANTES TERRIBLES" EN LAS TRES FUNCIONES DEL IMPERIO

En matinee, a las 15 y a las 18 horas, y noche a las 22 horas, la Compañía de Comedias de Esteban Serrador lleva hoy a escena, en el Teatro Imperio, la traviesa y sugerente comedia "Los amantes terribles", adaptación a la escena castellana de Lenka Franulic, de la obra del famoso autor británico Noel Coward.

"Los amantes terribles" es una deliciosa comedia que ha interesado profundamente al público santiaguino por su cadencia, su elegancia y su humorismo, de la cual Esteban Serrador y Juanita Sujo hacen una estupenda creación, junto con Chela Bon y Hernán Castro Olivera.

ULTIMAS FUNCIONES DE FLORES EN EL LUX

Está próximo a terminarse la temporada que Alejandro Flores viene desarrollando en el escenario del Teatro Lux. En las tres secciones de hoy subirá nuevamente a escena la obra de Carlos "Estos muchachos de 50 años", que tanto éxito ha tenido en nuestro ambiente.

Para millones se anuncia la función en honor del primer actor Alejandro Flores, función que adquirirá grandes proporciones artísticas, y por la cual han sido al concurso los más distinguidos artistas de la capital.

## Teatro París

CASTRO 130 - TEL. 80336

Matinée 2 P. M.: Platea baja \$ 3.-; Alta 1.60

"EL GRAN CAMPEON"

y Errol Flynn, en:

"BOMBARDEROS EN PICADA"

TARDE 6 Y NOCHE 9.30

Localidades numeradas.

Platea baja \$ 7.-; Alta \$ 5.-

Joan Bennett y Edward G. Robinson en:

"MALA MUJER"

y Susana Foster y Franchot Tone.

AQUELLA NOCHE CONTIGO

**147 REPRESENTACIONES**

**HOY. MATINEE A LAS 15.15 HS. A PRECIOS POPULARES**

VERMOUTH 18.45 • NOCHE 22.15 HRS.

LA COMEDIA COMICA Y PROFUNDAMENTE HUMANA DEL GRAN AUTOR CARLOS CARIOLA

**"ESTOS MUCHACHOS DE 50 AÑOS...!"**

CON ALEJANDRO FLORES • MALVINA PASTORINO  
CONCHITA GUSON • JORGE GALLORENZO  
Y UN GRAN ELENCO NACIONAL

TEMPORADA DE DESPEDIDA DE SANTIAGO.

PLATEA \$ 20.- BALCON \$ 10.- ANFIT. \$ 5.-

**MAÑANA NOCHE • 22.15 HORAS.**

EXTRAORDINARIA FUNCION Y BENEFICIO DEL NOTABLE PRIMER ACTOR Y DIRECTOR ALEJANDRO FLORES

SE REPRESENTARA LA OBRA DRAMATICA ORIGINAL DE ALEJANDRO FLORES

**"LA COMEDIA TRUNCA"**

CON VENTURITA LOPEZ DIRIS  
PEPE ROJAS • FERNANDO SETTIER • GERARDO GREZ • PLACIDO MARTIN  
Y ELEMENTOS DE LA CIA. FLORES

RESERVE SU LOCALIDAD AL FONO 87630

GRAN ACTO DE CONCIERTO CON ACTUACION DE NOTABLES ARTISTAS DE LA CAPITAL:

CARMEN MORENO DE FLORES  
LA NOTABLE POETISA Y RECITADORA

"LOS CANTABRICOS"

QUINTETO ESPIRITU EXCLUSIVO DE "MINERIA"

ENRIQUE FORTÉ y SU CANTOR CARLOS VARELA  
ORQUESTA TIPICA ARGENTINA EXCLUSIVA DEL TAP.

CHOLA LUNA

LA GRAN INTERPRETE DEL TANGO DECISIVA DEL TAP.

CORA SANTA CRUZ • SONIA Y MIRIAM

RECITAL POETICO POR LA 3. a ACTRIZ

MALVINA PASTORINO

ESTHER SORE LA NEGRA LINDA DE LA RADIO

Y MONICACO EL GRAN HUMORISTA

**HOY BANDERA**  
MATINEE TARDE Y NOCHE

presentaciones únicamente en este teatro!

Ann TODD  
James MASON

**EL SEPTIMO VELO**

La película inglesa que distribuye Universal y que exhibe todo Santiago aplaudido







### Actividades gremiales

#### DESARROLLO DEL CONGRESO DE INSTALADORES ELECTRICISTA

VISITAS QUE LOS DELEGADOS EFECTUARON AYER.  
— ACTOS DE CLAUSURA DE HOY

Las diversas comisiones de trabajo del Primer Congreso de los Instaladores Electricistas, que se celebró en el día de ayer sus labores. En la tarde los congresales hicieron una visita a la Fábrica de Amoladores por una gentileza del señor Balboa. En este establecimiento pudieron las delegaciones de provincia, apreciar el desarrollo de la fabricación completa de la amoladora desde el tubo del vidrio hasta su envase, para ser entregada al público.

Después en un microcontrata, especialmente se visitó la casa del señor Balboa, donde se ofreció a los congresales un snack, en el que reinó un ambiente de fraternidad.

Hoy, en la mañana, se dará término a esta asamblea gremial con la sesión de clausura y un snack que se efectuará en los salones del Restaurant Mayo, a las 12.30 horas.

#### SERVICIOS DE TAXIS COLECTIVOS ATENDERAN DIVERSOS RECORRIDOS

ORGANIZACION QUE LES HAN DADO EL SINDICATO  
Y LA SOCIEDAD MANUEL MONTT

El Sindicato Profesional de Choferes de Chile y la Sociedad "Manuel Montt" de Choferes, han sido autorizados para establecer servicios especiales de taxis colectivos en los siguientes recorridos: Plaza Bulnes a Los Leones; Los Leones a Plaza Bulnes; Mapocho a Plaza Bulnes; y Mapocho a Los Leones.

#### SINDICATO PROF. DE MONTADORES DE ASCENSORES

El Sindicato Profesional de Montadores de Ascensores, llama a junta general a los socios para mañana a las 10 horas, en primer lugar, para elegir presidente y secretario, y en segundo lugar, para elegir representantes al nuevo directorio, en el local de Santa Dominga 1968.

#### GRUPO ARTISTICO DE SOC. MANUEL MONTT

Desde hace tiempo, viene desarrollándose en este grupo artístico, una actividad artística, que actúan bajo la tutela de la Sociedad "Manuel Montt".

Las diversas representaciones de este grupo, se han en la institución o en otras entidades, han establecido que sus componentes no han escatimado esfuerzos en el estudio del arte escénico y muy pronto podrán figurar entre los mejores conjuntos de aficionados de Santiago.

El próximo sábado, la Escuela "Manuel Montt", llevará a efecto una representación en el local de la Sociedad, calle Olivares 1643, para lo cual se ha escogido la comedia en un acto, original de Armando Moock "El canchero, no es el niño". Las entradas pueden retirarse en el local antes anunciado.

La Sociedad de Choferes "Manuel Montt", comunica a sus socios, que mañana se dará comienzo a la elección del nuevo directorio, que se efectuará en el local de esta institución, en el local social de calle Olivares 1643, de 21 a 24 horas.

Además, la secretaria de esta institución, comunica que la D. R. de la Transición, ha acordado diversos recorridos colectivos de pasajeros en los taxis.

#### MAÑANA DEBEN LAS 14.30 HORAS ADELANTE

#### REMATE DE ROPA Y OBJETOS VARIOS EN EL ANEXO NÚMERO DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR

PRESTAMOS concedidos en SEPTIEMBRE DE 1945, con vencimiento en MARZO DE 1946.

OBJETOS VARIOS, Polizas Nos. 33578 a 34321.

A LA VISTA: De 1 a 2 y 2 de la tarde, el día del remate.

#### GUIA PROFESIONAL

##### ABOGADOS

LITTE QUIROGA ARENAS  
Rene Quiroga Novoa  
Abogado  
Huérfanos 115, Of. 7 y 8.  
Teléfono: 61564.

JOAQUIN HERRAZZAL LARRAIN  
Renato Fernandez Lecaros  
Abogado  
Intero, Telefonos 220 - 6, Piso.  
Teléfono: 63181.

J. RAUL SAA JIMENEZ  
Abogado  
Huérfanos 1658, Teléfono 6818.  
Oficina 219.  
18 Ju.

##### MEDICOS

ERNANI PARODI  
Fisio - Cirujano - Venereólogo.  
Fisio - Cirujano - Venereólogo.  
Fisio - Cirujano - Venereólogo.  
Fisio - Cirujano - Venereólogo.

DR. GASTON RAMIREZ  
Fisio - Cirujano - Venereólogo.  
Fisio - Cirujano - Venereólogo.  
Fisio - Cirujano - Venereólogo.  
Fisio - Cirujano - Venereólogo.

DR. CASTAÑON  
Especialista en Ginecología.  
Ginecología - Obstetricia.  
Ginecología - Obstetricia.  
Ginecología - Obstetricia.

DR. DRINGBERG  
Especialista en Ginecología.  
Ginecología - Obstetricia.  
Ginecología - Obstetricia.  
Ginecología - Obstetricia.

#### MERCADO DE VALORES

A 76.511 acciones, a \$ 2.600 oro, y a \$ 2.989.500 nacionales, en bonos ascendió el activo movimiento en bonos, y el semi activo que ayer tuvo la Bolsa de Comercio de Santiago.

Dentro de estos totales y durante el día los valores más solicitados fueron: Caja 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

#### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MANANA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

PRIMERA RUEDA  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85  
100000 Deuda 7-1 OD... 85

#### FLUCTUACIONES

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

BONOS  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85  
Deuda 7-1 OD... 85

#### MERCADO DE CAMBIOS

Cotizaciones proporcionadas por los señores Interbancario, driguez y Cia Ltda., corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Moneda  
Dólar Exp. ... 25.00  
Dólar D.P. ... 25.00  
Dólar Hbr. ... 25.00  
Dólar Exter. ... 25.00  
Dólar Hbr. ... 25.00  
Libra Exp. ... 100.00  
Libra D.P. ... 100.00  
Seg. La Española, mayo 4 a mayo 16; Est. 5.00, mayo 17 en adelante.

Transacciones de Propiedades  
Atad, Elvira compra a Brady, Antonio; Lira 681, a Lira 682, a Lira 683, a Lira 684, a Lira 685, a Lira 686, a Lira 687, a Lira 688, a Lira 689, a Lira 690, a Lira 691, a Lira 692, a Lira 693, a Lira 694, a Lira 695, a Lira 696, a Lira 697, a Lira 698, a Lira 699, a Lira 700, a Lira 701, a Lira 702, a Lira 703, a Lira 704, a Lira 705, a Lira 706, a Lira 707, a Lira 708, a Lira 709, a Lira 710, a Lira 711, a Lira 712, a Lira 713, a Lira 714, a Lira 715, a Lira 716, a Lira 717, a Lira 718, a Lira 719, a Lira 720, a Lira 721, a Lira 722, a Lira 723, a Lira 724, a Lira 725, a Lira 726, a Lira 727, a Lira 728, a Lira 729, a Lira 730, a Lira 731, a Lira 732, a Lira 733, a Lira 734, a Lira 735, a Lira 736, a Lira 737, a Lira 738, a Lira 739, a Lira 740, a Lira 741, a Lira 742, a Lira 743, a Lira 744, a Lira 745, a Lira 746, a Lira 747, a Lira 748, a Lira 749, a Lira 750, a Lira 751, a Lira 752, a Lira 753, a Lira 754, a Lira 755, a Lira 756, a Lira 757, a Lira 758, a Lira 759, a Lira 760, a Lira 761, a Lira 762, a Lira 763, a Lira 764, a Lira 765, a Lira 766, a Lira 767, a Lira 768, a Lira 769, a Lira 770, a Lira 771, a Lira 772, a Lira 773, a Lira 774, a Lira 775, a Lira 776, a Lira 777, a Lira 778, a Lira 779, a Lira 780, a Lira 781, a Lira 782, a Lira 783, a Lira 784, a Lira 785, a Lira 786, a Lira 787, a Lira 788, a Lira 789, a Lira 790, a Lira 791, a Lira 792, a Lira 793, a Lira 794, a Lira 795, a Lira 796, a Lira 797, a Lira 798, a Lira 799, a Lira 800, a Lira 801, a Lira 802, a Lira 803, a Lira 804, a Lira 805, a Lira 806, a Lira 807, a Lira 808, a Lira 809, a Lira 810, a Lira 811, a Lira 812, a Lira 813, a Lira 814, a Lira 815, a Lira 816, a Lira 817, a Lira 818, a Lira 819, a Lira 820, a Lira 821, a Lira 822, a Lira 823, a Lira 824, a Lira 825, a Lira 826, a Lira 827, a Lira 828, a Lira 829, a Lira 830, a Lira 831, a Lira 832, a Lira 833, a Lira 834, a Lira 835, a Lira 836, a Lira 837, a Lira 838, a Lira 839, a Lira 840, a Lira 841, a Lira 842, a Lira 843, a Lira 844, a Lira 845, a Lira 846, a Lira 847, a Lira 848, a Lira 849, a Lira 850, a Lira 851, a Lira 852, a Lira 853, a Lira 854, a Lira 855, a Lira 856, a Lira 857, a Lira 858, a Lira 859, a Lira 860, a Lira 861, a Lira 862, a Lira 863, a Lira 864, a Lira 865, a Lira 866, a Lira 867, a Lira 868, a Lira 869, a Lira 870, a Lira 871, a Lira 872, a Lira 873, a Lira 874, a Lira 875, a Lira 876, a Lira 877, a Lira 878, a Lira 879, a Lira 880, a Lira 881, a Lira 882, a Lira 883, a Lira 884, a Lira 885, a Lira 886, a Lira 887, a Lira 888, a Lira 889, a Lira 890, a Lira 891, a Lira 892, a Lira 893, a Lira 894, a Lira 895, a Lira 896, a Lira 897, a Lira 898, a Lira 899, a Lira 900, a Lira 901, a Lira 902, a Lira 903, a Lira 904, a Lira 905, a Lira 906, a Lira 907, a Lira 908, a Lira 909, a Lira 910, a Lira 911, a Lira 912, a Lira 913, a Lira 914, a Lira 915, a Lira 916, a Lira 917, a Lira 918, a Lira 919, a Lira 920, a Lira 921, a Lira 922, a Lira 923, a Lira 924, a Lira 925, a Lira 926, a Lira 927, a Lira 928, a Lira 929, a Lira 930, a Lira 931, a Lira 932, a Lira 933, a Lira 934, a Lira 935, a Lira 936, a Lira 937, a Lira 938, a Lira 939, a Lira 940, a Lira 941, a Lira 942, a Lira 943, a Lira 944, a Lira 945, a Lira 946, a Lira 947, a Lira 948, a Lira 949, a Lira 950, a Lira 951, a Lira 952, a Lira 953, a Lira 954, a Lira 955, a Lira 956, a Lira 957, a Lira 958, a Lira 959, a Lira 960, a Lira 961, a Lira 962, a Lira 963, a Lira 964, a Lira 965, a Lira 966, a Lira 967, a Lira 968, a Lira 969, a Lira 970, a Lira 971, a Lira 972, a Lira 973, a Lira 974, a Lira 975, a Lira 976, a Lira 977, a Lira 978, a Lira 979, a Lira 980, a Lira 981, a Lira 982, a Lira 983, a Lira 984, a Lira 985, a Lira 986, a Lira 987, a Lira 988, a Lira 989, a Lira 990, a Lira 991, a Lira 992, a Lira 993, a Lira 994, a Lira 995, a Lira 996, a Lira 997, a Lira 998, a Lira 999, a Lira 1000, a Lira 1001, a Lira 1002, a Lira 1003, a Lira 1004, a Lira 1005, a Lira 1006, a Lira 1007, a Lira 1008, a Lira 1009, a Lira 1010, a Lira 1011, a Lira 1012, a Lira 1013, a Lira 1014, a Lira 1015, a Lira 1016, a Lira 1017, a Lira 1018, a Lira 1019, a Lira 1020, a Lira 1021, a Lira 1022, a Lira 1023, a Lira 1024, a Lira 1025, a Lira 1026, a Lira 1027, a Lira 1028, a Lira 1029, a Lira 1030, a Lira 1031, a Lira 1032, a Lira 1033, a Lira 1034, a Lira 1035, a Lira 1036, a Lira 1037, a Lira 1038, a Lira 1039, a Lira 1